SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI **7 DÉCEMBRE 2009** lequotidien.cyberpresse.ca 37e ANNÉE • No 58 • DÉPÔT **89 ç** + TAXES

POLYTECHNIQUE

Un drame qui a 20 ans /6



Photo PC

Le Quotidien
Leader de l'information

H1N1

La région affligée d'un 3e décès /4

LA GUIGNOLÉE

Récolte de 306 000 $ /4



OUELLET... LE RETOUR /2 et 3

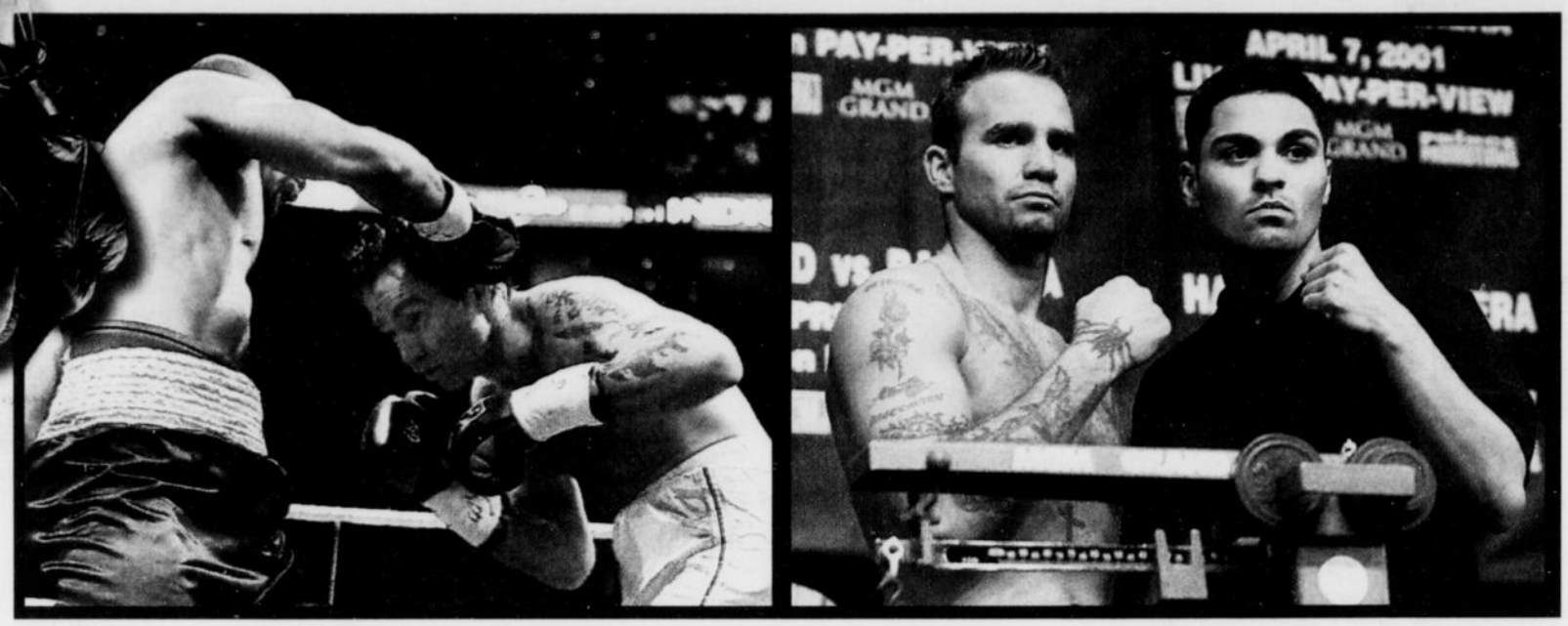
Photo Michel Tremblay

Laliberté AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
LA BAIE 544-7005
770792
PROBLÈME AUDITIF?

Aline Girard et son nouveau look Optik Maltais
clinik optik MALTAIS
3568, boul Harvey Jonquière
418-547-3666
768289

sputnik JEUX VIDEO .ca
1347, avenue du Pont Sud, Alma (coin du Pont Sud et de la Croix) 418-662-1100
Promenades de Dolbeau-Mistassini 418-239-0900

Zelda Spirit Tracks
Zelda Spirit Track Nintendo DS
Maintenant disponible
782908



À gauche, le dernier combat de boxe de Stéphane Ouellet alors qu'il affrontait Joachim Alcine au Centre Bell de Montréal. À droite, avec Omar Sheika au moment de la pesée précédant leur combat à Las Vegas.

(Photos La Presse)

Pas question de reprendre les gants

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Stéphane Ouellet aime encore la boxe. Assez pour regarder des combats à la télé, suffisamment aussi pour apprécier le travail effectué par les Lucian Bute, Jean Pascal et Joachim Alcine. Mais pas question de tenter un retour. Même si l'idée lui effleure l'esprit à l'occasion, cela ne dure que le temps d'une rose.

Le Jonquiérois affiche une bonne mine. Il semble en assez bonne forme. « Ben non, je ne suis pas en forme. Regarde-moi la bedaine. Ça fait deux ans que j'essaie de m'en débarrasser et je n'y parviens pas », dit-il en montrant son tout petit pneu.

Grillant une cigarette, possédant toujours la même verve habituelle et ne prenant jamais de détour pour dire ce qu'il pense, Stéphane Ouellet semble un homme assez heureux. Encore quelque peu tourmenté, comme il l'a toujours été, mais somme toute de bonne humeur.

Retiré de la boxe depuis maintenant quatre ans, Stéphane suit encore ce monde du noble art. Mais il le fait à distance.

« Je ne m'ennuie pas trop de la boxe. J'ai toujours été un guerrier, j'adorais me battre. Lorsque l'ennui me prend, je peux te dire que ça passe rapidement. J'ai manqué le bateau à une certaine époque. J'aurais beau nager le plus vite possible, je n'arriverais pas à le rattraper. Ce qui reste à faire dans ce temps-là, c'est de prendre le prochain bateau et c'est ce que je fais. J'ai fait la paix avec moi-même.

> « J'avoue que j'ai quelques regrets lorsque je repense à ma carrière. J'aurais voulu changer des choses. Mais en même temps, j'ai aussi fait ce que je pouvais avec ce que j'avais comme bagage. »
>
> – Stéphane Ouellet

« J'ai fait ma part pour la boxe. Je suis responsable d'environ un pour cent de la réussite de la boxe au Québec présentement. Je n'ai pas fait plus que ça. Comme d'autres boxeurs, les Chapdelaine, Hilton, Lucas et autres, je n'ai mis qu'une brique pour monter le mur de la boxe québécoise. Et j'en suis bien content », dit-il.

Des regrets

Durant sa carrière de 13 années chez les professionnels, Ouellet aura montré une fiche de 29 victoires (18 KO) et 5 défaites (5 KO). Il aura livré 201 rondes de boxe, gagné le titre de la WBC continental des Amériques en défaisant Alex Hilton et remporté le titre de la NABF devant Wayne Powell. Il a aussi perdu le combat pour le titre de l'IBC international devant Darrin Morris.

Il a boxé à Jonquière, à Chicoutimi, à Québec, à Trois-Rivières, à Sherbrooke, à Montréal, mais aussi à Atlantic City et au MGM Grand à Las Vegas. Au Nevada, Ouellet a baissé pavillon devant l'Américain Omar Sheika au début du deuxième rond du combat principal opposant Naseem Hamed et Marco Antonio Barrera.

« J'avoue que j'ai quelques regrets lorsque je repense à ma carrière. J'aurais voulu changer des choses. Mais en même temps, j'ai aussi fait ce que je pouvais avec ce que j'avais comme bagage », note-t-il.

Stéphane Ouellet aime bien ce qu'il voit de la boxe québécoise présentement. « Que Lucian Bute ne soit pas un Québécois, ce n'est pas grave. Il n'est pas arrivé ici avec tout son groupe. Il est un champion mondial et il ne faut pas oublier que c'est un gars de Jonquière, Stéphan Larouche, qui est dans son coin.

« À mon époque, j'étais l'une des rares voitures de course de la boxe, alors qu'aujourd'hui, il y en a de plus en plus. C'est intéressant », de dire Stéphane, qui prend la vie au jour le jour, avec ses hauts et ses bas. ❑

FICHE PROFESSIONNELLE DE STÉPHANE OUELLET

29 victoires (18 KO)
5 défaites (5 KO)

Quelques combats

Joachim Alcine (20-0-0) Défaite par KO Montréal 17 décembre 2004 (dernier combat)

Omar Sheika (21-2-0) Défaite par KO (MGM Grand, Las Vegas) 2e ronde, 7 avril 2001

Dave Hilton (39-1-2) Victoire par décision unanime (Montréal), 8 septembre 2000

Dave Hilton (37-1-2) Défaite par TKO 3e ronde (Montréal) 28 mai 1999

Dave Hilton (36-1-2) Défaite par TKO 12e ronde (Montréal) 27 novembre 1998

Alex Hilton (33-3-0) Victoire par KO 3e ronde (Montréal) 3 avril 1998

Wayne Powell (34-5-2) Victoire par TKO 5e ronde (Chicoutimi) 6 décembre 1996

Alex Hilton (30-2-0) Victoire par TKO 7e ronde (Montréal) 29 juin 1996 (Titre WBC continental)

Roosevelt Walker (20-5-1) Victoire par TKO 5e ronde (Jonquière) 2 décembre 1995

Dan Connolly (14-0-0) Victoire part TKO 4 ronde (Forum de Montréal) 27 juin 1995 (Titre WBC continental)

Alain Bonnamie (14-4-2) Victoire par KO 5e ronde (Palais des sports Jonquière) 24 février 1995

Darrin Morris (20-2-1) Défaite par TKO 6e ronde (Montréal) 13 juillet 1994 (Titre IBC)

James Hughes (18-6-0) Victoire par décision unanime (Chicoutimi) 8 avril 1994

Danny Garcia (25-10-0) Victoire par décision unanime (Colisée de Québec) 7 février 1994

Terry Collier (6-3-0) Victoire par TKO 5e ronde (Palais des sports Jonquière) 19 juin 1992

Gary Carriero (2-1-2) Victoire par décision unanime (Atlantic City) 7 février 1992

Bobby Rockwell (1-1-0) Victoire par TKO 4e ronde (Jonquière) 17 décembre 1991 (Début professionnel)



Le boxeur-poète prend sa vie en main

Ouellet de retour... aux études



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - De Las Vegas à La Baie, Stéphane Ouellet est de retour. Premièrement, il revient vivre dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et deuxièmement il retourne asseoir ses fesses sur les bancs d'école.

L'ancien champion canadien de boxe professionnelle revient chez lui (il est originaire de Jonquière) après un exil de 20 ans à Montréal. À 38 ans, le boxeur-poète, comme il a été souvent surnommé, a décidé de prendre en main la deuxième portion de sa vie. Il veut obtenir une formation intéressante qui lui permettra de percer le marché du travail jusqu'à la retraite.

En entrevue exclusive avec le représentant du QUOTIDIEN, Stéphane Ouellet s'est raconté. Après une carrière pugilistique qui l'a mené aux quatre coins du Québec, mais aussi aux États-Unis, notamment à Las Vegas, après avoir défrayé, pour les bonnes et les mauvaises raisons, les pages Une des quotidiens québécois, voilà que l'homme souhaite une vie un peu plus tranquille.

Depuis son arrivée à La Baie, le 25 juin dernier, il mène une vie paisible. Il étudie au département de fonderie du Centre de formation professionnelle de La Baie, s'est loué un appartement en compagnie de sa conjointe. Il regarde encore la boxe à la télévision et se réjouit des succès obtenus par les boxeurs québécois, mais il ne songe surtout pas à un retour entre les câbles (voir autre texte).

« Claudia, mon amie de coeur et moi sommes de la région. Nous nous sommes connus à Montréal, mais on voulait revenir près de nos familles. Elle s'ennuyait de ses parents et c'était la même chose pour moi. Je voulais être plus proche de mon père, Angemil et de ma mère, Olivette. De plus, je voulais revoir mes deux fils, Jim et William. »

Même si le couple discutait du retour depuis un certain temps, ce n'est qu'au matin du 20 juin dernier que Stéphane a lancé qu'il était prêt. « Je me suis levé et je lui ai dit que l'on partait. Ça s'est fait aussi rapidement que ça », raconte Stéphane Ouellet.

À son arrivée dans la région, il s'est mis à regarder les possibilités de reprendre ses études, tout en gardant un oeil sur un possible emploi.

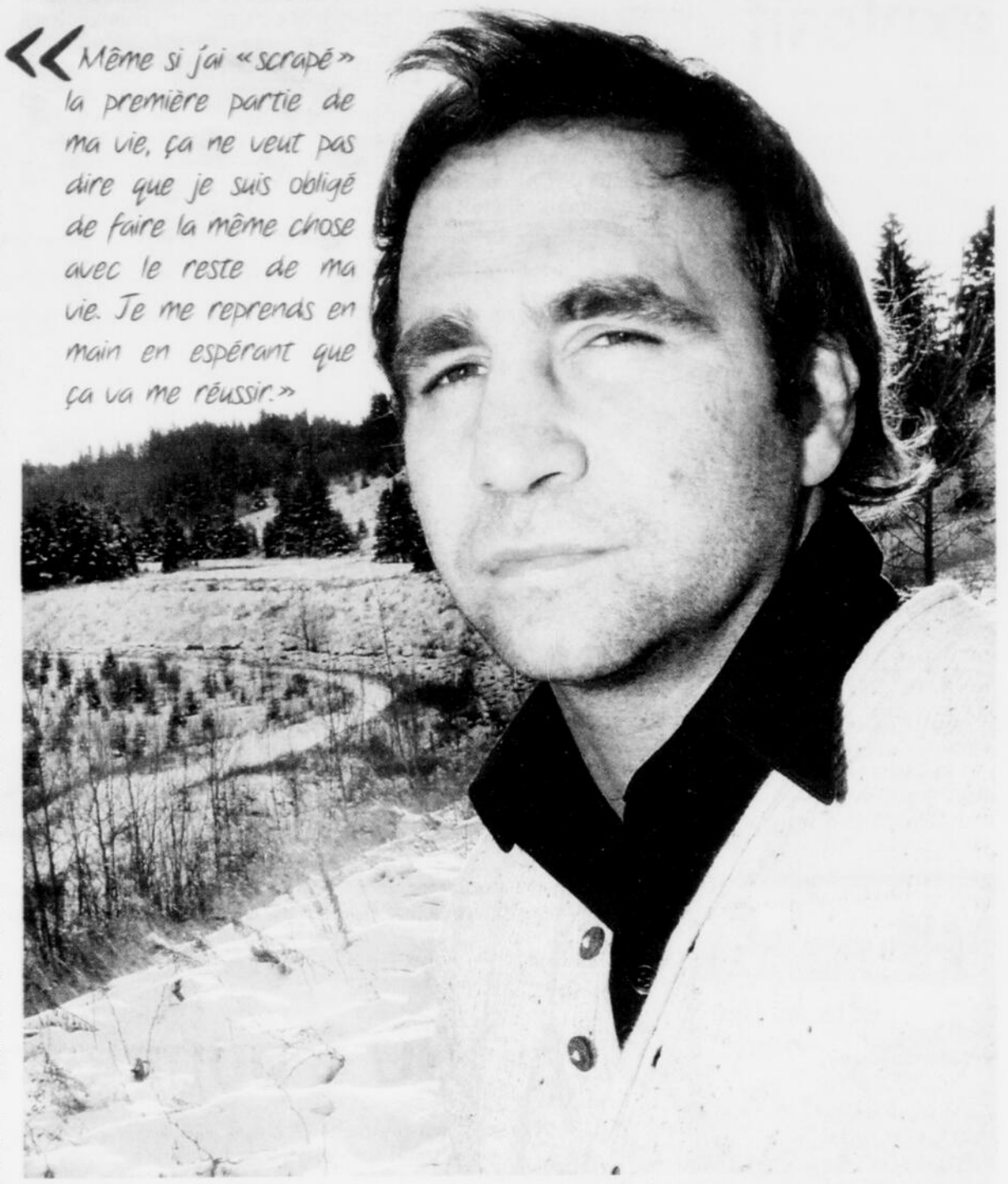
« Je me cherchais quelque chose et j'ai accroché sur la fonderie après avoir vu une annonce dans les journaux. En plus, il y avait de bonnes perspectives d'emploi.

« Pour l'instant, je me plais bien dans ce que je fais. J'ai un bon groupe d'étudiants et de bons professeurs. J'apprends chaque jour. Ce sont les premiers balbutiements de mon apprentissage en fonderie », raconte Stéphane, qui garde un oeil ouvert sur un possible emploi.

Celui-ci souhaite donc refaire sa vie dans sa région natale. Lui qui n'a jamais été vraiment à l'aise dans la métropole, il est bien heureux d'avoir retrouvé les grands espaces.

« Même si j'ai « scrapé » la première partie de ma vie, ça ne veut pas dire que je suis obligé de faire la même chose avec le reste de ma vie. Je me reprends en main en espérant que ça va me réussir », de conclure Stéphane Ouellet. ❑

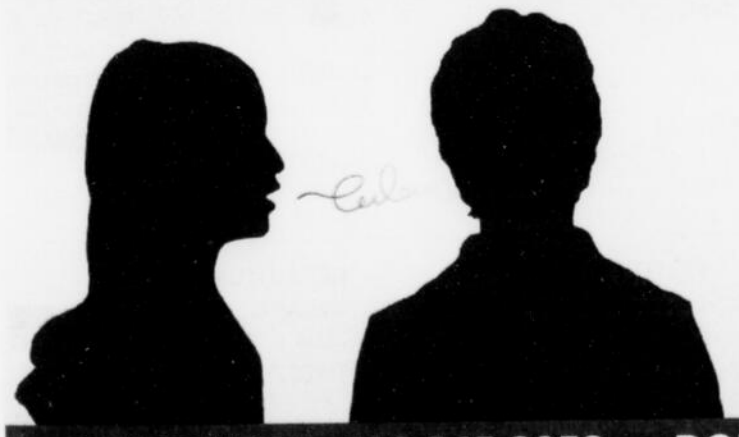
« Même si j'ai « scrapé » la première partie de ma vie, ça ne veut pas dire que je suis obligé de faire la même chose avec le reste de ma vie. Je me reprends en main en espérant que ça va me réussir. »



La dernière fois que Stéphane a fait une apparition publique, c'était pour accompagner Jean Pascal, à la demande de dernier, dans un programme de boxe. Comme il portait la barbe (pour protéger son visage du froid à son travail sur la construction), il avait été très critiqué, lui qui attendait du positif.

(Photo Michel Tremblay)

VOULEZ-VOUS ENTENDRE UNE BONNE NOUVELLE?



Retrouver l'audition, c'est possible, et peut-être plus accessible que vous ne le croyez, car plusieurs aides auditives sont couvertes par les programmes gouvernementaux* et les assurances privées. Si vous avez de la difficulté à comprendre votre entourage, renseignez-vous auprès des audioprothésistes du Groupe Forget.

FAITES-LE MAINTENANT. ÇA POURRAIT CHANGER VOTRE VIE.

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

* Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), ministère des Anciens Combattants, etc.

794585

• CHICOUTIMI: 418-545-8259 • DOLBEAU-MISTASSINI: 418-276-8888 • ROBERVAL: 418-275-1105

INSOLITE

Un gentil elfe explosif

MORROW, Georgie (AP) - Un homme déguisé en elfe, qui voulait se faire prendre en photo avec le père Noël dans un centre commercial de la banlieue d'Atlanta (sud-est des États-Unis) a été arrêté après avoir déclaré au vieillard barbu qu'il transportait de la dynamite.

« Le centre commercial de Southlake a été évacué, mais aucun explosif n'a été trouvé », a déclaré la police à l'Atlanta Journal Constitution. Le suspect, âgé de 45 ans, a été placé en détention jeudi sans possibilité de libération sous caution.

Selon la police, l'homme a fait la queue mercredi soir pour se faire prendre en photo avec le père Noël. Lorsqu'il s'est retrouvé en tête de la file d'attente, il a déclaré à ce dernier avoir de la dynamite dans son sac. Le père Noël a alors alerté le service de sécurité et le suspect a été arrêté.

Le mauvais farceur est notamment accusé de possession d'engins factices et d'avoir proféré des menaces terroristes. ❑



Troisième victime régionale de la grippe A (H1N1)

Un septuagénaire succombe

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

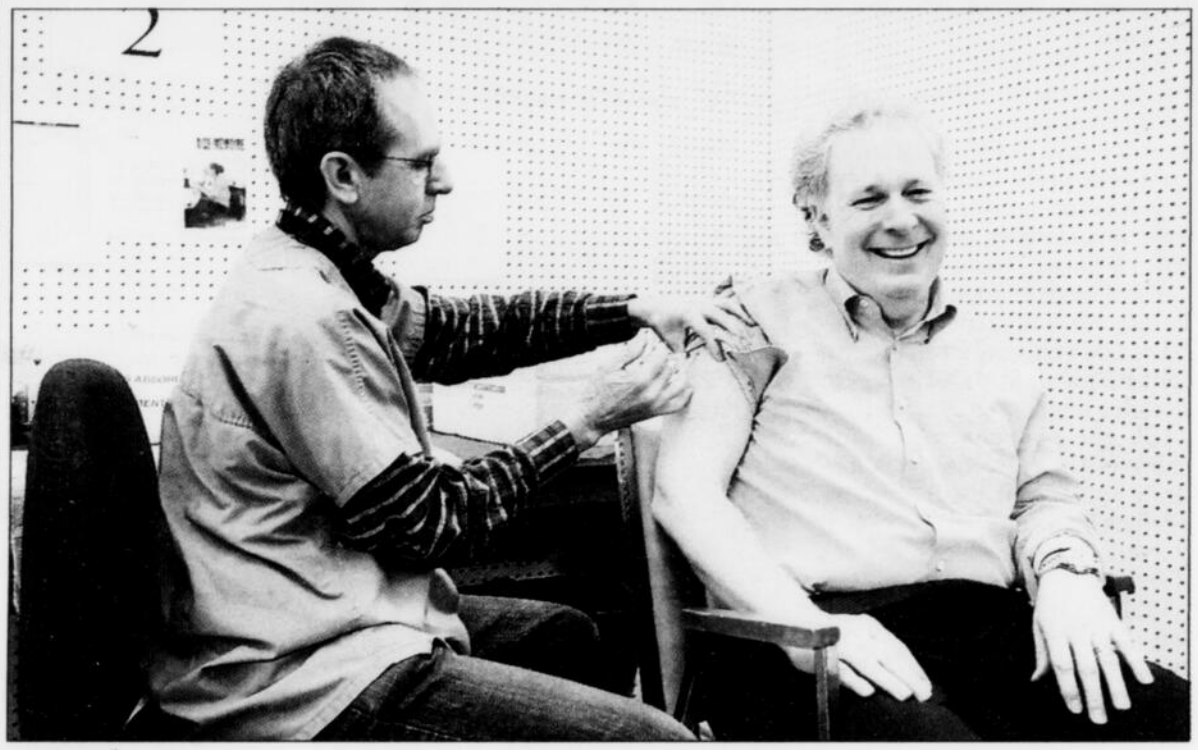
CHICOUTIMI - Une troisième personne est décédée de la grippe A (H1N1) dans la région.

La victime est un homme de 79 ans qui était hospitalisé au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi depuis le 27 novembre. Il était atteint de maladies chroniques. Mercredi, un homme de 71 ans de Lac-Bouchette avait rendu l'âme, alors qu'un autre homme de 76 ans, de Chicoutimi, était aussi décédé de la grippe A.

D'autre part, en date du vendredi 4 décembre, 137 004 personnes au Saguenay-Lac-Saint-Jean avaient été vaccinées. Ce nombre représente 50,1 pour cent de la population globale de la région. La moyenne provinciale de vaccination est de 43,2 pour cent.

Les citoyens du secteur du Domaine-du-Roy ont été les plus assidus avec un taux de vaccination de 56,4 pour cent (18 024 personnes). Un peu plus de 13 870 personnes (54,6 pour cent) du secteur Maria-Chapdelaine ont aussi reçu le vaccin pour contrer la grippe A. À La Baie, 12 462 patients (51,3 %) ont été vaccinés, alors que ce nombre est de 36 658 personnes (48 %) à Chicoutimi et de 30 362 (46,4 %) à Jonquière.

Jusqu'à maintenant, 551 cas ont été confirmés par un test de laboratoire. De ce nombre, 144 personnes ont été hospitalisées (une personne actuellement aux soins intensifs) et trois décès ont été constatés.



// VACCINÉ
Le premier ministre du Québec, Jean Charest, s'est présenté aux Terrasses Rock Forest, hier matin, afin de recevoir son vaccin contre la grippe A (H1N1). Le député libéral de Sherbrooke a confié n'avoir ressenti aucune douleur.

(Photo La Tribune)

Succès

Par ailleurs, les dirigeants de la Commission scolaire de La Jonquière et du Centre de santé et des services sociaux de Jonquière qualifient de succès la campagne de vaccination menée dans les établissements scolaires du territoire.

Les enfants, dont les parents avaient autorisé que le vaccin leur soit donné, ont reçu la visite du personnel du CSSSJ au cours des deux dernières semaines. Les 21 écoles primaires et secondaires ont été visitées. « La décision du CSSSJ a été bien accueillie par notre personnel et les parents des enfants. Il était rassurant pour les parents de savoir que leur enfant avait la possibilité de se faire vacciner à l'école », a mentionné Raynald Thibeault, directeur général de la commission scolaire.

Régis Harvey, directeur général du centre croit que la campagne de vaccination a permis de rejoindre un plus grand nombre d'élèves. « La complicité de la commission scolaire a facilité notre décision d'aller vacciner dans les écoles et est certainement à la base du succès de la campagne de vaccination scolaire du territoire », d'ajouter Régis Harvey. ❑

Guignolée

306 000 $ pour les démunis

CHICOUTIMI (SB) - Peut-être est-ce en raison d'un contexte économique plus difficile, mais l'édition 2009 de la guignolée n'aura pas donné les résultats escomptés. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean aura tout de même donné plus de 306 000$ pour les personnes les plus démunies.

Plus de 3000 "guignoleux" ont parcouru les rues, les boulevards et les rangs de toutes les municipalités de la région, hier, à l'occasion de la traditionnelle guignolée.

Ils auront récolté 273 040$ aux portes des résidences et 33 807$ à l'intérieur des commerces régionaux. Cet argent permettra de venir en aide à plus de 15 000 personnes de la région qui vivent une période économique difficile, ne parvenant pas à subvenir souvent aux besoins de base.

Les dons ne sont peut-être pas tous comptabilisés, mais il semble que la récolte n'aura pas permis d'atteindre les objectifs fixés avant la campagne. Le président du Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Société Saint-Vincent de Paul, Bertrand Cloutier, aurait aimé une récolte de 325 000$ chez les citoyens et de 75 000$ du côté des commerçants.

En 2008, la récolte totale avait été de 336 974$.

À la somme de 306 847$ de la guignolée 2009, il faudra ajouter les sommes amassées jeudi à l'occasion de la guignolée des médias. Cette récolte régionale, à laquelle participent tous les médias du Saguenay-Lac-Saint-Jean, permet de récolter plus de 15 0000$. ❑

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 1h27 (0m5).
Haute à 6h26 (4m2).
Basse à 13h30 (0m8).
Haute à 18h45 (4m8).

LA BAIE
Basse à 00h16 (0m4).
Haute à 6h23 (4m7).
Basse à 12h19 (0m9).
Haute à 18h40 (5m3).

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Nuageux avec percées de soleil
Max: -6 • Min:-13

MARDI
Alternance de soleil et de nuages
Max: -8 • Min: -13

MERCREDI
Alternance de soleil et de nuages
Max: -6 • Min: -17

LEVER 7 h 20

COUCHER 15 h 50

SOMMAIRE

Automobiles ..... 15 à 18
Bandes dessinées 20
Détente 20
Décès 24-25
Environnement 19
Horoscope 21
Petites annonces ..... 22 à 24
Sports ..... 26 à 31
Télévision 21

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Le débat sur le pont réveille de vieilles rivalités

Jonquière craint d'être défavorisée

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le meilleur endroit pour construire un troisième pont à Chicoutimi, le Pont du Fjord, demeure celui de Rivière-du-Moulin, affirme l'ingénieur Pierre Charbonneau.

Le Jonquiérois a tenu à répondre aux conseillers municipaux Marc Pettersen et Réjean Laforest qui ont mis en doute le projet dans la dernière édition du Progrès-Dimanche.

Pour un, le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, estime que l'aménagement d'un pont à l'est de Chicoutimi aurait pour effet de déplacer le centre de gravité économique de Jonquière-Chicoutimi. À long terme, cela défavoriserait le développement de Jonquière. Le conseiller suggère plutôt la construction d'un pont au pied de la côte Saint-Jean Eudes.

« L'axe Jonquière-Chicoutimi est amplement développé à voir la destruction des boisés urbains et l'empiètement sur les terres agricoles du secteur de l'autoroute 70 pour le développement résidentiel et commercial.

« La création du boulevard du Fjord n'ira pas à l'encontre de la dynamique Jonquière-Chicoutimi, car le nord de la région converge vers le centre-ville de Chicoutimi. Comme il ne s'agit pas d'une voie parallèle à l'axe Chicoutimi-Jonquière, cela ne risque pas d'entrer en compétition avec celui-ci. Le centre de gravité économique est là pour rester », explique l'ingénieur et responsable de la Société du Pont du Fjord.

Pierre Charbonneau estime que l'axe de Chicoutimi est déficitaire en termes de voies de circulation en comparaison avec les axes Chicoutimi-Jonquière ou Chicoutimi-La Baie.

« Il faut donc y remédier en priorité tout en donnant l'opportunité aux localités de la MRC du Fjord et le secteur nord de Chicoutimi de se développer davantage en donnant des conditions au marché pour se faire », dit-il.

Quant aux allégations de Marc Pettersen (ardent défenseur pour la construction d'un autre pont) à l'effet que le projet coûterait de 400 M$ à 500 M$, Pierre Charbonneau se demande bien où il a pu trouver ces chiffres.

« Mon projet est évalué à 150 M$. Je ne sais pas où il prend ses chiffres, mais il ne faut pas avoir lu le projet pour parler ainsi. Il tente de me discréditer, mais c'est lui-même qui se discrédite en avançant de telles choses.

« En ce qui a trait à ceux qui seraient derrière moi pour ce projet, je peux affirmer qu'il n'y a personne derrière ce projet. Ni Rio Tinto Alcan, ni qui que ce soit d'autre. »

Pierre Charbonneau pense que les élus devront consulter la population avant d'aller de l'avant. ❑

PNEUS D'HIVER INCLUS HIVER EN OPTION

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS‡
750 $ DE REMISE‡
Jusqu'au 11 décembre seulement

COROLLA 2010
Modèle XRS illustré
À partir de 208 $* par mois, location 60 mois
incluant une remise de 750 $‡
0 $ comptant • 0 $ dépôt de sécurité
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS*
À L'ACHAT D'UNE COROLLA 2010

PLUS POUR VOUS
Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE routière ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1er octobre et le 11 décembre 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la région du Saguenay–Lac-St-Jean. *Offres applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) de base neufs en stock. Certaines caractéristiques de la Corolla XRS illustrées sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 208 $ pour la Corolla CE 2010. ‡ Pour les modèles Corolla 2010, obtenez une remise de 750 $ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise de 750 $. ‡Offre de taux de financement à l'achat de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles Corolla 2010 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 10 000 $ financé sur 36 mois à un taux de 0 % donne des mensualités de 277.78 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 10 000 $. Les frais de transport et de préparation (1320 $) sont en sus. †Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
1 000 $ de remise**
PEA
TOYOTA faire toujours mieux
ecolonomies.ca

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 888 549-5574
418-549-5574

Alma TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
418-668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195

St-Félicien TOYOTA
766, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
418-679-1984

794293

Une journée à ne jamais oublier

Cent personnes marchent pour dénoncer la violence faite aux femmes



Plusieurs personnes, en majorité des femmes et des adolescentes, ont pris part à une marche pour dénoncer la violence faite aux femmes. L'événement a eu lieu sur la rue Saint-Dominique, à Jonquière.

(Photo Michel Tremblay)

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Environ 100 personnes ont participé, hier matin, à une marche dans les rues de Jonquière pour que cesse la violence faite aux femmes.

Dans le cadre d'une activité organisée par la Table de concertation sur la violence faite aux femmes et aux adolescentes de Jonquière, les gens ont envahi la rue Saint-Dominique entre la pharmacie Jean Coutu et le Patro.

Tout en voulant démontrer que cette violence doit cesser, les responsables de la marche ont aussi souligné le 20e anniversaire du drame de la Polytechnique de Montréal. Comme un peu partout au Québec, des milliers de personnes ont pleuré les terribles événements du 6 décembre 1989. Marc Lépine était alors entré dans les locaux de la maison d'enseignement et avait assassiné 14 jeunes femmes avant de retourner l'arme contre lui.

«Il est encore important aujourd'hui de ne pas oublier ce qui s'est produit le 6 décembre 1989. La violence ne doit plus avoir lieu. L'événement du 6 décembre a amené un profond questionnement sur la violence. Chaque jour, des milliers de femmes à travers le monde subissent des violences venant d'hommes pour la plupart.

«La course à l'égalité et au rapprochement entre les sexes est un immense défi dont la lutte contre la violence est un point primordial», mentionne Rose-Marie Tremblay, l'une des responsables de l'événement dominical.

Après la marche, les manifestants pacifistes ont pris part à un brunch au Patro de Jonquière où ils ont pu suivre la conférence de l'auteure Blandine Soulmana. Celle qui a publié le roman La Biche a parlé de son passé, qui a été marqué par la violence. ❑

Polytechnique

Une cérémonie souligne les 20 ans de la tragédie

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Des proches des 14 victimes du drame de la Polytechnique ont livré des témoignages touchants et un message d'espoir, dimanche, à l'occasion d'une cérémonie privée visant à commémorer les 20 ans de la tuerie à la basilique Notre-Dame, à Montréal.

Devant les quelque mille personnes venues assister à la cérémonie, Donald Turcotte, dont la soeur, Annie, a péri le 6 décembre 1989 sous les balles de Marc Lépine, s'est rappelé avec émotion la tragédie.

«On nous a annoncé 14 fins du monde. Les nouvelles se sont succédées au compte-gouttes, s'est souvenu ce père de trois filles. Oui, la vie m'en a enlevé une, mais m'en a redonné trois.»

Au même endroit

Jean-François Larivée a quant à lui perdu sa conjointe, Maryse Laganière, dans la tragédie. Il a rappelé sa rencontre au comptoir du service des finances de la Polytechnique avec celle qu'il a aimée. «Comment savoir qu'elle perdrait la vie au même endroit quatre ans plus tard?» a-t-il demandé, ajoutant toutefois qu'il avait trouvé, grâce à l'espoir, la force de survivre.

Laurent Haviernick a quant à lui évoqué la joie de vivre et le courage de sa soeur Maud, retournée sur les bancs d'école à 28 ans. D'elle, il retient la leçon «qu'il faut avoir des rêves et la détermination de les poursuivre».

Les larmes aux yeux, Sylvie Haviernick partageait, après la cérémonie, les souvenirs de sa soeur évoqués par son frère Laurent. Mais son message était davantage politique.

«Je pense qu'il faut redemander à la population canadienne de donner une voix à ce qui a été manifesté il y a vingt ans», a-t-elle affirmé, faisant référence au registre des armes à feu, que le gouvernement conservateur tente actuellement d'abolir.

Garder l'espoir

En plus des témoignages de proches, plusieurs personnes ont pris la parole lors de la commémoration, qui a duré près de deux heures. Le directeur général de Polytechnique, Christophe Guy, celui qui occupait cette fonction par interim à l'époque du drame, Louis Courville, et le président de l'Association des étudiants de l'école en 1989, Alain Perreault, ont tous parlé de la nécessité de garder vivant l'espoir après un tel drame. Ils ont également souligné le courage des proches et des familles des victimes pour lesquelles une minute de silence a été respectée.

Les Petits Chanteurs de Laval et les Voix Boréales, dirigés par Philippe Ostiguy, ont interprété plusieurs chansons, dont «Une chance qu'on s'a» de Jean-Pierre Ferland, «Quand les hommes vivront d'amour» de Raymond Lévesque et «Imagine» de John Lennon.

Doctorat honoris causa

Par ailleurs, sur la recommandation de l'École polytechnique de Montréal, l'Université de Montréal a décerné, dimanche, un premier doctorat honoris causa à une femme diplômée de l'école d'ingénierie.

Elle rendait ainsi hommage à la directrice de la fondation One Drop, Lili-Anna Peresa. À la suite de la tragédie du 6 décembre 1989, celle qui était jusqu'à tout récemment directrice générale d'UNICEF Québec a décidé de consacrer sa vie à des causes humanitaires. ❑



Une mère et sa fille ont déposé des fleurs devant le mémorial dédié aux jeunes filles tuées le 6 décembre 1989 à l'École polytechnique de l'Université de Montréal.

(Photo La Presse)

Jonquière-Alma

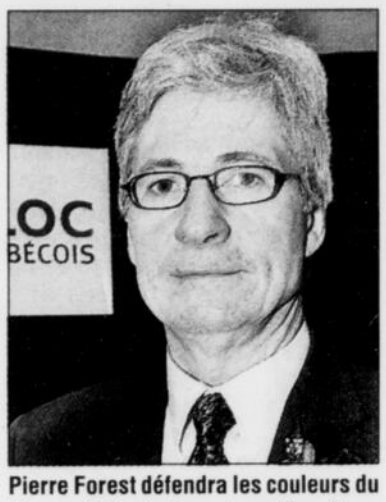
Le Bloc choisit Pierre Forest

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Les bloquistes de Jonquière-Alma pourront miser sur un militant de la première heure en prévision de la prochaine élection fédérale. Pierre Forest a été identifié comme le candidat du Bloc québécois.

L'assemblée d'investiture du BQ de Jonquière-Alma s'est déroulée, hier, à Saint-Ambroise devant une salle remplie. Pierre Forest a d'ailleurs reçu les appuis des militants, mais aussi des députés bloquistes Robert Bouchard (Chicoutimi-Le Fjord) et Michel Guimond (Montmorency-Charlevoix) et des députés péquistes Sylvain Gaudreault (Jonquière) et Alexandre Cloutier (Alma).

« C'est avec une immense fierté que je porterai les couleurs du Bloc québécois au prochain scrutin. Je vais d'abord prendre connaissance des dossiers de la circonscription avant d'y aller de commentaires. Mais j'ai l'intention de me lever lorsque viendra le temps de défendre les intérêts des contribuables de Jonquière-Alma, mais aussi de ceux du reste du Québec. C'est exactement ce que font les députés du BQ et ce que je ferai lorsque je serai élu », lance Pierre Forest.



Pierre Forest défendra les couleurs du Bloc québécois dans Jonquière-Alma à la prochaine élection fédérale.
(Photo Michel Tremblay)

Celui-ci demeure confiant de pouvoir déloger le député-ministre conservateur Jean-Pierre Blackburn au prochain rendez-vous électoral. M. Forest, âgé de 56 ans, peut d'ailleurs miser sur une équipe toute nouvelle à la tête du BQ dans Jonquière-Alma.

« Contrairement à la dernière élection, nous n'arrivons pas à la dernière minute. Ça fait pratiquement un an que l'on se prépare. Lorsque les élections fédérales seront déclenchées, nous allons être prêts. Nous avons réussi à unifier nos forces partout à travers le comté. On dit que nous avons un adversaire de taille, mais il n'est tout de même pas impossible de reprendre le comté.

« Les chicanes internes sont terminées. Il existe maintenant une nouvelle culture. Nous avons consolidé notre membership et nous travaillons sur le financement », de dire M. Forest.

Conseiller en sécurité financière à la Sun Life depuis 30 ans, Pierre Forest est installé dans la région depuis une quinzaine d'années. Originaire de Joliette, l'homme a une formation en théologie.

Militant de la première heure, Pierre Forest est un indépendantiste convaincu. Il était au collège de Joliette lorsque Bernard Landry était candidat à la première élection du Parti québécois.❑

IDÉES-CADEAUX chez Laflamme SIGNATURE Inc.
LACOSTE
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H
419, rue Racine, Chicoutimi • TÉL.: 418-549-2255
794461

Baisse du chômage

OTTAWA (PC) - Le chômage a diminué au pays au mois de novembre, mais il est encore top tôt pour conclure à une reprise en matière d'emploi, prévient le Congrès du travail du Canada (CTC).

Statistique Canada a publié les données de novembre 2009. Le nombre d'emplois a augmenté entre octobre et novembre. Il y en a près de 80 000 de plus, mais la majorité d'entre eux sont à temps partiel.

Le nombre de personnes au chômage a diminué de 13 200 le mois dernier, faisant passer le taux de chômage de 8,6 à 8,5 pour cent.

Par contre, le chômage touche particulièrement les jeunes travailleurs de 15 à 24 ans: 15,9 pour cent d'entre eux sont sans emploi.

Fait inusité: environ la moitié des emplois créés en novembre sont dans le domaine des services éducatifs.

Selon Sylvain Schetagne, économiste principal du CTC, novembre a apporté de bonnes nouvelles, mais il constitue peut-être une anomalie. Il croit qu'il est préférable d'attendre de voir les résultats des prochains mois avant de se réjouir. ❑

C'EST POSSIBLE CHEZ LÉO AUTOMOBILE
PRODUITS SUPÉRIEURS ET MEILLEURS PRIX
FIT DX 2009
P.D.S.F. de 14 980$
Rabais du temps des Fêtes
2 000$
12 980$*
VOUS LOUEZ DÉJÀ UNE HONDA ? OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 500 $
Les plus gros rabais du temps des Fêtes
Léo Automobile
418 545-1190
www.leoautomobile.com
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.
HONDA
794758
Fit DX manuelle 2009 (GE8729E). Transport et préparation de $1395 en sus. Taxes, assurances, immatriculation en sus. Photo à titre indicatif seulement. Valide sur véhicules en inventaire seulement.

À la fine pointe de la numérisation

La compagnie Nyx Dimensions mise sur les applications industrielles

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La compagnie Nyx Dimensions de Jonquière fait entrer la troisième dimension dans la région avec le lancement officiel de ses activités et de sa première réalisation, un équipement d'inspection laser robotisé capable de numériser des objets et de les reproduire en trois dimensions sur ordinateur.

« Nous croyons au fort potentiel de développement du secteur des technologies de numérisation et de visualisation 3D au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La petite entreprise, la grande industrie, les municipalités et les gouvernements ont de plus en plus besoin des cette nouvelle technologie », fait savoir la directrice générale de l'entreprise Valérie Larouche.

« Le Canada est un de chefs dans le monde de la numérisation au laser, mais c'est aussi le pays qui l'utilise le moins. Il y des demandes en Europe, au Brésil et en Amérique du Nord », précise Jean Brassard, président de Nyx Dimensions. De plus en plus d'entreprises ont besoin de mesures précises pour leurs projets industriels ce qui laisse entrevoir un bel avenir dans ce domaine.

Le député de Jonquière et ministre du Revenu national, Jean-Pierre Blackburn, était à la rencontre de presse pour confirmer une participation de 70 000 $ de DEC Canada, sous forme de prêt sans intérêt, pour ce projet de 439 388 $ qui créera sept emplois d'ici trois ans.

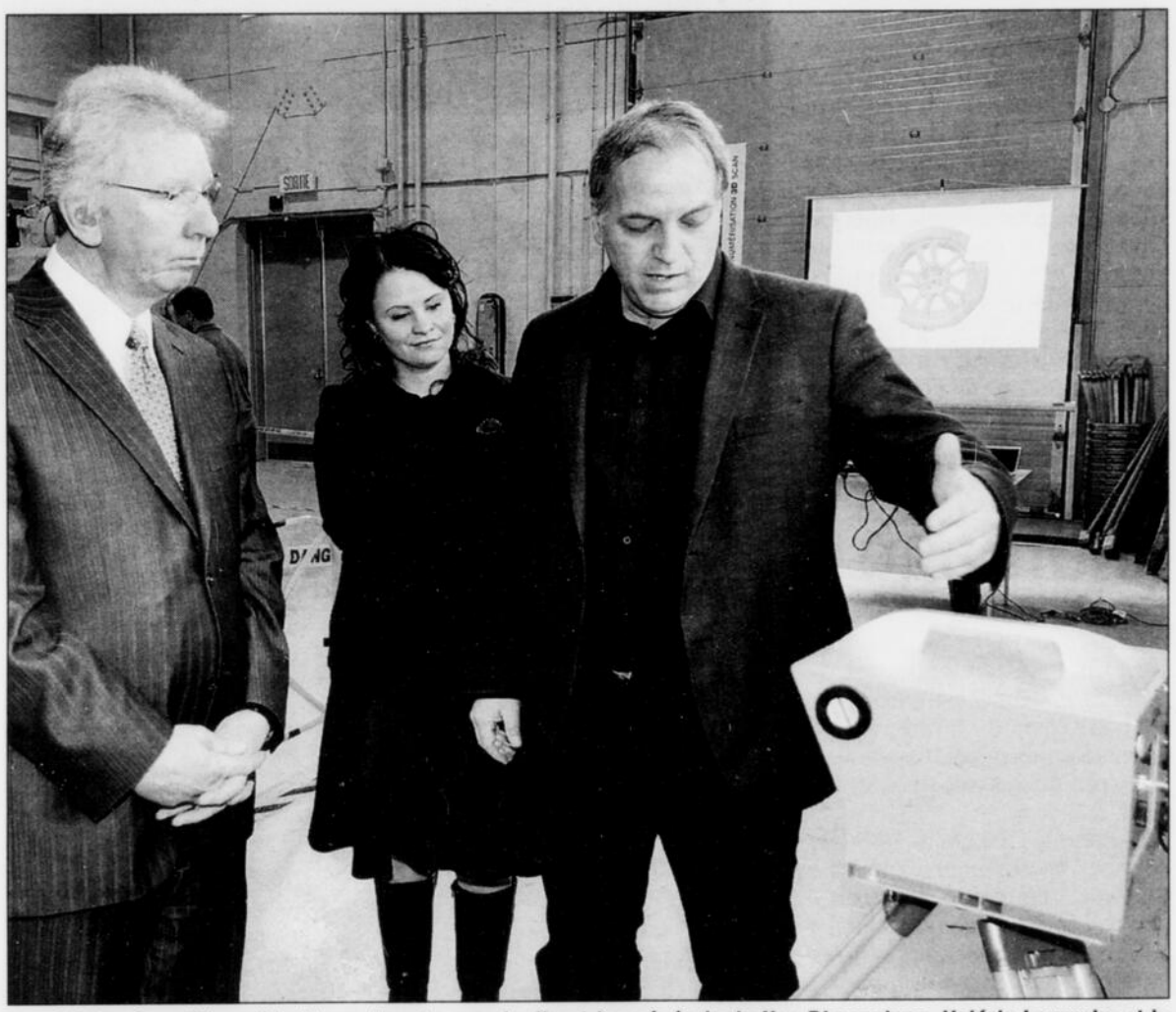
« On soutient cette entreprise qui est la seule dans la région à oeuvrer dans le domaine de la numérisation 3D et qui connaît une belle progression depuis sa fondation en 2006 », a dit le ministre fédéral.

> « **La petite entreprise, la grande industrie, les municipalités et les gouvernements ont de plus en plus besoin des technologies de numérisation et de visualisation 3D.** »
>
> -Valérie Larouche

La spécificité des appareils de la compagnie Nyx est d'effectuer des mesures sans avoir de contact avec les objets. L'entreprise dispose d'un scanneur dans ses locaux de la rue Panet, dans l'édifice du Pavillon Lionel-Gaudreault à Jonquière. Nyx offre donc les services de numérisation de pièces aux entrepreneurs qui ont des besoins particuliers en plus de fabriquer des unités qu'ils mettent sur le marché pour les entreprises qui veulent en faire l'acquisition, en plus des unités portatives.

Un des spécialistes dans l'utilisation ces équipements, André Arseneault, a indiqué que Nyx oriente principalement ses interventions pour le milieu industriel même si l'appareil peut avoir des applications dans d'autres domaines comme pour les jeux d'ordinateur par exemple. « Nous avons déjà scanné des visages de joueurs de baseball pour des jeux sur ordinateur. Il y a un marché pour le cinéma et les jeux informatisés, mais nous concentrons nos efforts sur les applications industrielles », dit-il.

La distribution des équipements d'inspection 3D articulée par un bras robot de Nyx sera effectuée par la firme Novipro, une entreprise québécoise de technologie de l'information bien implantée dont le chiffre d'affaires est passé de 1,9 million $ en 2000 à 42,3 millions en 2005. ❑



Le ministre Jean-Pierre Blackburn discute avec la directrice générale de Nyx Dimensions, Valérie Larouche et le président de l'entreprise, Jean Brassard.

(Photo Jeannot Lévesque)

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-12-06

La Quotidienne : 3 297 — 4 3851
Banco : 01 05 12 15 16 21 27 29 31 35 39 42 45 46 50 53 55 63 68 69
Triplex : 06 11 15 17 30
Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 05 SEPTEMBRE 13 CANCER
Extra : 9257831

Résultats des tirages du : 2009-12-05

Lotto 649 : 08 10 14 22 28 29 — 02 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	2	14 315 611,00 $
5/6+C	6	80 410,60 $
5/6	266	1 498,30 $
4/6	13 674	55,20 $
3/6	234 403	10,00 $
2/6+C	174 558	5,00 $
Ventes totales :		24 696 790 $

Prochain gros lot (approx.) : 3 500 000 $

Québec 49 : 12 15 26 35 41 44 — 11 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	14	750,00 $
4/6	651	75,00 $
3/6	13 447	10,00 $
2/6+C	10 308	5,00 $
Ventes totales :		854 271,00 $

Extra : 5578976

Célébration 2010 — UN TIRAGE CHAQUE JOUR DE DÉCEMBRE POUR UNE MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Résultat du : 2009-12-06
MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC *
399E470 (numéro non décomposable)
*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.
Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2009.

Le renouveau de GM
Pontiac Cadillac Buick GMC Chevrolet
2 concessionnaires
5 marques
2 équipes professionnelles pour vous servir

DIVISION BUICK GMC CADILLAC
TARDIF Réal, Dir. vente neufs — DUCHESNE Jean-Michel, Dir. général adjoint — ST-LAURENT Paul, Dir. véhicules d'occasion — BARBEAU Claude, Dir. commercial — LAPOINTE Eugène, Grand-maître vendeur — LAPOINTE René, Représentant — BRIAND Pierre, Représentant — LAVOIE Regis, Représentant — LAROUCHE Raymond, Représentant — CLAVEAU Sébastien, Représentant
450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 662-3431

DIVISION CHEVROLET
DUCHESNE Michel, Dir. Général — DUCHESNE Daniel, Dir. ventes neufs Dir. général adjoint — BERGERON Martin, Dir. ventes d'occasion — LAROUCHE Nicole, Dir. commerciale — FORTIN Lawrence, Représentant — LAPOINTE Éric, Représentant — LEBLANC Jean-François, Représentant — THIBEAULT Gervais, Représentant
520, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 669-9000

OUVERT: Lundi au jeudi jusqu'à 21 h et vendredi 17 h

792523

ON S'DONNE LA MAIN.
ON S'EMBRASSE.

Faites-vous vacciner avant les Fêtes.

En cette période de l'année propice aux rassemblements, posez un geste de solidarité et faites-vous vacciner. Vous profiterez ainsi de la meilleure protection et offrirez à vos proches un cadeau inestimable. La grippe A(H1N1) se propage facilement. Ne prenez pas de risque et renseignez-vous pour connaître le centre de vaccination le plus près de chez vous.

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

795201

CHRONIQUE

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Bertrand
Tremblay
tremblaybertrand@videotron.ca

L'aluminium va mieux

Après le plus dévastateur ouragan économique de l'histoire moderne, l'activité revient progressivement en cette fin d'année. Et c'est avec un optimisme prudent que l'industrie québécoise de l'aluminium, concentrée évidemment chez nous, perçoit les premiers rayons de soleil.

Le prix se raffermit autour de 2000 $ US la tonne. Selon Carmine Nappi, vice-président à l'analyse de marchés chez Rio Tinto Alcan, qui s'adressait aux membres de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi, vendredi dernier, ce seuil de rentabilité permet d'envisager la reprise des investissements nécessaires au soutien de la concurrence.

Tout juste avant l'effondrement des marchés, en juillet 2008, l'industrie savourait les moments les plus euphoriques de son existence. Les grands acheteurs montaient les enchères pour acquérir le métal léger disponible. Ils ont déboursé jusqu'à 3340,60 $ US la tonne. On comprend pourquoi les spécialistes estiment que Rio Tinto a payé une surprime de 10 milliards US pour obtenir la Canadienne Alcan.

En février dernier, le prix tombait 1288,25 $ US. Puis, il s'est apprécié lentement pour vaciller près du niveau favorable à la croissance. Cet indice de relance devra toutefois se stabiliser durant au moins un trimestre pour espérer l'avènement d'une poussée suffisamment vigoureuse pour inciter les grands décideurs à autoriser la reprise des investissements.

La Chine, seul pays à avoir évité la crise, et la Russie, autre grand producteur d'aluminium, ont déjà mis le pied sur l'accélérateur. Les analystes se croisent les doigts en espérant que l'augmentation de l'offre ne bousculera pas un équilibre encore fragile. Car la situation aux États-Unis, notre principal marché, suscite des inquiétudes. La prime à la casse a stimulé la vente de nouveaux véhicules tout comme celle accordée pour l'achat d'une première maison. Mais dès que ces programmes sont fermés, le consommateur devient plus frileux. Et la reprise ne s'accompagne pas encore, chez nos voisins, d'un retour en masse des chômeurs sur le marché du travail.

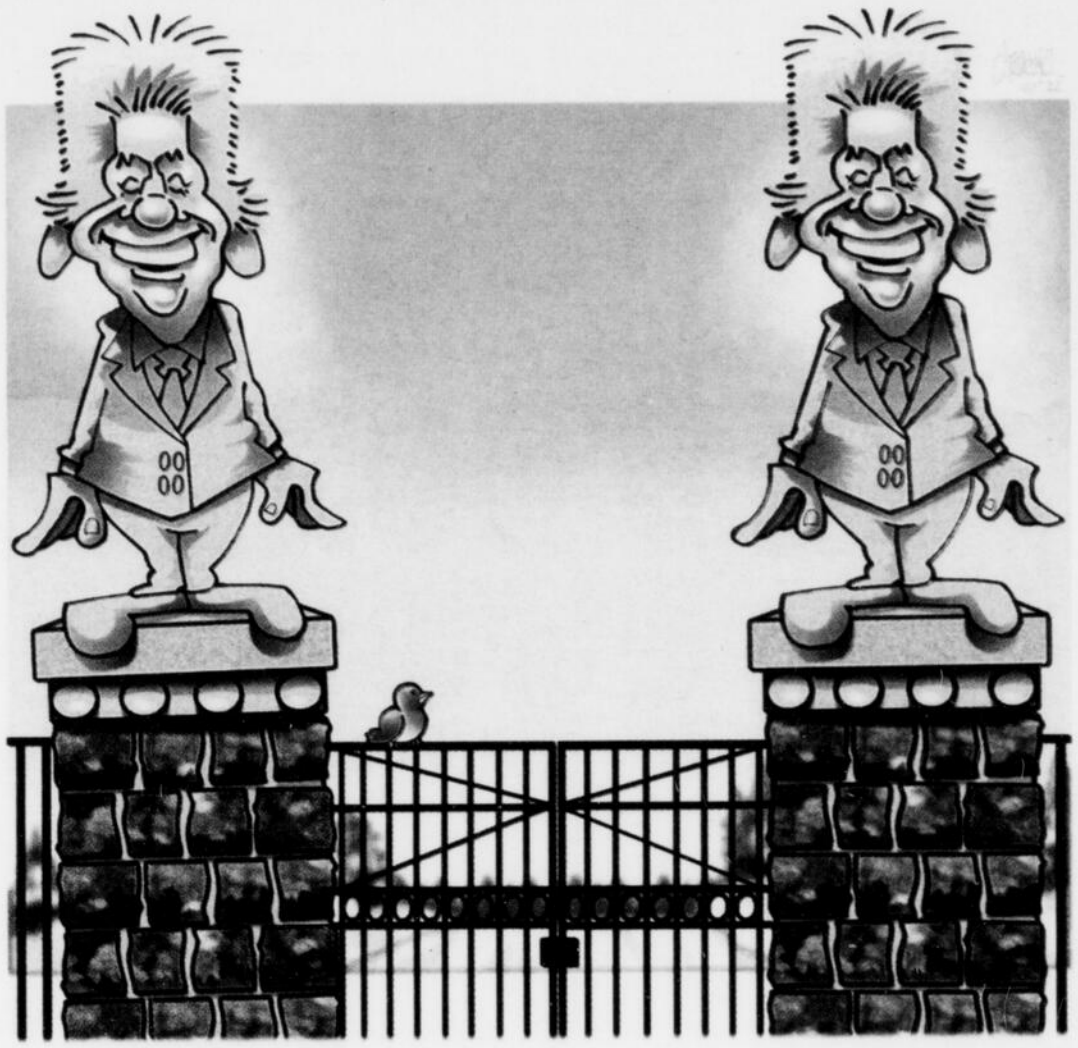
Retombées économiques

Dans le secteur de l'aluminium, le prix est inversement proportionnel aux inventaires qui, à quelque huit millions de tonnes, demeurent très élevés. Ils suffiraient aux besoins du marché durant 15 semaines. L'urbanisation de la Chine et de l'Inde devrait continuer de faire tourner l'économie. Suffisamment, croit-on, pour provoquer des effets favorables chez nous, sur la Côte-Nord et en Maurice, les trois régions productrices d'aluminium. Au Québec, et plus particulièrement dans notre région, notre avantage majeur, l'hydroélectricité, nous aura permis de maintenir 13 000 emplois directs (6000 dans la Vallée de l'Aluminium) pendant que l'industrie forestière s'effondrait.

Les dernières statistiques disponibles, celles de 2008, établissent à 1,3 milliard $ les retombées économiques de Rio Tinto Alcan dans la région dont 615 millions $ en salaires et avantages sociaux, 391 millions $ en achats de biens et services et 46 millions $ en taxes scolaires et municipales. Il faudrait ajouter à ce bilan la trentaine de PME qui génèrent plus de mille emplois chez nous dans le secteur de l'aluminium.

Et il existe pourtant des gens de haut niveau, à Montréal et dans la Vieille Capitale, pour soutenir que l'hydroélectricité serait plus profitable si l'État l'enlevait aux alumineries pour la vendre directement aux Américains. Comme Claude Garcia, ancien président de l'assureur Standard Life, ardent promoteur de la privatisation d'Hydro-Québec, qui fut également président du comité de vérification de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, l'année dernière, au moment où le bas de laine des Québécois perdait 40 milliards $... l'équivalent du prix payé par Rio Tinto pour acquérir Alcan.

Du changement au parc Price...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

La confiance du public mise à rude épreuve

La Fédération québécoise des municipalités (FQM) est très préoccupée par les allégations qui se sont multipliées, ces derniers mois, et qui font état d'un système bien organisé de collusion et de corruption.

Afin de s'assurer que les municipalités ne soient pas victimes d'un tel système, la FQM a réitéré, récemment, en Commission parlementaire, différentes propositions déjà formulées comme la création d'un Registre public des dépassements de coûts afin de rendre les entreprises imputables.

Notre organisme suggère également la mise sur pied d'un Bureau des plaintes, afin que les municipalités puissent dénoncer les pratiques douteuses de certaines firmes ou d'entrepreneurs.

Aussi, pourquoi ne pas mettre à la disposition des municipalités une expertise indépendante, qui diminuerait leur dépendance à l'égard des firmes de génie conseil ?

Nouvelles règles

Sur le plan des principes, la FQM est d'accord avec les différentes modifications législatives prévues dans le projet de loi et qui visent à renforcer la confiance des citoyens dans leur administration municipale.

Nous sommes préoccupés, cependant, quant au besoin d'accompagnement et aux courts délais prévus devant permettre aux municipalités de se conformer aux nouvelles règles.

Accompagnement

La même approche concerne la publication des contrats municipaux sur Internet et l'obligation faite aux municipalités de se doter d'une politique de gestion contractuelle, d'ici le 1er avril 2010. Le gouvernement se doit d'être conséquent et d'assurer un accompagnement adéquat aux municipalités où les mesures annoncées engendreront nécessairement des coûts additionnels.

De plus, s'il est nécessaire de renforcer les règles d'attribution des contrats municipaux, comme le gouvernement compte le faire en modifiant le Code municipal, la FQM souhaite toujours être consultée et associée aux démarches.

Ordres professionnels

Encore une fois, les mesures annoncées ne s'adressent, pour l'essentiel, qu'au milieu municipal. Or, la FQM rappelle que, pour être efficace, la démarche devrait inclure l'ensemble des intervenants impliqués dans l'adjudication des contrats. Ce qui devrait conduire, par exemple, à un resserrement des règles d'éthique des ordres professionnels.

De plus, tous les paliers de gouvernement devraient être soumis aux mêmes règles, ce qui permettrait d'assurer une meilleure cohérence dans ce dossier.

Une enquête publique est nécessaire afin de rétablir une fois pour toutes la confiance de la population envers les élus municipaux, des personnes dévouées qui font un travail exceptionnel pour le développement de leur communauté.

Bernard Généreux
maire de Saint-Prime
président
FQM

Éditorialiste du QUOTIDIEN depuis près de 20 ans

Carol Néron part à la retraite

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Carol Néron tire sa révérence comme éditorialiste en chef du journal LE QUOTIDIEN. Une retraite après plus de 38 années de carrière à écrire pratiquement chaque jour une partie de l'histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

À l'aube de ses 60 ans (il les aura mercredi), Néron retient beaucoup de positif de sa carrière et très peu de négatif. Même s'il s'est souvent retrouvé sur la sellette pour ses propos tranchants sur les décisions politiques des uns et des autres ou pour dénoncer diverses situations touchant la région, il dit ne pas s'être fait d'ennemis. Il a plutôt créé des amitiés même avec ceux qu'il a souvent sévèrement critiqués.

Après avoir entrepris sa carrière au Progrès régional en 1971, Carol Néron a été chef des nouvelles au PROGRÈS-DIMANCHE de 1973 à 1983. Il est ensuite passé au QUOTIDIEN à titre de directeur de l'information et de chroniqueur jusqu'en 1990, soit au départ de l'éditorialiste de l'époque, Bertrand Tremblay. Il aura occupé la fonction d'éditorialiste pendant près de 20 ans.

> « Le plus dur de la carrière d'éditorialiste est de survivre à ses textes. Il n'était pas rare de rencontrer, au dîner, le politicien que j'avais critiqué le matin même. Malgré tout, je ne me suis pas fait d'ennemis. Des adversaires, oui. »
>
> - Carol Néron

« Le plus dur de la carrière d'éditorialiste est de survivre à ses textes. Il n'était pas rare de rencontrer, au dîner, le politicien que j'avais critiqué le matin même. Malgré tout, je ne me suis pas fait d'ennemis. Des adversaires, oui. Adversaire coriace durant sa carrière de politicien, Jacques Brassard a d'ailleurs créé des liens d'amitié, à sa retraite, avec Carol Néron. Les deux hommes ont eu l'occasion de se rencontrer une première fois après le départ de la politique de M. Brassard. Ce dernier est alors devenu chroniqueur au QUOTIDIEN.

« Ça m'a fait quelque chose lorsqu'il a arrêté d'écrire dans le journal. J'avais de l'admiration pour Jacques Brassard. J'ai bien apprécié aussi Benoît Bouchard.

« Mon travail m'a aussi amené à rencontrer Jean Charest. C'était au moment où il était le seul député conservateur au Québec, Je ne voyais pas alors l'intérêt de le rencontrer, mais je me suis retrouvé en sa compagnie en 1993. À partir de là, nous sommes devenus des amis. Lorsqu'il a été élu premier ministre du Québec, je lui ai dit qu'il serait le premier et le dernier premier ministre que je pourrais tutoyer », se souvient Carol Néron.

Facilité à écrire

Pendant plusieurs années, Carol Néron a pondu de quatre à cinq éditoriaux chaque semaine. Des sujets régionaux, mais aussi des dossiers provinciaux. Il avoue qu'il a toujours eu l'écriture facile. Bertrand Tremblay disait d'ailleurs qu'il pondait le commentaire le plus convaincant avant même de choisir son sujet.

« J'étais nul en sciences et en mathématiques. Je me souviens avoir lu mon premier roman à l'âge de 9 ou 10 ans. Pendant que mes collègues de classe choisissaient des bandes dessinées, moi j'optais pour un roman. J'ai pris le plus épais et je l'ai lu en quatre ou cinq jours. J'ai développé un goût pour la lecture.

« Pour ce qui est de la rapidité, je n'ai pas de mérite. Il suffit de me donner un sujet et je vais l'écrire », précise l'éditorialiste.

Carol Néron publiera mercredi son dernier éditorial avant de se retirer. Dès la semaine suivante, il publiera sa première chronique au QUOTIDIEN.

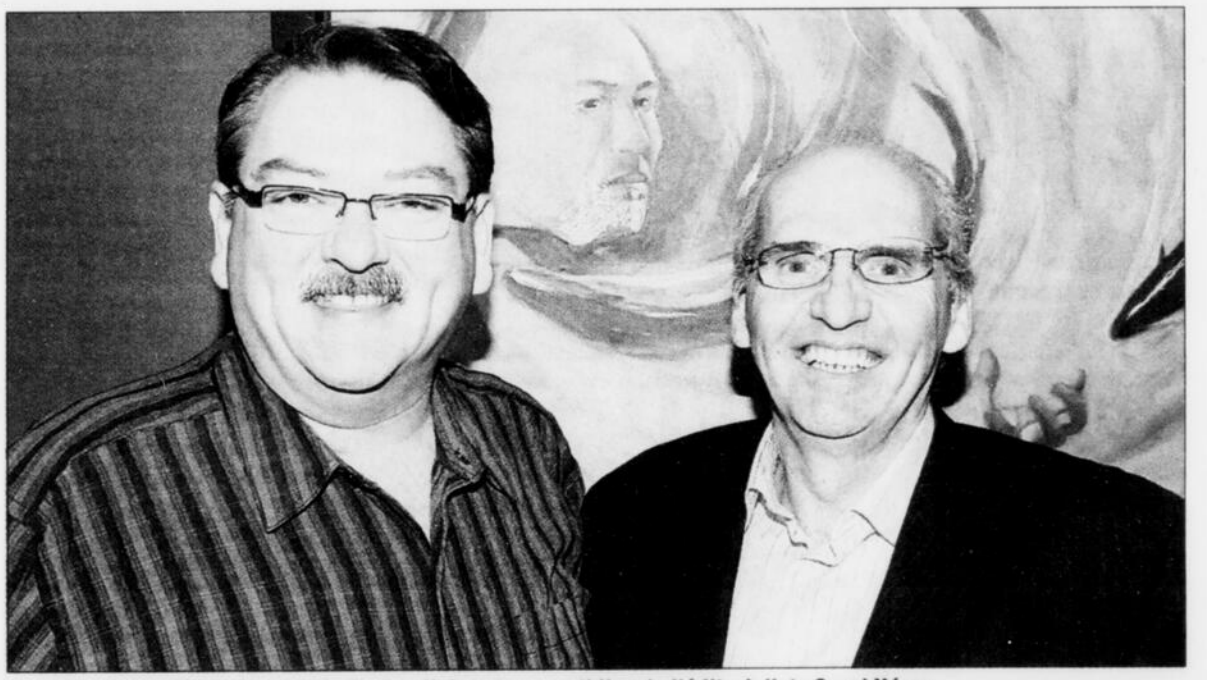
S'il se retire de sa première carrière, il entame rapidement sa deuxième, avant possiblement de se tourner à nouveau vers l'écrite de romans (il a déjà écrit Rosalie et Rebecca). ❑

Photos Michel Tremblay

> « J'ai toujours été un fédéraliste et c'était connu. Mais j'essayais du mieux possible de balancer et de contrebalancer les choses. »
>
> - Carol Néron



La chef des nouvelles du QUOTIDIEN, Catherine Delisle (à gauche) et la secrétaire du service de la rédaction, Micheline Belley ont participé hier, au brunch qui soulignait le départ à la retraite de Carol Néron.



Le caricaturiste Mario Lacroix était un collaborateur quotidien de l'éditorialiste Carol Néron.

Pas d'aide de Saguenay pour son projet

Sonia Côté demande une révision de la décision

CHICOUTIMI (SB) - Sonia Côté n'accepte pas la décision de Saguenay de ne pas lui verser d'aide financière pour son projet de coopérative d'habitation. Elle ne demande rien de moins qu'une révision de la décision.

La coordonnatrice de Loge m'entraide à Saguenay a appris par hasard que les membres du Conseil exécutif de la ville avaient rejeté la demande d'aide financière de l'organisme. M^me^ Côté a appris la nouvelle en scrutant le rapport du comité publié sur le site Internet de Ville de Saguenay.

Le 6 novembre dernier, Sonia Côté a déposé une demande d'aide financière à la ville, le don d'un terrain municipal vacant et l'obtention d'un rabais de taxes municipales pour fonder d'ici 2012 une coopérative d'habitation de 24 logements sociaux.

« Mais c'est en visitant le site web de la ville que j'ai appris la décision. Je l'ai appris avec stupéfaction. »

Dans le procès verbal du Conseil exécutif, les élus y sont allés d'une résolution. Considérant le nombre élevé de demandes d'aide financière et du peu de moyens dont la ville dispose, il est résolu que Saguenay ne verse pas d'aide financière à Loge m'entraide dans le cadre du projet d'une nouvelle coopérative d'habitation.

« Nous demandons une révision de la décision du conseil exécutif. Les membres auraient pu accepter notre demande dans une perspective à long terme. Notre demande est modeste, raisonnable et réaliste puisque nous laissons trois ans à Saguenay pour contribuer financièrement à ce que le projet voit le jour.

« De plus, la décision a été prise sans même que ayons été rencontrés pour discuter des modalités du projet. Nous aurions été prêts à modifier le dossier en tenant compte des capacités financières de la ville. Il ne faut pas oublier que ce projet de coopérative veut combattre la pauvreté », exprime Sonia Côté. ❑

Vingt démissions au Centre hospitalier de Sept-Îles

Le Collège des médecins enquête

LA PRESSE

Le Collège des médecins du Québec (CMQ) a ouvert une enquête sur la démission en bloc de 20 médecins pour dénoncer l'exploration d'uranium à Sept-Îles. Le président de l'ordre, le Dr. Yves Lamontagne, estime que si la menace est mise à exécution, ce sera un « manque flagrant d'éthique professionnelle ».

Gardien des bonnes pratiques dans le milieu médical, le Dr. Lamontagne n'a guère apprécié la sortie des praticiens du Centre hospitalier de Sept-Îles. Les médecins ont décidé de quitter la région et, dans certains cas, la province pour s'opposer à un projet de mine d'uranium.

« S'il fallait que tous les médecins démissionnent en bloc parce que quelque chose ne leur plait pas dans leur coin, comme on est en pénurie de médecins, ce serait un chaos épouvantable », a affirmé le Dr. Lamontagne.

Le Collège n'a pas reçu de plainte formelle dans la foulée de la sortie spectaculaire des médecins. Mais l'organisme peut prendre l'initiative de lancer une investigation lorsqu'il le juge opportun. Le directeur des enquêtes du CMQ interrogera donc la direction de l'hôpital et les médecins concernés dès aujourd'hui.

> « S'il fallait que tous les médecins démissionnent en bloc parce que quelque chose ne leur plait pas dans leur coin, ce serait un chaos épouvantable. »
>
> - Dr Lamontagne

Pour le Dr. Lamontagne, le code de déontologie des médecins québécois est clair. Ils doivent « s'abstenir de participer à une action concertée de nature à mettre en danger la santé ou la sécurité d'une clientèle ou d'une population. »

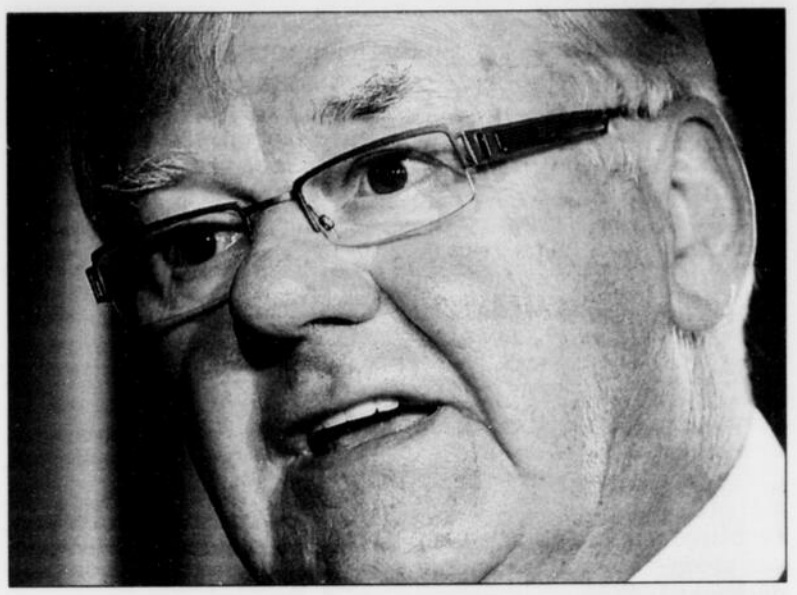
« S'ils mettaient leur décision à exécution, je pense que ce serait un manque flagrant d'éthique professionnelle, estime-t-il. Les médecins, on est d'abord là pour traiter les malades. »

Il dénonce par ailleurs l'anxiété que risque de provoquer la menace des médecins au sein de la population de la Côte-Nord.

Les médecins démissionnaires affirment qu'ils violeraient leur code de déontologie en restant muets sur l'exploitation de mines d'uranium au Québec, une activité néfaste pour la santé publique. Ils soulignent que les entreprises minières ont repris leurs activités après avoir obtenu l'autorisation de construire une route d'accès vers un site d'exploration non loin de Sept-Îles. Pour eux, c'est signe qu'une mine verra le jour malgré une vive opposition dans la région.

L'avocat Paul Brunet, du Conseil pour la protection des malades, estime que les médecins devraient solliciter des rencontres avec des autorités compétentes au lieu de brandir la menace de démissionner.

« Au bout du compte, quand la chicane prend, ce sont toujours les malades qui paient, déplore-t-il. Et surtout ceux qui n'ont pas les moyens d'aller au privé. » ❑



Le Dr Yves Lamontagne du Collège des médecins du Québec enquêtera sur la démission en bloc de 20 médecins à Sept-Îles pour dénoncer l'exploration d'uranium.

(Archives)

Ancien combattant de Jonquière

Funérailles militaires pour Lambert

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Joseph-Aimé Lambert aura droit, ce matin, à un service funèbre militaire. Les membres de la Légion canadienne vont un dernier hommage à celui qui a défendu les couleurs du Canada lors du débarquement de Normandie le 6 juin 1944.

L'ancien militaire du Royal 22e régiment aura donc droit à tous les honneurs d'un ancien combattant ou d'un ancien militaire.

« Il était du débarquement de Normandie. Comme il a été un ancien combattant, qu'il est membre de la Légion canadienne, il peut avoir droit à des funérailles militaires », explique Harry Surette, un vétéran de la guerre de Corée et commandant du district no 3 de la Légion canadienne.

M. Surette, un vétéran américain, ajoute que le drapeau canadien sera posé sur le dessus du cercueil avant que celui-ci ne fasse son entrée dans l'église.

Durant la cérémonie religieuse, le béret de M. Lambert, ses médailles et son coussin de la Légion canadienne seront aussi placés bien en vue sur le cercueil.

« À la fin de la cérémonie, il y aura le salut aux morts et nous descendrons le drapeau de la légion canadienne.

« Cette cérémonie est rendue pour l'honneur et la fierté de ceux et celles qui ont combattu au front », reprend M. Surette.

À la sortie de l'église Saint-Georges de Jonquière, le drapeau du Canada sera remis au fils de Joseph-Aimé Lambert. Ses médailles, le coussin et le béret seront aussi remis aux membres de la famille.

Les funérailles de M. Lambert, décédé à l'âge de 88 ans et 7 mois, ont lieu ce matin à 11h à l'église Saint-Georges de Jonquière. L'ancien combattant laisse dans le deuil son épouse Gilberte Bouchard et ses enfants, Charlotte et Gilles. ❑

Clinique Louise Nadeau
COUPON RABAIS
Maquillage permanent
25 $ DE RABAIS*
Valide jusqu'au 31 décembre 2009.
*Limite d'un coupon par client.
CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES
418-542-3762
www.maquillagepermanentlouisenadeau.com
792240
Louise Nadeau
Esthéticienne-maquilleuse professionnelle

GRANDE VENTE DE DÉCEMBRE
Charlie vous offre un BOBCAT CT335, 38 HP, 4X4, hydrostatique, cabine chauffée/climatisée, chargeur avant BOBCAT 8TL avec souffleuse à neige FRONTIER SB1164, rotation de la chute à commande hydraulique POUR SEULEMENT 533,33$/mois*
* Versement initial demandé. Tous les détails sur place.
Maltais & Ouellet
MALTAIS & OUELLET
1000, route 169
St-Bruno QC G0W 2L0
(418) 668-5254
1-888-401-7707
www.maltaisouellet.com
JOHN DEERE Bobcat
791289

Le groupe Tremblay & Lemieux
Gestion parasitaire éco-environnementale
NOUVEAU PRODUIT SANS ALCOOL APPROUVÉ
Protégez-vous contre la grippe AH1N1
soapopular BRAND
Obtenez 2 distributeurs muraux gratuits à l'achat d'une caisse de 6 cartouches
Contactez-nous
Saguenay 543-6863 • Alma 662-5226 • St-Félicien 679-8290
www.tremblaylemieux.com
792093

UN DUR Ford DE DUR

MONTEZ et PRENEZ LA ROUTE

L'ÉVÈNEMENT FIN D'ANNÉE

BÉNÉFICIEZ D'AJUSTEMENTS DE PRIX ALLANT DE 1 000 $ À **9 400$**** SUR MODÈLES 2010 SÉLECTIONNÉS

ET

OBTENEZ, AU FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION, **0 %** POUR LE 1ER VERSEMENT

F-150 SUPERCREW XLT 4X4 2010

ACHETEZ POUR

29 899$◊

Incluant un ajustement de prix de 9 400$**
Transport (1 400 $) en sus.

OU

LOUEZ POUR

429$†/mois

Transport inclus. Terme de 48 mois.
Acompte de 4 895 $.

LE CAMION LE PLUS VENDU AU PAYS◊

F-150 2010



MEILLEURE CAPACITÉ DE CHARGEMENT DE SA CATÉGORIE‡

BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES — MARCHEPIED DE HAYON LIVRABLE

MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE‡

FONCTION DE STABILISATION DE LA REMORQUE

SIRIUS RADIO SATELLITE
Disponible dans la plupart des véhicules Ford.

RADIO SATELLITE SIRIUS
AVEC ABONNEMENT DE 6 MOIS PREPAYE

ET PLUS ENCORE...

ESCAPE XLT 4 CYL. 2010

ACHETEZ POUR

21 499$

Incluant un ajustement de prix de **3 000$****
Transport (1 400 $) en sus.



RANGER SPORT 2010
À CABINE DOUBLE

ACHETEZ POUR

14 599$

Incluant un ajustement de prix de **5 100$****
Transport (1 400 $) en sus.

AUSSI DISPONIBLE : Ranger XL 2010 à cabine simple avec groupe FEL.
À partir de 12 999 $◊. Incluant un ajustement de prix de 2 000 $.**

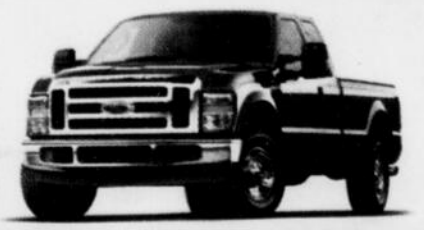
Voici le programme Ford Recyclez Votre Véhicule

airpur Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre

3 300$∞ en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinés aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1000$ à 3000$. Consultez ford.ca pour tous les détails.

Modèles F-250 à F-450 2010	
Allocation-livraison	8 000 $
Rabais Recyclez votre véhicule de Ford	3 000 $
Rabais Adieu bazou du gouvernement du Canada	300 $
Ajustement total de Si vous recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant.	**11 300$**



RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD, MONTEZ ET PRENEZ LA ROUTE À BORD DE VOTRE VÉHICULE FORD PRÉFÉRÉ.

795204

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : * L'événement de fin d'année Ford Montez et prenez la route a lieu du 4 janvier 2010 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. ** Les offres excluent les frais de transport (1 400 $), la taxe sur l'air climatisé (100 $), l'immatriculation, le pneu de carburant à la livraison, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Les offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Tous les détails chez votre concessionnaire. *** Les ajustements de prix varient selon les modèles. L'ajustement de 9 400 $ s'applique à l'achat au comptant à la livraison ou au financement à l'achat d'un F-150 SuperCrew XLT 4x4 2010 neuf. L'ajustement de prix total est une combinaison des réductions du concessionnaire et du gouvernement du Canada Adieu bazou, et doivent retourner un véhicule datant de l'année-modèle 1995 ou avant et qui est en état de marche et était immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (12 mois en C.-B.). Après confirmation de la part du gouvernement de l'admissibilité de votre véhicule au programme Adieu bazou, Ford Canada offrira une réduction additionnelle à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1 000 $ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Transit Connect et Ranger, de 2 000 $ pour les Escape, Escape hybride, Edge, Flex, Taurus X, Explorer et Sport Trac, ou de 3 000 $ pour les F-150 (à l'exception de la version STX/XL), Taurus, Edge, Flex, Explorer 4 portes, Explorer Sport Trac, Transit Connect, Série E / Expédition, F-150 (sauf le modèle Raptor), Série F Super Duty (sauf les F-450 à châssis-cabine). Cette offre est en vigueur du 3 novembre 2009 au 4 janvier 2010. Le premier versement sera payé jusqu'à concurrence de 5 000 $ / 7 500 $ / 10 000 $ / 12 500 $ par véhicule Ford admissible parmi les modèles suivants : Focus, Fusion, Escape, Ranger (Mustang sauf la version GT500), Taurus, Edge, Flex, Explorer 4 portes, Explorer Sport Trac, Transit Connect, Série E / Expédition, F-150 (sauf le modèle Raptor), Série F Super Duty (sauf les F-450 à châssis-cabine). Cette offre est en vigueur du 3 novembre 2009 au 4 janvier 2010. Le premier versement sera payé jusqu'à concurrence de 5 000 $ / 7 500 $ / 10 000 $ / 12 500 $ par véhicule Ford 2010 admissible parmi les modèles suivants : Focus, Fusion, Escape, Ranger (Mustang sauf la version GT500), Taurus, Edge, Flex, Explorer 4 portes, Explorer Sport Trac, Transit Connect, Série E / Expédition, F-150 (sauf le modèle Raptor), Série F Super Duty (sauf les F-450 à châssis-cabine). Cette offre n'est pas offerte au programme de commission conjointe de Ford. Cette offre ne peut être jumelée au programme de primes offertes aux particuliers ni à certains modèles de véhicules commerciaux. Il n'est pas offert pour les véhicules Ford Transit Connect, Série E / Expédition, F-150 (sauf le modèle Raptor), Série F Super Duty (sauf les F-450 à châssis-cabine). Cette offre ne peut être jumelée au programme de primes offertes aux particuliers ni à certains modèles de véhicules commerciaux. Il n'est pas offert pour les véhicules Ford Transit Connect, Série E / Expédition, F-150 (sauf le modèle Raptor), Série F Super Duty (sauf les F-450 à châssis-cabine). Cette offre est en vigueur du 3 novembre 2009 au 4 janvier 2010. Le premier versement sera payé jusqu'à concurrence de 5 000 $ / 7 500 $ / 10 000 $ / 12 500 $ par véhicule Ford 2010 admissible parmi les modèles suivants : Focus, Fusion, Escape, Ranger (Mustang sauf la version GT500), Taurus, Edge, Flex, Explorer 4 portes, Explorer Sport Trac,

DE LAC & DE FJORD

Le père Noël et l'armée



Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

La neige tombée en milieu de semaine semble vouloir rester. Plusieurs ont profité du week-end pour se mettre en mode « Noël » en installant les sapins à l'intérieur et en illuminant l'extérieur de leurs demeures. Chaque fois c'est la même chose, et ça doit être partout comme ça, les petites lumières de l'arbre de Noël ont une fameuse tendance à brûler pendant la saison estivale. Pourtant, on met tout ça dans une boîte à la mi-janvier, on y retouche seulement l'année suivante. Ça doit être l'air humide de la mi-juillet, qui sait ? Heureusement, chaque année on rachète inlassablement des lumières de rechange et cette fois, on en a trouvé au fond de la boîte du sapin avant d'avoir à retourner au magasin. La p'tite en est à son 2e Noël, elle est plus grande et maintenant elle peut briser les boules, les guirlandes et autres décorations. Comme on s'en doutait, elle s'en est donné à cœur joie !

Pour qu'elle lâche un peu les « baskets » de maman, je l'ai amenée voir un petit site internet que j'ai découvert où le héros n'est nul autre que notre bon ami le père Noël. C'est un accès direct au père Noël issu d'une erreur de numéro de téléphone dans une annonce publicitaire d'il y a 55 ans dans un journal du Colorado. Les enfants étaient invités à appeler la ligne directe du père Noël, mais lorsque les jeunes signalaient, ils tombaient sur la ligne d'urgence du quartier général du NORAD (North American Aerospace Defense Command). C'est ainsi que l'histoire est née et que le NORAD suit, avec tous les enfants du monde, le décompte de l'arrivée du père Noël. La journée de Noël, c'est l'ensemble de son trajet de livraison de cadeaux, à travers le monde, qui est épié par les forces aériennes canado-américaines au grand bonheur des petits et de ceux qui, comme moi, veulent encore croire que le vrai papa Noël existe.

Je n'ai vu aucun détail là-dessus, les militaires sont parfois des cachottiers. Mais je soupçonne nos amis de la 3e escadre de Bagotville, membre du NORAD, de prêter main-forte aux observateurs de père Noël. Au-dessus du Québec, ce sont nos militaires régionaux de l'Escadron 425 (escadron tactique de chasse), de l'escadron 439 (escadron de soutien au combat), de la 3e escadre de maintenance (air) et de la 12e escadre de radar qui épient les moindres gestes du gentil bonhomme rouge depuis des années. C'est sans doute pour ça que chaque 25 décembre, il peut illuminer de joie des centaines de visages en pyjamas dans les foyers du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une visite au www.noradsanta.org vous en convaincra.



//GLISSADE

Il y a peu de neige en cette période de l'année pour les sports d'hiver, mais suffisamment sur la pente du parc Falaise d'Alma au goût de ces trois jeunes hommes. On retrouve sur la photo Raphaël Bouchard-Ouellet et William Gauthier qui entourent Nicolas Bouchard-Ouellet, camelot pour le Progrès-Dimanche.

(Photo Claudine Girard)



//DÉBROUILLARDS

C'était la Journée nationale des petits débrouillards samedi au Collège d'Alma et plusieurs se sont bien amusés comme Jérôme Goderre, Vincent Gaudreault-Landry, Brandon Hassan, Philippe Tremblay qui sont accompagnés ici de l'animatrice Annick Belleau.

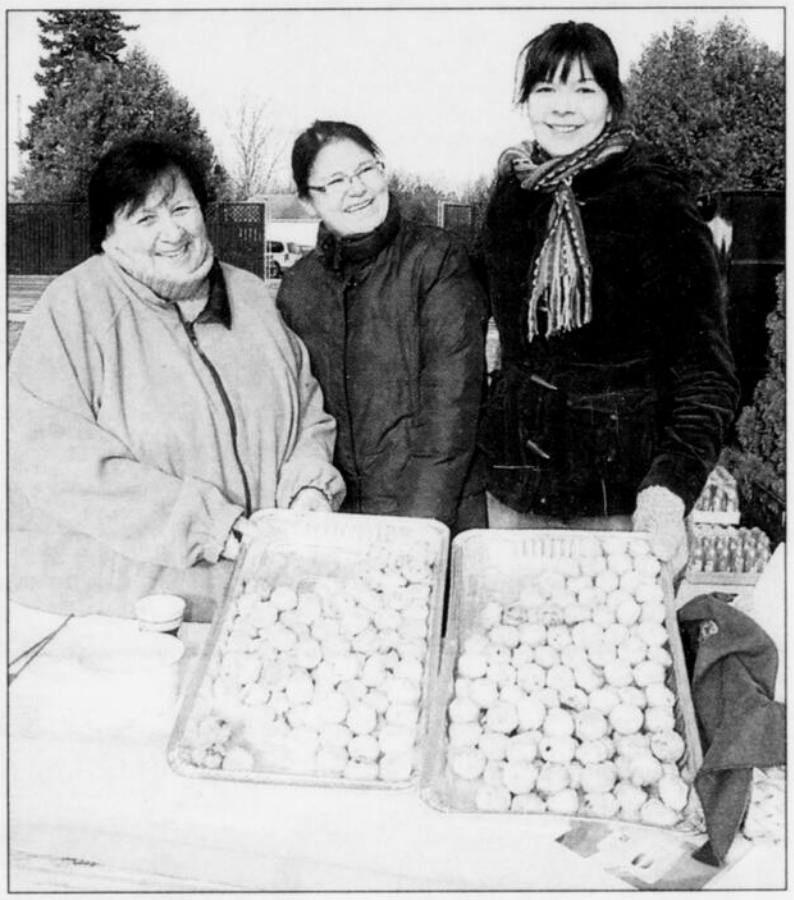
(Photo Claudine Girard)



//PRÉSIDENT

Le Circuit régional de compétitions de rames (CRCR) a un nouveau président depuis peu en la personne de Luc Bergeron. Celui-ci fait un retour en force dans le comité, lui qui a déjà été de nombreuses années dans l'organisation du circuit.

(Photo Steeve Tremblay)



//METS TRADITIONNELS

Lors de la visite de la flamme olympique à Roberval, on faisait déguster des mets amérindiens, une initiative du Conseil de bande de Mashteuiatsh. Au kiosque, à la Place de la Traversée, on retrouvait Margot Duchesnes, Anita Raphaël et Karine Charlish.

(Photo Steeve Tremblay)



Bien plus difficile à réussir à deux!

Des heures de plaisirs avec notre super-grille de mots croisés chaque semaine dans votre journal préféré.

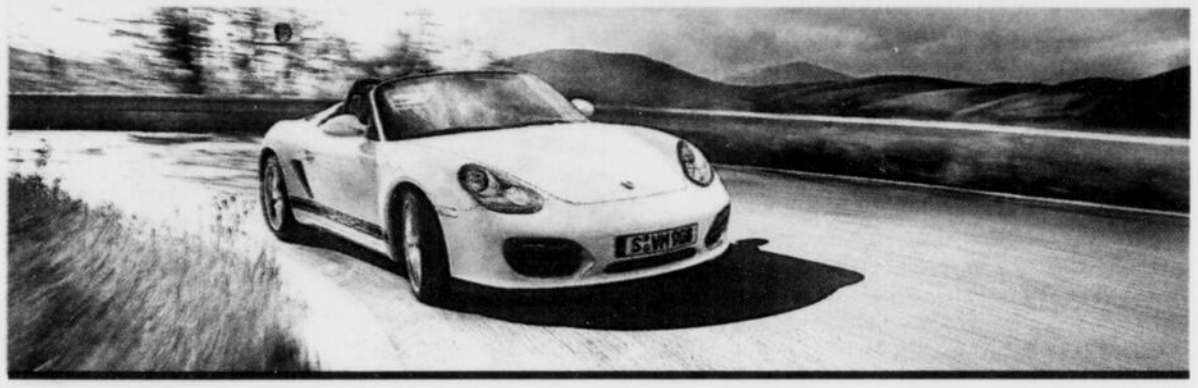
Le PROGRÈS dimanche C'est ça!

794695

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

AUTO+

LeQuotidien
Pour joindre notre collaborateur :
eric.lefrancois@lapresse.ca



(Courtoisie)

Porsche fait étalage de sa puissance

SÉBASTIEN TEMPLIER

LOS ANGELES - Porsche a débarqué en force au salon de Los Angeles en présentant sa gamme de produits destinés à essaimer le marché nord-américain l'année prochaine. Au premier rang desquels figurera la Boxster Spyder.

On le savait déjà, 2010 sera l'année des Panamera S et Turbo, Cayenne S hybride, 911 Turbo, 911 GT3 RS et, surtout, de la Boxster Spyder. Autrement dit, « la performance, oui, mais aussi l'économie d'essence et la diminution des émissions polluantes autant que possible », a déclaré le président de Porsche Amérique, Detlev Von Platen.

Pour concevoir la Boxster Spyder, les ingénieurs et les designers de Porsche se sont inspirés de la riche histoire des générations sportives précédentes, notamment celle des années 50. Autant prévenir, la Boxster Spyder est pour les puristes.

Par rapport à la Boxster S, elle est plus légère (176 livres de moins) et plus puissante (10 CV de plus). Elle possède un châssis rabaissé (20 mm plus basse), un nez et une calandre légèrement courbés vers l'avant, et des lignes arrière fuyantes. Cette sportive agile pèse 2811 livres et développe 320 CV. Son moteur est un 6 cylindres de 3,4 L. à injection directe. Elle passe de 0 à 100 km/h en 4,6 secondes exactement.

Signalons que la nouvelle 911 Turbo 2010 et ses 500 CV atteignent les 100 km/h en 3,2 secondes !

La Boxster Spyder sera lancée simultanément sur tous les marchés dans le monde en janvier 2010. Aux États-Unis, elle se vendra à partir de 61 200 $US. ❑



(Courtoisie)

LA BOÎTE TECHNO — DENIS ARCAND

N'ESSAYEZ PAS CECI À LA MAISON

L'auteur de cette bombe sur roue, l'inventeur texan Joe Wilkins, avait déjà mis un V-8 Chrysler à super turbo-compression alimenté par injection à l'alcool pur dans sa réplique de Ford 1939. Il savait qu'il devait « penser en dehors de la boîte » pour la rendre plus rapide. Eurêka ! Il a ajouté une turbine à gaz (et breveté l'idée) en arrière. Comme M. Wilkins fournit du matériel au ministère de la Défense, il était familier avec ce genre de moteur extrêmement puissant, au son strident. Quand le capot arrière est baissé, la voiture a l'air d'un hotrod ordinaire, « et je peux aller acheter une pinte de lait », a-t-il dit au magazine Wired. Quand la turbine est rangée dans le coffre arrière et inactivée, la voiture est légale. Mais d'ici peu, il ouvrira le capot et tentera d'établir un nouveau record de vitesse -482 km/h- sur un parcours en ligne droite. À cette vitesse, le lait n'a pas le temps de refroidir.

LE PORTE-GOBELET SUPPLANTE LE PETIT SAPIN

Il y a deux semaines, cette rubrique vous présentait un transformateur électrique 12V 120 V en forme de gobelet de café Starbucks. L'idée semble faire tache d'huile. D'autres fabricants d'accessoires lancent des produits ayant cette forme pratique, compatible avec les porte-gobelets d'auto. Le dernier-né est destiné à remplacer les petits sapins odorants qu'on vend sous l'euphémisme de « purificateur d'air ». Le gobelet de 7 cm de haut ayant la forme d'un café pour emporter ne sent pas l'épinette chimique : enlevez le sceau de fraîcheur et il se dégage une odeur de mocha java dans toute la voiture. Pas nécessairement l'idéal pour un long voyage avec des enfants. Mais à 3,99 $ plus les frais de transport, c'est moins cher que bien des cafés chez Starbucks.

« GOOD, GOOD, GOOD, GOOD VIBRATIONS ! »

Quand le bassiste des Beach Boys, Brian Wilson, a écrit Good Vibrations, il pensait à d'autres vibrations que celles émises par le système Howler (hurleur) de la compagnie Whelen. De plus en plus d'ambulances sont maintenant équipées de ce gadget qui s'ajoute à la sirène ordinaire. C'est un avertissement additionnel activé par l'amplificateur 100 ou 200 watts qui sert déjà à faire fonctionner la sirène ; le Howler émet à toutes les huit secondes des sons en basse fréquence qui pénètrent la carrosserie des voitures environnantes et qui sont ressenties comme des vibrations par les conducteurs et les piétons. Le Howler est utile parce qu'il arrive, en ville (et à bord de voitures bien insonorisées), que des conducteurs n'entendent pas la sirène ordinaire des ambulances.

Nouveau modèle en 2011

La coccinelle revient aux airs d'autrefois

LOS ANGELES (La Presse) - Observez bien les deux dernières versions de la New Beetle présentées au salon de Los Angeles. Une fois les 1500 exemplaires de ces deux « Éditions finales » vendus, vous ne verrez plus la New Beetle génération 1998. En 2011, Volkswagen lancera un nouveau modèle qui illustrera un certain retour aux sources.

Une petite surprise pour l'occasion. C'est ainsi que l'on pourrait qualifier le dévoilement à Los Angeles des New Beetle coupé et New Beetle cabriolet 2010 Éditions finales. Volkswagen les proposera en nombre limité à quelques milliers de clients américains au printemps prochain.

Dans une robe bleu aquarium, ces deux voitures sont un concentré de tout ce qui s'est fait depuis la renaissance de la coccinelle. Avec des lignes un peu plus fluides que les précédentes. Elles ont sous le capot un 5 cylindres en ligne de 2,5 litres développant 150 CV pour 170 livres pied de couple, accompagné d'une boîte automatique Tiptronic six vitesses et du contrôle électronique de la stabilité.

Ça, c'est pour 2010. En 2011, la coccinelle aura fait sa mue. La nouvelle génération lancée alors en Amérique du Nord sans doute simultanément en Europe affichera des changements majeurs dans tous les domaines tout en étant plus fidèle à la génération « d'antan ». Un détail parmi tant d'autres, la boîte à gants verticale reviendra par exemple. ❑



La New Beetle Cabriolet 2003-2008.

(Courtoisie Volkswagen)

Brille par sa performance.

L'**Equinox 2010 de Chevrolet.** Avec une consommation de seulement 6,1 L/100 km sur route, roulez plus de 1 100 km avec un seul plein[1]. De plus, il est couvert par la meilleure protection au pays : la garantie de 5 ans ou 160 000 km sur les composants du groupe motopropulseur, l'assistance routière et le transport de courtoisie[2]. Et si vous n'êtes pas entièrement satisfait, nous le reprendrons grâce à notre garantie de satisfaction 60 jours[3]. Mettez-nous à l'épreuve, et que le meilleur gagne. Visitez chevrolet.ca.



Equinox de Chevrolet

CHEVROLET

QUE LE MEILLEUR GAGNE.

1. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Modèle Equinox TA 2010 équipé d'un moteur quatre cylindres avec transmission automatique 6 vitesses, selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 2. Selon la première éventualité; détails chez votre concessionnaire. 3. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat; kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule doit être faite avant le 11 janvier 2010. *Chevrolet est une marque de la General Motors du Canada, le partenaire automobile officiel des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. MC© 2009, COVAN. Utilisée sous licence.

vancouver 2010

CHEVROLET VÉHICULE OFFICIEL*

795197

JUSQU'À 7 500 $ DE RABAIS

CADEAUX DES FÊTES

PLUS 1000 $ DE BONI DES FÊTES

PRIX À L'ACHAT
18 999 $[1]

142 $[2] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage



GMC SIERRA 2010

7 500 $ DE RABAIS[3]
Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE : 14,1 L/100 km (20 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[6]

PRIX À L'ACHAT
28 999 $[1]

216 $[2] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • Différentiel à blocage • Groupe remorquage • Groupe électrique • Régulateur de vitesse • Pneus LT



GMC SIERRA 2010

7 500 $ DE RABAIS[3]
Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 11,3 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE : 15,4 L/100 km (18 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[6]

LE PLUS ÉCONOME EN ESSENCE DES GROS PICK-UP À 4 ROUES MOTRICES[7]

PRIX À L'ACHAT
22 599 $[1]

169 $[2] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois

- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatisation • Freins ABS • StabiliTrak • 6 haut-parleurs avec lecteur CD/MP3 • Glaces teintées foncé



GMC CANYON 2010

8 500 $ DE RABAIS[3]
Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes

ROUTE : 8,5 L/100 km (33 mi/gal)
VILLE : 12,0 L/100 km (24 mi/gal)[4]

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS[5]

795199

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR
RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À **3 300 $[8]** DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU
EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

Fondation airpur

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GM Canada

offresgmc.ca

PONTIAC BUICK GMC

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Sierra 2x4 à cabine classique (TC10903/R7F), Sierra SL 4x4 à cabine allongée (TK10753/R7G) et Canyon SLE 4x4 à cabine allongée (TT15653/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (Sierra et Canyon : 1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut les rabais de 6 500 $ et 7 500 $ ainsi que le boni des Fêtes de 1 000 $. 2. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 5,09 %, pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 18 999 $, le total des frais de crédit serait de 3 112,27 $ pour une obligation totale de 22 111,27 $. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles 2010 Sierra et Canyon de GMC et inclut le boni des Fêtes de 1 000 $ valable jusqu'au 11 janvier 2010. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Ressources naturelles Canada pour le Sierra 2x4 à cabine classique avec moteur 4,3 L et boîte automatique 4 vitesses, et pour le Canyon 4x4 à cabine allongée avec moteur 2,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage intérieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour le Sierra 2010 1500 à cabines classique et allongée. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 7. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 8. Pour être admissible à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3 000 $ à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen, selon le modèle choisi. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* et remettez un véhicule admissible à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme *Adieu bazou* du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourvoustudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Ford Fiesta

Le secret se trouve dans la boîte

ÉRIC LEFRANÇOIS

LOS ANGELES - La nappe de brouillard qui enveloppait la sous-compacte de Ford est maintenant dissipée. Au salon de Los Angeles où la Fiesta était présentée en avant-première nord-américaine, la direction du constructeur américain a non seulement révélé les formes de la berline (une première), mais aussi les principales caractéristiques de sa sous-compacte attendue l'été prochain.

Si la présence d'un moteur quatre-cylindres 1,6 litre (119 chevaux et 109 livres-pied de couple selon les premières estimations) n'était à proprement dit pas une surprise, son mariage à une boîte automatique six rapports à double embrayage, lui, en a surpris plusieurs. Baptisée « PowerShift », cette transmission sera proposée comme seule alternative à la boîte manuelle six rapports offerte de série. Au cours de la conférence réservée aux médias, la direction de Ford n'a pas manqué de rappeler que cette nouvelle boîte automatique est beaucoup moins complexe qu'elle n'y parait, plus légère et « plus efficace pour réduire la consommation qu'une boîte automatique à quatre rapports conventionnelle », laissant ainsi sous-entendre que la proposition de Mazda avec la 2 - soeur siamoise de la Fiesta était loin d'être aussi efficiente.



Au salon de Los Angeles, Ford a présenté, en avant-première nord-américaine, la Fiesta qui a dévoilé ses formes et ses principales caractéristiques. (Courtoisie)

Consciente que les consommateurs ne manqueront pas de relever les différences entre la Fiesta et la 2, la direction de Ford souhaite néanmoins les inciter à comparer sa recrue aux autres sous-compactes. « La Fiesta comporte 15 avancées techniques qui généralement se retrouvent sur des véhicules de catégories supérieures », n'a pas manqué de rappeler Mark Fields, vice-président des Amériques pour Ford. Parmi celles-ci, mentionnons la présence d'un dispositif de démarrage sans clé (bouton-poussoir), du dispositif de reconnaissance vocale Sync, de la climatisation automatique et l'absence de bouchon sur l'embout du réservoir d'essence. ❑

Sonata

Le V6, c'est terminé !

LA PRESSE

LOS ANGELES - Hyundai a révélé il y a quelques jours, à Los Angeles, les lignes de sa nouvelle Sonata. Cette quatrième génération de sa voiture intermédiaire montre que le constructeur sud-coréen comprend mieux les goûts de sa clientèle sur le plan esthétique.

La nouvelle Sonata, qui sera commercialisée dès janvier, est censée provoquer le déclic qui doit permettre au constructeur sud-coréen de se hisser au sommet du palmarès des ventes dans une catégorie qui traverse une passe plutôt délicate. La tâche n'est pas évidente. Face à la multiplication des multisegments et des utilitaires doux, les berlines de taille moyenne ont de moins en moins de succès. Leur part du marché ne cesse de s'effilocher depuis quelques années.

Reconquérir du terrain tient de la gageure. Pour y parvenir, Hyundai mise sur l'attrait des lignes de la nouvelle Sonata, son volume intérieur et sa faible consommation. À ce propos, la nouvelle Sonata n'offrira plus de moteur V6. Elle sera mue par un quatre-cylindres de 2,4 litres (de 190 à 200 chevaux) doté d'un système d'injection d'essence directe. Il sera associé à une boîte manuelle ou automatique à six rapports. En cours d'année, le constructeur entend ajouter au catalogue un moteur de 2 litres suralimenté par turbocompresseur. Une version hybride de la Sonata est également à l'étape de la mise au point, mais Hyundai refuse pour le moment de dire quand elle sera sur le marché. ❑

KIA MOTORS L'Événement des Fêtes Kia

FAITES-VOUS TOUT UN CADEAU

0 PAIEMENT JUSQU'AU PRINTEMPS SUR TOUS LES MODÈLES 2010*

Obtenez une carte-cadeau prépayée d'une valeur maximale de 1000 $ ◊

FORTE 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 695 $* ou LOUEZ-LA POUR 179 $* PAR MOIS 48 MOIS À 2,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée ◆
- Moteur économique de 2,0 L à 4 cylindres et 156 ch, ou 2,4 L à 4 cylindres et 173 ch offert en option
- Freins antiblocage aux 4 roues (ABS) de série
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux**
EN VILLE 8,3 L/100KM
MODÈLE SX ILLUSTRÉ

RIO 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 13 695 $* ou LOUEZ-LA POUR 149 $* PAR MOIS 60 MOIS À 3,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
- Moteur 4 cylindres, 1,6 L CVVT
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée audio AUX et USB
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
- Siège du conducteur à 6 réglages
EN VILLE 7,1 L/100KM
MODÈLE EX ILLUSTRÉ

SPORTAGE 2010
ACHETEZ-LE À PARTIR DE 299 $* PAR MOIS 60 MOIS À 2,9 % TAUX DE FINANCEMENT* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
- Moteur 2,0 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou moteur V6 2,7 L DACT, 24 soupapes offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
- Système de traction intégrale offert en option
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux et latéraux**
EN VILLE 10,3 L/100KM
MODÈLE LX ILLUSTRÉ

SOUL 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 795 $* ou LOUEZ-LA POUR 199 $* PAR MOIS 48 MOIS À 3,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
- Moteur 1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou 2,0 L DACT, 16 soupapes offert en option
- 6 coussins gonflables de série avec appuie-têtes à protection traumatique
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
- Verrouillage électrique et glaces à commandes électriques
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux**
EN VILLE 7,7 L/100KM
TOP SAFETY PICK Meilleur choix sécurité 2010
MODÈLE 4u BURNER ILLUSTRÉ

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

L'OFFRE PREND FIN LE 4 JANVIER

5 ans de garantie AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS · GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM* · GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM · ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM · SANS DÉDUCTIBLE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS KIA AVANTAGE INTÉGRITÉ POUR UN ACHAT SANS SOUCI échelon La Programme Mobilité 500[3] KIA MOTORS

* Le PDSF pour la Forte 2,0 L LX MT 2010 (FO540A)/la Rio EX MT 2010 (RO542A)/la Soul 1,6 L MT 2010 (SO550A) est de 15 695 $/13 695 $/15 795 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 455 $/1 650 $ sont exclus. * Les versements mensuels de financement du Sportage LX MT 2010 (SP551A) sont de 299 $ avec un TAC de 2,9 % pour 60 mois avec un versement initial de 3 750 $. Les frais de livraison et destination de 1 650 $ sont exclus. ◆ Les paiements mensuels de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ✚ L'offre « Zéro paiement jusqu'au printemps » (90 jours de report des paiements) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles Kia 2009 et 2010. Aucun intérêt ne s'appliquera pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commence à s'accumuler et l'acheteur devra rembourser mensuellement le capital et l'intérêt pendant toute la durée du contrat. ◇ Recevez une carte Visa prépayée d'une valeur maximale de 1 000 $ afin de garnir de l'argent comptant sous la main pour la saison des Fêtes. Les valeurs des cartes Visa prépayées sont de 300 $, 500 $ et 1 000 $ à l'achat au comptant ou par financement, ou à la location, ou les valeurs sont appliquées comme une remise en espèces sur le prix d'achat au comptant affiché à la date de l'achat. Des cartes d'une valeur de 300 $ sont offertes sur la berline Forte 2010, la Forte Koup 2010, la Rio/Rio5 2010 et la Soul 2010. Des cartes d'une valeur de 500 $ sont offertes sur le Borrego 2010 et la Sedona 2010. § L'assurance Avantage Intégrité Kia est émise par Échelon, Compagnie d'assurances générale et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Offert uniquement par les concessionnaires Kia participants. Des restrictions s'appliquent. Les options de protection varient selon les provinces. Consultez votre concessionnaire Kia pour des précisions. La loge de Échelon, Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Échelon, Compagnie d'assurances générale. > La consommation sur autoroute/en ville de la Forte LX MT 2010 est de 5,8 L/ 7,1 L, de la Rio EX MT 2009 est de 7,8 L/ 10,3 L, de la Rio EX MT 2010 est de 6,3 L/ 7,7 L, de la Soul 1,6 L MT 2010 est de 7,8 L/10,3 L, de la Rio EX MT 2010 (SP551A) est de 7,8 L/10,3 L, de la Soul 1,6 L MT 2010 est de 6,3 L/ 7,7 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ◆ La Soul 2010 a obtenu la mention Meilleur choix sécurité décernée par le Insurance Institute for Highway Safety. Visitez www.iihs.org pour toutes les précisions. ▼ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ★ Téléphone cellulaire compatible à la technologie Bluetooth® requis. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 4 janvier 2010 et s'applique aux résidants du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

795205

Conférence de Copenhague

Le Canada évitera les concessions

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Les négociateurs environnementaux du Canada n'entendent pas faire de nouvelles concessions au cours des pourparlers sur le réchauffement climatique qui commenceront à Copenhague aujourd'hui.

Le ministre de l'Environnement, Jim Prentice, a indiqué que les objectifs du Canada en matière de réduction de gaz à effet de serre ne sont pas négociables.

Il a fait valoir que le Canada a déjà négocié de nombreux points et mis sur la table des objectifs réalisables. Il a ajouté que le gouvernement canadien a été très clair dès le départ : pour éviter une répétition de Kyoto, il fallait fixer des cibles concrètes et réalistes, que le pays peut atteindre.

Le gouvernement Harper entend mettre de l'avant une approche « à prendre ou à laisser » au cours des pourparlers de 12 jours qui s'annoncent difficiles et qui réuniront les pays membres des Nations unies.

La conférence est vue par certains comme la dernière chance du monde pour parvenir à un accord, afin d'éviter les effets catastrophiques du réchauffement climatique.

Les attentes à l'égard de cette rencontre ont toutefois récemment été revues à la baisse, en raison du désaccord entre les États riches et les pays en développement sur certains points importants. Il n'y a dorénavant plus assez de temps avant le sommet pour mettre fin à l'impasse.

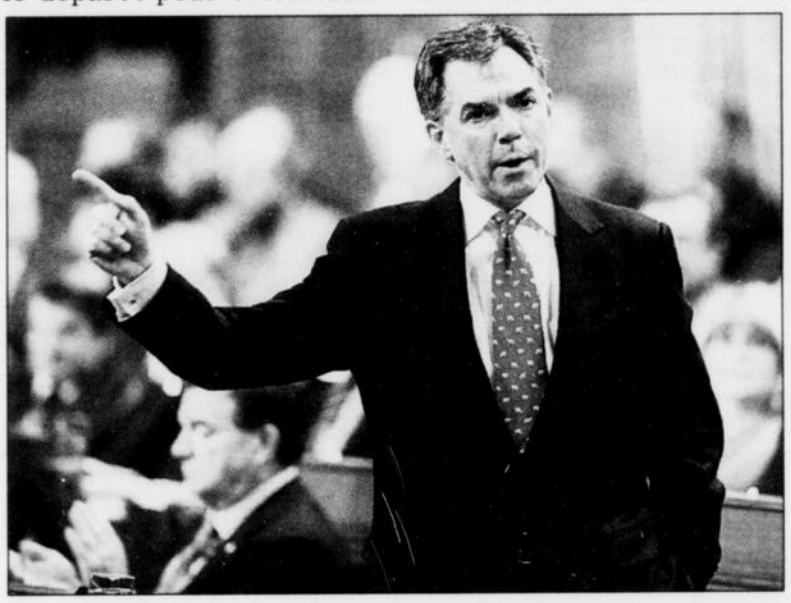
Désormais, la plupart des participants croient que la conférence de Copenhague accouchera au mieux, d'un calendrier et d'un plan qui fixera les balises d'une éventuelle entente sur le climat.

Par ailleurs, l'envoyé spécial en matière d'environnement, Michael Martin, dirigera la délégation canadienne de 47 membres, composée de fonctionnaires fédéraux, de députés de l'opposition et de représentants des provinces dont des premiers ministres et de ministres de l'Environnement.



Un homme regarde un reportage diffusé sur les écrans du «Mur du climat» aménagé au centre Bella de Copenhague, au Danemark.

(Photo PC)



Le ministre de l'Environnement, Jim Prentice, a déclaré que les objectifs du Canada en matière de réduction de gaz à effet de serre ne sont pas négociables.

(Photo PC)

Harper et Obama

Le premier ministre Stephen Harper se joindra à la délégation canadienne au cours des derniers jours du sommet pour une réunion de dirigeants mondiaux. Le président américain Barack Obama a revu son programme et va aussi rejoindre les autres dirigeants à Copenhague.

Réunir les pollueurs les plus importants tels que la Chine et les États-Unis afin qu'ils signent un nouvel accord est considéré comme une priorité absolue. Les pays présents à Copenhague veulent éviter de sembler être en retard sur les normes climatiques.

Le directeur de l'Institut international du développement durable, John Drexhage, a estimé que la rencontre de Copenhague sera comme le « Super Bowl » des conférences sur le changement climatique.

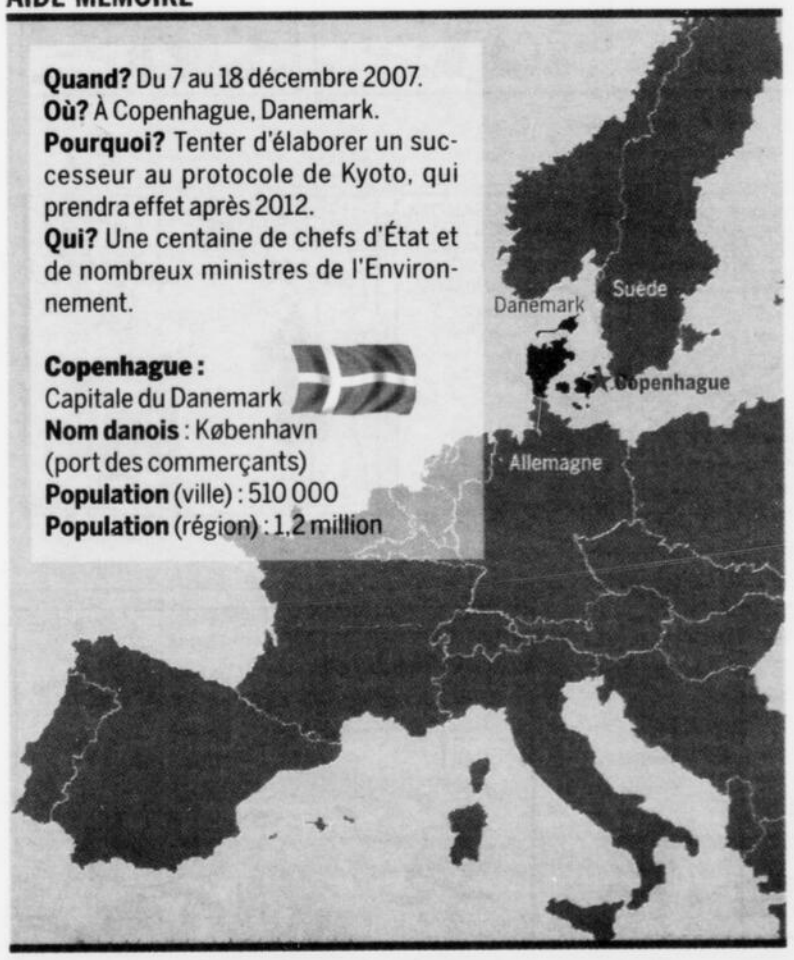
Il estime que tout sera amplifié au cours de la rencontre. Dès lors, l'image du Canada pourrait être ternie, du fait de l'attention portée aux émissions du Canada, même si elles ne représentent qu'une fraction des gaz à effet de serre du monde entier, a-t-il fait valoir.

Il a fait remarquer que la question des sables bitumineux de l'Alberta qui a fait l'objet d'un reportage dans le mensuel National Geographic au début de l'année et l'abandon par les conservateurs fédéraux du Protocole de Kyoto, ont fait du Canada un bouc émissaire sur l'environnement. ❑

AIDE-MÉMOIRE

Quand? Du 7 au 18 décembre 2007.
Où? À Copenhague, Danemark.
Pourquoi? Tenter d'élaborer un successeur au protocole de Kyoto, qui prendra effet après 2012.
Qui? Une centaine de chefs d'État et de nombreux ministres de l'Environnement.

Copenhague :
Capitale du Danemark
Nom danois : København (port des commerçants)
Population (ville) : 510 000
Population (région) : 1,2 million



La Conférence en sept questions

QUESTION - Qu'est-ce que la Conférence de Copenhague ?

RÉPONSE - Il s'agit de la conférence annuelle de l'Organisation des Nations unies (ONU) portant sur les changements climatiques. Elle débute aujourd'hui et se déroule jusqu'au 18 décembre. La première semaine est plutôt technique et sert à mettre la table pour la fin de la seconde semaine, lors de laquelle une soixantaine de chefs d'État et de nombreux ministres de l'Environnement tenteront de s'entendre sur une déclaration finale.

Q : Pourquoi est-elle si importante ?

R : Ce sommet est crucial, car la première phase du protocole de Kyoto vient à échéance en 2012, ce qui donne peu de temps pour élaborer un traité subséquent, l'adopter et l'entériner afin qu'il soit effectif d'ici trois ans. On craint donc l'existence d'un « vide » entre les deux traités, ce qui se traduirait par de l'incertitude pour les décideurs politiques et économiques.

Q : Quelle issue serait considérée un succès ?

R : Personne ne s'attend à ce que tous les détails d'un accord post-2012 soient réglés. Mais on vise des objectifs « clairs » en lien avec quatre enjeux : 1) Des cibles précises à l'horizon 2020 ; 2) Des engagements concrets de la part des pays en développement afin de « limiter » leurs émissions ; 3) Des promesses financières des pays riches pour aider les pays en développement à réduire leurs émissions et à s'adapter au réchauffement ; 4) Des mécanismes qui permettent aux pays en développement d'être des partenaires dans le déploiement de technologies vertes.

Q : Les négociations vont-elles bon train ?

R : Non. Les négociations ont peu progressé au cours de la dernière année en ce qui a trait aux deux grandes questions de la Conférence : les cibles de réduction des émissions d'ici 2020 et le financement destiné aux pays en développement dans le but de limiter l'augmentation de leurs émissions et de s'adapter aux répercussions des changements climatiques. « Sans ces deux pièces maîtresses, il sera impossible de parvenir à un accord à Copenhague », a averti Yvo de Boer, le grand responsable des négociations.

Q : Et si les pays réunis ne peuvent pas s'entendre sur un futur traité à Copenhague ?

R : Les plus pessimistes estiment que cela serait dramatique, mais de nombreux États se sont déjà résolus à pareille conclusion. Copenhague pourrait donc n'être qu'une étape vers l'élaboration d'un tout nouveau traité en 2010.

Q : Quelle position le Canada défendra-t-il à Copenhague ?

R : Le premier ministre Stephen Harper propose une cible de réduction des émissions de gaz à effet de serre de 20 %, par rapport à leur niveau de 2006. Cela signifie une diminution de 3 % sous leur niveau de 1990, année de référence de Kyoto. Au sein de la fédération, le Québec cible 20 %, l'Ontario 15 % et la Colombie-Britannique, 11 %, par rapport à 1990.

Q : Quelle position les principales économies défendront-elles à Copenhague ?

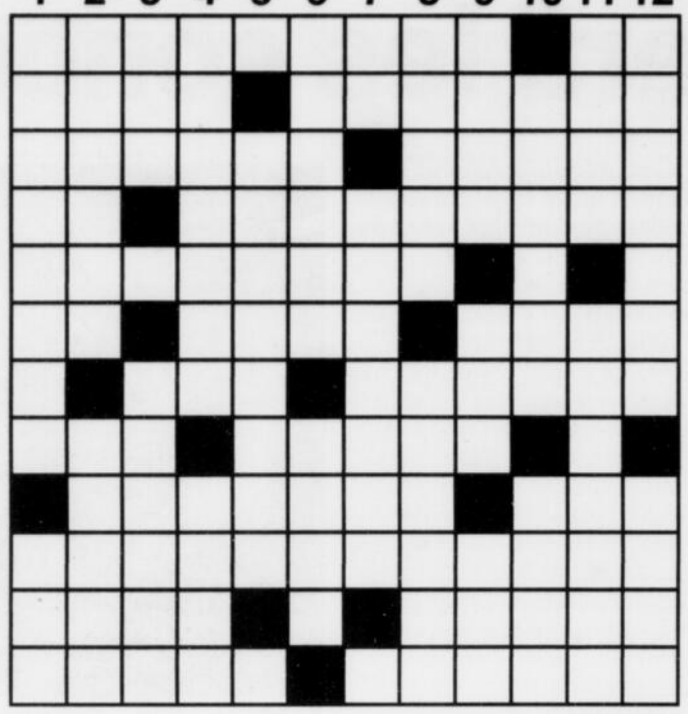
R : Les États-Unis ont, à quelques décimales près, le même objectif que le Canada, soit une baisse de 3 % des gaz à effet de serre sous leur niveau de 1990. En revanche, l'Union européenne propose une réduction de 20 % (30 % si un accord ambitieux survient), la Suède 40 %, la Norvège 40 % et le Royaume-Uni 34 %. Rappelons que le Groupe d'experts du climat de l'ONU, le GIEC, recommande aux pays riches une baisse de 25 % à 40 % d'ici 2020.

(La Presse)

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Parole hostile qui se retourne contre son auteur - Pas à nous.
2. Pénible à supporter - Apparaître à la surface de l'eau.
3. Relatif au Rhin - Zigouillent.
4. Préfixe signifiant deux - Mélancolie.
5. Troublée profondément.
6. Dans la gamme - Consommer - Laisse aller son imagination.
7. La littérature en est un - Père d'Horus.
8. Ancienne arme défensive - Oreille-de-mer.
9. Région du Québec - Plante parasite.
10. Troublées par des événements subits.
11. Passe à Chartres - Souci.
12. Cordonnet tressé - Plantes cultivées pour leurs fleurs décoratives.



MC2571

VERTICALEMENT

1. Attitude cruelle - Multiplie par un million.
2. Marbre vert foncé - Café.
3. Monnaie norvégienne - Châtain roux.
4. Il raconte des bobards - Labiées à fleurs jaunes.
5. Philosophe grec.
6. Enzyme du rein - Fait des vers.
7. À l'heure de la rosée - Mollusque des mers chaudes.
8. Propre et soignée - Filets de pêche.
9. Échassier - S'esclaffe - On l'entend de loin.
10. Fait suite au jabot - Segment d'ADN.
11. Signification - Énergie morale.
12. Vaisseaux - Déesse de la famille.

Solution du no 2570

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	A	L	I	S	T	E	■	O	T	E
2	A	U	V	E	N	T	■	D	I	V	I	N
3	I	X	I	O	N	■	Z	O	N	A	R	D
4	D	■	O	P	E	R	A	■	D	I	E	U
5	I	E	N	A	■	A	I	D	E	R	■	R
6	S	C	■	R	A	I	N	E	■	E	T	C
7	S	O	L	D	E	R	■	S	U	S	H	I
8	E	N	A	■	R	E	L	I	T	■	E	■
9	M	O	R	S	E	■	I	R	O	N	I	E
10	E	M	M	E	R	D	E	■	P	U	E	R
11	N	I	E	R	■	A	R	R	I	E	R	E
12	T	E	S	T	O	N	■	P	E	R	E	S

MUSIQUE - Un mot de 10 lettres

B	T	B	E	C	A	R	R	E	N	V	O	I	X	S
N	O	N	A	C	R	O	S	S	A	L	S	A	T	O
E	A	P	C	S	M	A	J	U	O	D	K	N	D	N
P	S	O	M	A	S	E	I	S	U	M	A	A	I	O
R	R	A	N	E	U	E	C	S	L	H	F	G	X	E
D	F	C	R	Y	T	H	M	E	C	E	N	E	I	D
O	E	E	O	H	E	E	P	D	I	R	N	O	E	O
L	L	H	Y	R	P	S	T	U	U	P	O	G	T	E
C	C	M	Z	R	O	N	E	T	I	E	R	C	E	E
E	N	O	E	G	L	I	S	E	I	E	T	C	H	O
E	L	T	A	L	A	C	I	S	U	M	H	T	G	E
N	U	L	R	T	E	C	A	T	U	E	B	R	O	J
E	O	C	T	A	V	E	L	Y	L	P	A	R	I	A
P	M	E	U	Q	I	R	Y	L	E	L	O	C	E	Z
E	V	A	L	S	E	T	E	E	N	T	R	E	E	Z

ACCORD
ADAGIO
AME
AMUSIE
ARIA
BASSE
BECARRE
BOP
CANON
CHANT
CLEF
CROCHE
CROS
DEGRE
DESSUS
DIXIE
DOLCE
DUETTO
ECHELLE
ECHO
ECOLE
EGLISE
ENTREE
ETUDE
EUTERPE
FADO
GALOP
GOSPEL
HYMNE
JAZZ
JEU
LARGO
LYRIQUE
MECENE
MUSICAL
NOEL
NOTE
OCTAVE
ODEON
OPUS
PAN
PHRASE
PIECE
RENVOI
ROMANCE
RYTHME
SALSA
SCHERZO
SKA
SOL
SON
STYLE
TACET
TEMPO
TENOR
TIERCE
TIMBRE
TRAIT
VALSE
VOIX

Solution du dernier problème : FERTILISER

No 2283

SUDOKU

	8	4		1			5	
						3		
2	1			7	8	6		
3								9
4			1		3			
			8				6	
7	6	5	4				1	
					9			
	3							7

Niveau de difficulté : MOYEN 1509

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1508

9	7	5	1	4	6	2	8	3
8	1	4	5	3	2	9	6	7
2	6	3	8	7	9	4	5	1
4	5	1	7	2	3	8	9	6
6	9	7	4	1	8	3	2	5
3	8	2	9	6	5	1	7	4
1	2	8	3	5	7	6	4	9
7	3	6	2	9	4	5	1	8
5	4	9	6	8	1	7	3	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com ou** écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 7 DÉCEMBRE

08h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

13h00 TVS DÉTROMPEZ-VOUS
(6)(Détrompez-vous) Fr. 2007. Comédie de Bruno Dega avec Mathilde Seigner, François Cluzet, Roschdy Zem. Ayant découvert que leurs époux respectifs sont amants, un homme et une femme s'ingénient à empoisonner cette liaison clandestine à l'insu des intéressés.

13h00 VIE MISS TEXAS (1ÈRE DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

13h00 V LA RECHERCHE DE JOHN CHRISTMAS, À
(6)(Finding John Christmas) É.-U. 2003. Mélodrame de Andy Wolk avec Valerie Bertinelli, David Cubitt, William Russ. En voyant la photo d'un inconnu dans un journal, une femme croit reconnaître son frère, disparu mystérieusement 25 ans auparavant.

20h00 TVA ROMANCE À MANHATTAN
(5)(Maid in Manhattan) É.-U. 2002. Comédie sentimentale de Wayne Wang avec Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Tyler Garcia Posey. Dans un hôtel luxueux de Manhattan, un candidat au sénat tombe amoureux d'une femme de chambre qui se fait passer pour une cliente.

20h00 V VOLEUSE DE NOËL, LA
(0)(Christmas Caper) É.-U. 2007. Drame de David Winkler avec Shannen Doherty, Ty Olsson, Stefanie von Pfetten. À la suite d'une arnaque qui a mal tourné, une voleuse se réfugie dans sa ville natale où elle doit jouer à la baby-sitter auprès de son neveu et de sa nièce.

21h00 TFO BOB LE FLAMBEUR
(3)(Bob le flambeur) Fr. 1956. Thriller de Jean-Pierre Melville avec Roger Duchesne, Isabelle Corey, Daniel Cauchy. Un ancien gangster ruiné par le jeu met au point un cambriolage dans un casino.

21h00 TFO BOB LE FLAMBEUR
(3)(Bob le flambeur) Fr. 1956. Thriller de Jean-Pierre Melville avec Roger Duchesne, Isabelle Corey, Daniel Cauchy. Un ancien gangster ruiné par le jeu met au point un cambriolage dans un casino.

23h45 TVA MAVERICK
(4)(Maverick) É.-U. 1994. Western de Richard Donner avec Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner. Les tribulations d'un jeune joueur professionnel qui s'efforce de trouver l'argent qui lui manque pour s'inscrire à un important tournoi de poker.

00h00 VIE MISS TEXAS (1ÈRE DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

HOROSCOPE

LUNDI 7 DÉCEMBRE 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Il est beaucoup plus facile de faire une bonne première impression que d'essayer d'en faire oublier une mauvaise. Vu que la ponctualité revêt une importance capitale, il est préférable de ne pas faire attendre les autres. Une personne affairée risque de se souvenir longtemps d'un éventuel retard de votre part. Évitez de perdre du temps en vous attardant sur des détails dont l'importance est négligeable.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le passage de la Lune du Signe du Lion vers celui de la Vierge devrait vous procurer un soulagement dans le courant de la journée. Il est probable qu'une période d'attente prenne fin, ou que l'on vous rassure en ce qui concerne une affaire qui vous tracassait. Dites-vous que s'il y avait vraiment un malaise dans une de vos relations, la personne concernée ne se gênerait pas pour vous le laisser savoir.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il n'est pas toujours possible de tout avoir. La Lune passera la plus grande partie de ce lundi à la fin du Lion, au sextil de votre Signe, mais amorcera son parcours de la Vierge en fin de journée, un Signe situé au carré du vôtre. Par conséquent, il peut s'agir d'une journée mitigée lors de laquelle vous devrez probablement renoncer à une chose afin de pouvoir en obtenir une autre.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il est temps de passer de la théorie à la pratique. Vous pouvez obtenir ce que vous désirez par voie d'autodiscipline, et sans doute en autodidacte. Les résultats ne seront peut-être pas instantanés, mais ils sont garantis si vous persistez et que vous fournissez des efforts avec assiduité. Ne laissez pas passer ce début de semaine sans faire avancer votre rêve.

Lion (23 juillet au 22 août): Tout désirer conduit au chagrin, tout accepter à la joie. Maintenant que Mars en Lion s'oppose à la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau, une folie des grandeurs pourrait s'emparer de vous. Vous pouvez fournir des efforts afin d'obtenir davantage, du moment que les objets de votre mire demeurent accessibles et raisonnables, mais primordialement, vous gagnerez à accepter l'état actuel des choses et à vous en satisfaire.

Vierge (23 août au 22 septembre): Au trigone de Mercure et de Pluton en Capricorne, le début de ce cycle Lunaire en Vierge crée des conditions favorables qui abondent dans le sens de vos attentes. Les autres semblent parfaitement disposés à recevoir ce que vous avez l'intention de leur offrir, ou encore, enclins à se plier à vos exigences. Le moment semble idéal pour prévoir un entretien intime ou une sortie dans le monde.

Balance (23 septembre au 23 octobre): De la parole à l'acte il peut y avoir un long chemin, surtout maintenant que Mercure «rencontre» Pluton en Capricorne, au carré de Saturne en Balance. Conséquemment, vous pourriez avoir l'impression d'avoir des bâtons dans les roues. Il faudra attendre quelques jours pour que cette conjonction s'élargisse et pour voir une amélioration au niveau de votre marche de manoeuvre.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il serait dommage que le passage de la Lune sur le dernier décan du Lion vous amène à commencer la semaine en perte d'assurance. Les personnes qui n'émettent pas de commentaires positifs à votre sujet n'en pensent probablement rien de mauvais; elles oublient simplement de vous faire part de leurs impressions. S'il y avait réellement un problème, quelqu'un se chargerait de vous le laisser savoir.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Grâce à l'apport énergisant du trigone entre le Soleil en Sagittaire et Mars en Lion, vous pouvez réaliser des progrès importants. Il vaut mieux vous concentrer sur un seul objectif plutôt que d'éparpiller vos forces. Si vous respectez cette simple consigne, vos démarches devraient se couronner de succès. Et tandis que la Lune arrive en Vierge, ce n'est pas le temps de courir deux lièvres à la fois.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Quoique fragilisée par Saturne en Balance, la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne est soutenue par la Lune arrivant en Vierge. Conséquemment, c'est sur le plan de la communication que vous pourriez faire des étincelles. Vous aurez le don d'argumenter efficacement et de faire comprendre votre point de vue aux gens. C'est plus que jamais le temps de plaider votre cause.

Verseau (20 janvier au 18 février): L'opposition de Mars à votre conjonction Jupiter-Neptune annonce un début de semaine à la fois plus actif et affairé. Le principal défi consiste à savoir comment répartir votre temps, et c'est une décision que vous devriez prendre sans vous laisser influencer par les pressions de ceux qui veulent vous garder pour eux tout seuls. Allez-y selon vos véritables priorités plutôt que selon celles des autres.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous devriez profiter de l'entrée ce soir de la Lune en Vierge, votre Signe complémentaire, pour vous permettre de vous exprimer avec davantage de franchise et pour vous accorder le droit de dire non. Si vous ne déterminer pas vos limites, les autres finiront pas vous mener par le bout du nez. Une assurance mieux affranchie plaira à la personne que vous souhaitez impressionner.

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 88620	c'est-la vie 87991	Union fait force	Pyram-ide 23281	Fosse aux lions / Joël Legendre 94378		Ricardo 39755	Le Téléjournal/ Midi 413007		Pour le plaisir 418552			C'est ça la vie 61552		Les belles histoires 34200		La petite séduction 20007		Pyram-ide 48858	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 255200		Le show du matin / L'Extra 556026		Popcorn TV 462113	Arpents verts	Leçons de séduction 192842		Rire et délire	Batman 850787	À LA RECHERCHE DE JOHN CHRISTMAS (2003) Valerie Bertinelli. 450378				Publicité 156755	Publicité 872281	Futura-ma 964216	Simpson 880200	(:05) Dumont	Dumont 360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 557823		2 filles matin / Ginette Reno 61484		Tout simplement Clodine 79804		Le cercle 19303	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 592007		Shopping TVA 593736		Infopub-licité 4484	Les feux de l'amour 18620		Top modèles 37755		TVA Nouvelles 7465	
TQc	Diego 44262	Cornem-use 43533	Bob le bricoleur	ThomasT rain 98571	Inuk 27571	Zobo-omafoo	Pignons vert 95397	Rocket Power	Tactik 54649	Gang de rue 72587	À la di Stasio Partie 1 de 2 97842		Moquettes / Patrick Drolet 28200		Fais ça court!	Bravo Gudule	Dora 35858	Zobo-omafoo	Cornem-use 24200	Toc toc toc 42194
VOX	(7h00) Trafico.	Absolum ent Yoga	Rendez-vous chasse 14194		Parole et vie 53484		Meublez 80465	Sans filtre	Le Livre Show	Premi-ères 94755	Les auditions Juste pour Rire 82910		Bonheur total 20668		Parole et vie 85910		Absolum ent Yoga	Trafico-mm 46910	Parents avis 26668	Acadé-mie 37262

7 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 15216		Virginie 55194	Chron. mère indigne 89649	Auberge chien noir / Quand le clown est triste 48945		Le grand rire / Martin Petit , Jean-Claude Gélinas. 55281		Le Téléjournal 65668		La zone 21736	Six dans la cité 917007	
V	La guerre des clans 878465	Des mariages fous! 965945	Catherine 148736	Rire et délire 961129	LA VOLEUSE DE NOËL (2007) avec Ty Olsson, Conrad Coates, Shannen Doherty. 948823				La guerre des clans 471216	L'attaque à 5 773552		À couper le souffle 468397	Poker After Dark 141798
CJPM	TVA Nouvelles 5113	Le cercle 6465	La classe de 5e / Meilleurs moments de la saison 59465		ROMANCE À MANHATTAN (2002) avec Ralph Fiennes, Natasha Richardson, Jennifer Lopez. 42129				TVA Nouvelles 4794533	(:45) Denis Lévesque 2650378		(:45) MAVERICK (1994) Mel Gibson. 1684587	
TQc	Kaboum! 49007	Tactik / C'est qui, elle? 36587	Légitime dépense 11736	Kilomètre zéro 52571	Planète science / Le tsunami, des témoins racontent 17007		Questions de société / Après le génocide 20571		Bluff / Véronique Gauthier , Julien Provost. 20878		Une pilule, une p'tite granule 32945		Bazzo.tv / Plantu 8241427
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 300649	Vie privée / Philippe Bouvard et Thomas Dutronc 469991		Apocalypse / L'enfer (1944-1945) 485939		Piégés par Staline 561303		Le plus grand musée 297216	Urbania, Québec 100736	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Afrikologie	(:05) Himalaya 41953972
CANAL D	Casse-croûte chez Albert / Mâles sous conditions 2258754		Biographies / Julia Roberts 6571007		Secrets du cerveau / Quand la réalité s'estompe 6580755		Science du sport / Le rôle de l'équipement 6560991		Preuves à l'appui / Le tueur du dimanche matin 6570378		Mayday / Des signaux confus 4076007		Destruction express 3215953
RDI	RDI monde 4730755	RDI économie 4721007	24 heures en 60 minutes 8467303		Grands Reportages / Desperados du volant 8370823		Le Téléjournal 8463587		RDI économie 2588397	Le National 2660945	Le Téléjournal 8734007		24 heures en 60 1668427
RDS	Sports 30 639804		Vancouver 578674	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (D) 205842					L'antichambre 291668		Sports 30 644216	Canadien express 473787	
VIE	La touche de Sarah 1617910	Déco sur mesure 1608262	Bye-Bye Maison 5664378	Recette V 1700674	Chéri, choisis / Le salon d'Annie et Renée 1503620		Meubles 1023755	Idées 6788705	Décore ta vie 4281465	Airoldi pour sortie 4290113	Déco sur mesure 1028200	La cigogne 5973991	MISS TEXAS Partie 1 de 2
SERIES+	New York 911 / Brisé 981804		Loi & ordre: sexuels / Mentir ou mourir 829465		The Guard: brigade maritime / Sauvez le X 838113		Mes plus belles années 825649		C.S.I: Miami / Embuscades 828736		Doc / La donation 366571		Le rêve de Diana 122296
Z	La porte des étoiles / Prise de contrôle 983262		Revanche des nerdz 673610	Comment..-fait 751465	Eureka / Dématérialisation 830571		Painkiller Jane / Train d'enfer 827007		La porte des étoiles / L'oricy 820194		Monstres Mécaniques 448129		Comment..-fait 930750
HISTORIA	Soldats / Bandits des airs 5728945		Civilisations / Les mystères des Templiers 3407674		La caverne d'Ali Baba 3310194		NCIS enquêtes spéciales / L'amour en guerre 3403858		Les ailes de la guerre 3406945		Nos familles / Brésil et Inde 3080295		JAG 4298886
ÉVASION	Le Voyageur futé 36571	Enfants à bord 27823	Cap sur la Corse / Ajaccio et Bocognano 82303		À faire au Japon: la liste de Virginie / Kyoto 95823		Rallye autour du monde / Vérifiez vos pneus 88587		Le tour du monde / De la Jordanie à l'Éthiopie 81674		Les nouveaux explorateurs 39465		Rallye autour 855088
CBJET	(17h00) CBC News 87007	Coronation Street 2007	Wheel of Fortune 4736	Jeopardy 1991	THE SANTA CLAUSE (1994) avec Judge Reinhold, Wendy Crewson, Tim Allen. 26113				CBC News: The National 1880620		(:55) CBC News: Late 55172194 /(:05) The Hour 36972484		Ghost 17798
TSN	Off the Record 771113	SportsCentre 762465	That's Hockey (D) 759264	NFL Monday Night Countdown (D) 269200		LNF Football / Ravens de Baltimore c. Packers de Green Bay (D) 720281						SportsCentre 528939	
SPNET	Connected With Prime Time Sports 77484		FIS Skiing - Alpine 80303		Stars of Torino 1200	UEFA Magazine 7007	UFC Countdown 86587		Sportsnet Connected 89674		Prime Time Sports 26303		MMA Connect 29972
ARTV	Les filles de Caleb 839736		C'est juste de la TV 124262			LA VIE HEUREUSE DE LÉOPOLD Z (1965) Guy L'Écuyer. 5041842	(:45) GillesCarleImaginair 6940620			(:45) À comm. 12144200	Studio 12 / Vincent Vallière , Marc Déry. 975295		Les filles de Caleb 202934
VOX	Mémoire de Proulx 30303	Mise à jour / Montréal 58755	Mêlez-vous de vos affaires! 26755		Le guide de l'auto 56213		Le Lab 73129	BoxeRock 881484		Mise à jour / Montréal 59194	Le guide de l'auto 54113		Mémoire de Proulx 45514

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

AUX INVESTISSEURS: possibilité de construire un 12 logements ou deux 6 logements, terrain coin des Roitelets et des Merles bleus, plan d'architecte déjà en main, prêt à bâtir. Tél.:418-696-1404.

104 Commerces à vendre

FLEURISTE en affaires depuis 45 ans. Conditions avantageuses. Cause retraite. Tél.:418-590-3373.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1,000 pi.ca. d'espace à bureaux, déjà meublés, parc industriel St-Paul. Cell.:418-590-9898.

CHICOUTIMI 343, Racine, rez-de-chaussée, 1,100 pi.ca., chauffé, 1,100$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,575 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

CHICOUTIMI-NORD 21 Du Pont, directement à la sortie du pont, entre 1,000 et 2,300 pi.ca., et plus, Tél.:Serge, 418-550-1343, 418-550-1263.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin boul. Université et rue Nobel: fin automne 2009, local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

JE RECHERCHE un(e) colocataire pour partager ma maison haut de gamme style auberge sur le bord de l'eau, à Lamarche. Personne sérieuse, responsable et fiable aimant la nature, les animaux, le 4 roues, la motoneige, etc. Une visite vous convaincra! Tél.:418-481-1010 (laisser message), 418-818-3752.

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS beau camp de chasse à l'orignal, seul sur un lac, secteur avec bons résultats, 1 heure de Chicoutimi maximum, grand territoire. Tél.:418-590-1224, Robin.

MONT-VALIN chalet, lac Claudette, à une heure de Chicoutimi, à 3 kilomètres de l'auberge du 31, à 10 minutes de la chapelle du lac Jalobert, 2 chambres, salle de bains, meublé, plancher flottant, chauffage propane et bois, éclairage plaque solaire et génératrice, plancher isolé, poêle et frigidaire au propane, eau été comme hiver, patio, grande remise, pêche, 70,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

VALINOUET 4 Val d'isère, 2 chambres, construction 2008, moins de 175,000$. Tél.:418-815-0530.

204 Chalet à louer

VALINOUET 3 étages, construction 2008, foyer, mur de pierre, sauna, 7,500$, saison 2010. Tél.:418-540-3677, 418-671-9075.

205 Chambres à louer

ALMA près du centre-ville, grande, non-fumeur(se). Tél.:418-480-0491, 418-345-8684.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place du Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur, possiblité internet. Tél.:418-690-1547 laisser message, 418-690-3560 Clément.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune.Tél.:418-543-3942, 418-543-5291.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI près Cégep, UQAC, non fumeur, 300$/mois, idéale étudiant(e), libre. Tél.:418-612-1633.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur, cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI quartier résidentiel, grande chambre, salle de bain personnelle, salle tv, câble, internet, service d'autobus, dépanneur, non fumeur(euse), stationnement, libre 80$/semaine. Tél.:418-690-5048.

JONQUIERE 2 minutes Cégep, câble, laveuse, sécheuse, tout inclus, tranquille, entrée indépendante, idéale étudiant(e), 250$/mois. Tél.:418-812-6677.

JONQUIERE à 2 pas du Cégep, tout compris: meublée, câble, téléphone, internet, laveuse, sécheuse, idéal pour étudiant(e) non fumeur. Tél.:418-540-3023.

JONQUIERE belle chambre, près Cegep, libre, tout inclus. Tél.:418-695-0313 soir, jour: 418-944-2200.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$/mois, 250$/mois. Pagette: 418-820-8212, 418-695-6910, Jasmin ou Pascal.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100$, possibilité de location, livraison novembre 2009 et avril 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDOS neufs, 1666-69 Grands Ducs, 4½, livraison printemps, 169,000$ de base. Jumelés 2067-69 des Roitelets et 533-35, neufs. Tél.:418-815-3383, 418-549-1200.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 942 de l'Ecluse, condo haut de gamme, style manoir, 850$/mois, libre, non chauffé, non éclairé. Possibilité d'achat. Tél.:418-817-0882

CHICOUTIMI condo 4½, semi-meublé, près des centres d'achat, services communs, endroit paisible, 710$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-544-1026.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½,
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1 mois gratuit
ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie
2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$
Tél.:418-548-3773

2½ 3½ 4½, Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

2½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR DÉCEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

4½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-612-6354.

ANSE-ST-JEAN, 4 ½, grand, rez-de-chaussée, bain tourbillon, 2 stationnements, endroit calme, peinture fournie, 300$/mois, non chauffé. 418-272-1482.

CHICOUTIMI 1.1/2, genre studio, près université, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 2010, 315$/mois. Tél.:418-818-2107, 418-672-6677.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, hôpital, idéal pour tous. 418-545-3332.

CHICOUTIMI 2½, bachelor, 1146 St-Thimothée. 325$/mois, semi-meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, libre janvier.Tél.:418-540-7030.

CHICOUTIMI 2½, rue des Saguenéens, sous-sol, 340$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, sans stationnement, sans entrée laveuse sécheuse, non-fumeur. Tél.:418-549-6813.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, 1090 rue Radisson, très propre, rez-de-chaussée, semi-meublé, 473$/mois, libre. Tél.:418-673-3600, 418-543-3354

CHICOUTIMI 3½, 24-A Racine Est, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI **3.½ 840 rue Georges Vanier,** semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 475$. libre **1½, 533 Racine Est,** meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre 20 décembre. .Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, avec terrain et stationnement, 460$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:418-545-9347.

CHICOUTIMI 3½, centre ville, rénové, à voir, 425$/mois, libre. Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 3½, dans coopérative, personne retraitée ou semi-retraitée, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-545-6789, 418-690-5166.

CHICOUTIMI 3½ de luxe, grand, 1er étage, belle vue, entrée contrôlée, 725$/mois, aucun tapis dans l'immeuble, quartier paisible, libre 1er décembre. Tél.:418-678-9129, 418-815-1441 (Daniel).

CHICOUTIMI 3½, grand, rez-de-chaussée, Rivière-du-Moulin, quartier tranquille, plancher bois franc, 1er janvier, 390$/mois. Tél.:418-815-5897

CHICOUTIMI 3½, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, non-fumeur(euse), 350$/mois. Tél.:418-549-3032.

CHICOUTIMI 3½, près de l'Université, du CEGEP et de l'hôpital, 450$/mois, semi-meublé, chauffé, très grandes fenêtres avec vue sur les Monts-Valin, libre le 1er janvier. Tél.:418-543-3130.

CHICOUTIMI 3½, rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

CHICOUTIMI 3½, rénové, petit, 708 Ste-Anne, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, avec stationnement. Tél.:418-720-8324, 418-698-5979.

CHICOUTIMI 4½, côté de maison, plein pied, stationnement et déneigement inclus, beaucoup de clarté, quartier tranquille, idéal pour retraité(e) ou semi-retraités, libre. Tél.:418-545-2782.

CHICOUTIMI 4½, des Ecorceurs, libre 15 décembre, 555$/mois, 2 semaines gratuites. Tel.:418-549-7923.

CHICOUTIMI 4½, plancher bois, balcon, 638$/mois chauffé, éclairé, accès à la piscine. Libre immédiatement. Tél.:418-544-3572.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, entièrement rénové, entrée laveuse et sécheuse, libre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-8484.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Paul, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-815-4846.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, ménage fait, libre1er janvier. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI Boul. Université 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 560$. Rivière-du-Moulin 2.½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 310$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI grand jumelé 5 ½, vue sur rivière Saguenay, idéal pour personne retraité(e), 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-1725.

CHICOUTIMI-NORD 3½, stationnement, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-696-0541, 418-820-1090.

CHICOUTIMI studio 395$/mois et 3 ½, 470$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½ centre-ville, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, libre, 435$/mois. À voir! Tél.:418-548-8643.

JONQUIERE 3½, près de la rivière aux Sables, très propre, idéal personne seule, 500$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:418-550-3782.

JONQUIERE 3½, rue St-Hubert, 420$/mois, semi-meublé, chauffé.Tél.:418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 4½, 2245 rue St-Jean-Baptiste, près des services, très propre, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er janvier,. Tél.:418-693-0659.

JONQUIERE 4½, avec pièce de rangement intérieure, 480$/mois, eau chaude fournie. libre immédiatement. Tél.:418-818-7014

JONQUIERE 4½, grand, 1er plancher, 3823 Notre-Dame, près St-Dominique, libre 1er janvier, 550$/mois, Tél.:418-547-6243, 418-815-1020

JONQUIERE 4½ petit, état neuf, à proximité de tous les services, tranquilité à respecter (obligatoire car situé dans un centre de yoga), pas d'animaux, non-fumeur(euse). Tél.:418-547-8691.

JONQUIERE 4½, près Cégep, 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-695-6355, 418-818-2812.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, 650$/mois chauffé, éclairé, 4.½, 475$/mois non chauffé, non éclairé. 3½, 440$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-547-8752, 418-817-0059.

JONQUIERE 4½, rue Ste-Cécile, 2e étage, 463$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-590-1201.

JONQUIERE 5½, près du centre-ville, du cégep et du marché Métro, libre immédiatement, 418-512-1578, 418-550-8679, 418-557-1578.

JONQUIERE chambre ou colocation dans maison neuve, près cégep, 275$/mois. Tél.:418-547-3868.

JONQUIERE grand 3½ + salle de lavage, chauffé, éclairé, câble, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0880.

LA BAIE 4½, 1re Rue, très propre, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-544-8981, 418-591-3216.

LA BAIE 4½, 321 St-Stanislas, 430$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:418-676-2224, 418-541-0434.

LATERRIERE 1732 Route 170, 3.½ 375$ chauffé, éclairé, libre janvier. 4½, 470$/mois, non chauffé, non éclairé libre. Tél.:418-540-2495, 418-543-2362.

LATERRIERE 4½ déneigé, libre 1er décembre, 480$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIERE 4½, haut complet d'un split level, Route 170, rénové, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-818-2840.

SERVICE de jumelage en cohabitation. Habitations partagées du Saguenay, renseignements: Tél.:418-695-5949.

ST-AMBROISE 4½, rue Gagnon, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, janvier. Tél.:418-540-6182.

209 Maisons à vendre

ARVIDA maison en rangée, 2289 Poitras, très bien entretenue, plancher bois franc, céramique cuisine et sous-sol, 3 chambres (2 à l'étage, 1 au sous-sol), remise 8x12, évaluation récente. Tél.:418-548-3291, 418-550-2790, 418-541-4886.

CANTON TREMBLAY vente de succession, maison modulaire, 365 rang St-Marc (meubles à l'intérieur à vendre également), 68'X16', 2 chambres, plancher en bois et céramique, toiture refaite garantie 25 ans, grand terrain, clefs en main, libre,114,500$. **Journées portes ouvertes samedi et dimanche de 13h à 16h**. Tél.:418-545-7252, pagette: 418-592-2485. **A voir sur: cvendu.ca**

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, 500 et 502 des Hirondelles, certifiés Novo-climat, livraison mars. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 306 Jacques-Cartier Est, belle maison sur 2 étages, 3 chambres, plancher de bois, électricité, câble et internet inclus, meublée, 2,000$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, côté de jumelé, neuf, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI belle maison, 65, boul. Université, piscine, 800$/mois, libre 15 décembre. Tél.:418-540-5587, 418-674-2799.

CHICOUTIMI belle maison tout confort avec sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine, grand patio et terrain, 1,275$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité d'achat, libre immédiatement. Tél.:418-550-1976, 418-550-1410.

CHICOUTIMI cottage très grand, 2 étages + sous-sol, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, + salle d'eau, salle à manger, sur Chemin du Golf, coin tranquille. Tel. 418-612-0782.

CHICOUTMI quartier Malraux, jumelé 6½, 3 chambres, rénové, 730$/mois, libre. Tél.:418-591-3017.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, rue du Poitou, terrain 76x90', prêt à construire. Tél.:418-818-6200.

CHICOUTIMI rue des Hirondelles, terrain 60'X100', prêt à construire, 60,000$. Tél.:1-418-871-3594.

LATERRIERE rue du Rivage, 3 terrains de 100x200', prêts à construire. Tél.:418-818-6200.

VALINOUET rue De Vail, 85X130', prêt à bâtir.Tél.:418-549-0926, 418-690-9725.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

BODY 9 INC.
Le seul dépositaire possédant une vingtaine de véhicules usagés,
de 1,000$ à 6,000$.
Avons également des utilitaires.
Tél.:418-344-4262

CAUSE maladie: Toyota Corolla CE 2003, grise, automatique, équipée, 77,400 km, 4 portes, démarreur. Tél.:418-545-2260, 418-541-4637.

CHRYSLER Intrepid, 2002, 151,000 km, 4,200$ négociable. Tél.:418-669-1066, 418-818-4791.

DAEWOO Nubira 2000, manuelle, 97,000 km tout équipée, 4 portes, batterie, freins et 8 pneus neufs. Cause: achat d'un camion. Tél.:418-662-2333.

DODGE Désoto 1952. Ford Galaxie 500, 1966, 4,000$ pour les 2 autos, à vendre ou à échanger contre 4x4 ou 4 roues de la même valeur. Beau projet! Tél.:418-695-2716, 418-815-2716.

FORD Contour, 1998, excellente condition, 750$. Tél.:418-549-5617 laisser message ou cellulaire: 418-590-4771.

FORD Escort ZR2 1998, 2 portes, automatique, groupe électriques, air climatisé, pneus d'hiver neufs, 150,000 km, parfaite condition, 1,500$ négociable. Tél.:418-480-1237.

HONDA Civic 1997, manuelle, 4 portes, noire, pneus hiver, très propre. Tél.:418-544-1552.

HYUNDAI Sonata 2002, bleu, automatique, V6, 111,000 km, climatiseur, équipement électrique, démarreur à distance, très propre, 4,495$. Tél.:418-550-5376.

KIA Sephia 2000, automatique 118,000 km, 4 pneus d'hiver neufs et 4 pneus d'été, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél.:418-543-7147.

KIA Spectra, 2005, automatique, 89,000 km, reste 10,000 km, garantie concessionnaire, très bien entretenue, 6,000$. Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

LES AUTOS SYMPATHIQUES
418-693-3113 / 418-321-1350
www.autosympa.com
Garanti, pas d'attrape!

CR-V 2001, A1, 4X4, cuir, aut., 155 km,		6,995$
Sonoma 2002, A1 king cab, 2X4, 135 km		4,995$
Nissan Sentra 2003, A1, air, aut., 107 km,		4,995$
Suzuki Aerio 2003, A1, 4x4, aut., 133 km,		4,995$
Protégé 2002 A1 man.155 km		3,995$
Hyundai Accent GSi 2004, man., 143 km,		3,995$
Focus familiale 2003, 121 km, aut.		3,995$
PT Cruiser 2002, A1, man., 161 km		3,995$
Kia Rio RS 2003, A1, aut., 89 km		2,995$
Civic LX 1996, A1, huilée, aut., 121 km,		2,995$
Tercel 1999, A1, 8 pneus, man., 113 km,		3,495$
Sebring 2002, A1, équipée, aut., 174 km,		2,495$
Sunfire 2001, 4 portes, aut., 145 km		1,995$
Caravan 1995, aut., 210 km		495$
Lumina (fourgonnette) 1996, aut., 235 km		495$

SVP téléphonez avant de passer
253 rue Principale, St-Nazaire.

LINCOLN LS 2005 état neuf, 39,000 km, automatique, tout électrique, sièges cuir, garantie Or jusqu'à 2012, 16,900$. Tél.:418-542-4629.

MAZDA Protegé 1998, automatique, 220,000 km, 8 pneus, carrosserie refaite, 1,500$. Tél.:418-544-2602, 418-544-3673.

MAZDA Protegé 2000, manuelle, 5 vitesses, moteur 1,8 litre, vitres et barrures électriques, pneus d'hiver Toyo et 4 pneus d'été, 172,662 km, 2,495$ négociable. Tél.:418-545-4553, 418-602-1061.

MERCURY Mystique 1999, 125,000 km, 4 pneus hiver FLAMBANT NEUFS, TRÈS BONNE AFFAIRE, 2,000$. Tél.:418-480-3398.

SATURN SL 1 1995, automatique, 183,000 km, 4 pneus d'hiver + 4 pneus d'été, 900$. Tél.:418-548-1358.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 4 portes, 210,000 km, mécanique et carrosserie A1, prête pour l'hiver, 2950$. Tél.:418-542-1473, 418-944-2064

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, 160,000 km, 2 portes, 8 pneus sur jantes, 2,900$. Tél.:418-545-7924, 418-820-6977.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN *Tarif de base minimum pour 2 lignes agates*

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.

PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

302 Autos à vendre

TOYOTA Yaris, 2007, 4 portes, automatique, gris métallique, 38,000 km, climatiseur, garantie transférable, 13,200$ négociable, ou reprise bail de location, 280$/mois jusqu'en avril 2012, très bon état. Tél.:418-557-4691.

TOYOTA Yaris 2009, automatique, 3,895 milles, 3 portes, climatiseur, MP3. Tél.:418-817-1650, 418-696-3282.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.:418-672-6555.

VOLVO XC70 Cross country, 2001, automatique, 4WD, bleu acier, intérieur cuir beige, tout équipée, 107,000 km, très propre. Tél.:418-820-5395.

305 Camions à vendre

FORD F-150 Eddie Bawer 1995, tout équipé, remisé pour l'hiver, 3,000$. Tél.:418-674-1243, 418-591-0406.

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Ram 1500 1994, cabine simple, boîte 6', mécanique A1, parfaite condition, 3,100$. Tél.:418-673-4851.

FORD F-150 2002, automatique, 113,000 km, moteur 4.6 litres Triton, boîte 6.1/2, cab ½, toile, fond de caisse de Ford, 4 pneus d'hiver sur jantes, toujours entretenu chez le concessionnaire, en parfaite condition, 12,500$ négociable. Tél.:418-548-3322.

GMC 1500,1990, transmision neuve automatique, 4X4, freins neufs, 167,000 km, un seul propriétaire, 3,500$ négocialbe. Tél.:418-480-1237.

GMC Sierra 1500 1996, 4X4, diesel, moteur 6.5 litres, automatique, 165,000 km, boîte 6.5', 4,500$ négociable. Tél.:418-695-3323, 418-690-6596.

HUMMER 2006, 60,000 km, tout équipé, cuir, noir, mags 22", plus de 15,000$ équipement optionnel. Tél.:418-815-5530.

KIA Sportage 2007, 6 cylindres, 2.7 litres, 60,000 km, démarreur, pneus hiver, comme neuf, transfert location, balance garantie, 483$/mois, reste 31 mois. Tél.:418-547-5100, 418-820-5126.

SUZUKI SX-4, 2007, manuelle, couleur cuivre, 4 pneus d'hiver avec jantes, 67,500 km, 14,000$. Tél.:418-699-1371, 418-590-0694.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan, 2003, 136,000 km, mécanique A1, très bien entretenue, 5,000$. Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

TOYOTA Sienna 1999, climatiseur, pneus et tapis d'hiver, antirouille annuel, très bonne condition. Tél.:418-557-6340.

309 Machinerie

BOITE de camion 15' en acier, panneau à l'air et rack à toile. très bon état. **2 balances électroniques pour camion 10 roues 500$/chaque.** Tél.:418-662-0025, 418-343-2045

TRACTEUR sur chenille, J.D. 450c, traction neuve. 9000$. Chargeur sur roues, M.F. 4 verges cubes, 2500$. Rouleau asphalte, Dynapac, cc10, 3000$, Tél.:418-548-5433.

TRANSPORTEUR Timberjack 1410 1999, 8 roues, avec travail. Tél.:418-590-3078.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Cheeta LT 1992 excellente condition poignées chauffantes. 1300$. Tél.:418-545-9764.

ARCTIC Cat F1000, 2007, V-force, 6,000 km, «Ypipe», entrée d'air, protège-mains, garantie novembre 2009, 6,000$. Tél.:418-343-2114.

ARTIC CAT 660 turbo 2004, 5,700$. Tél.:418-672-2287, 418-592-4214.

BEARCAT 570 2006 n'a servi qu'une saison, 550 miles, long track, chenille 15", 5200$ Tél.:418-543-4229.

BOMBARDIER Formula MX 470, 1993, chenille longue, marche arrière, 600$. Tél.:418-696-4406.

BOMBARDIER MXZ 600 1999 entièrement refaite, excellente condition 2300$ négociable. Tél.:418-542-5925, 418-820-6236

BOMBARDIER Skandic, SUV, 2005 chenille 20", très bon état, 6000$. (Jonquière). Tél.:418-487-8061.

FORMULA III 700 1997, moteur remonté, chenille 1.1/4 X 136", 1,700$ négociable.Tél.:418-306-8644, 418-690-6518 (visite fin de semaine).

MXZ 700, 2001, moteur refait l'an passé, 500 km, 3,200$ négociable. Tél.:418-543-6401, 418-817-7110.

POLARIS Wild Track 2005, 20", 500 liquide, presque neuf, 5,500$ négociable. Tél.:418-544-7591.

SKANDIC 800 2007, 24", 4 temps, 5,000 km, 8,000$. Tél.:418-548-3722.

YAMAHA Venture TF 1000, 2005, 13,000 km, avec toile et porte-bagages, impeccable, 6,500$. Tél.:418-540-3048, 418-672-6506.

312 Motos à vendre

HONDA Shadow American Classic Spécial Edition 1998, 38,000 km, à vendre ou à échanger contre 4 roues, 3,000$. Tél.:418-547-0278.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KASASAKI KVF 750 2007, bleu, 880 km, 2 sets de roues, 1 set de roues avec mags aluminium chromés, 1 set de mozzila avec mags aluminium chromés, set de chenilles, remorque, gratte, 15,000 non négociable. Tél.:418-602-1326, 418-290-1700 cellulaire.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'hiver Michelin à glace, 235-55R18, valeur 1,200$ laissés 600$. Tél.:418-590-9898.

4 PNEUS d'hiver, Radial ST/2, P195/60R15, 2 hivers, 225$. Tél.:418-542-3859, 418-213-3106.

4 PNEUS d'hiver Toyo Ice Guard, 205-60R16, montés sur jantes d'acier, servis 1 hiver. 400$. Cause: Bail de location terminé sur Mazda 6. Tél.:418-698-8847.

314 Pièces et accessoires

GRATTE à neige Meyer 7,5' 2005, pour F150, 3 ans d'usage, 5,000$. Tél.:418-549-8678.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

8 REMORQUES disponibles, neuves ou usagées, doubles roues ou simples roues. Tél.:418-696-2969.

REMORQUE basculante de compagnie Rona 5' 7", 500$. Tél.:418-548-7597.

REMORQUE double galvanisée, 8'6"X10', refaite, 1,200$ négociabe. Tél.:418-591-0669, 418-673-3434.

316 Souffleuses à vendre

ATTENTION! On liquide tout! Souffleuses en bonne condition, ainsi que moteurs et pièces. Souffleuse de 56" pour 4 roues. Tél.:418-543-4103.

SOUFFLEUSE 8/24 en excellente condition, très propre, 325$. Tél.:418-815-6468.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 43 HP, 4x4, 2001, hydrostatisque, 1860 heures, cabine de compagnie, chauffage, air climatisé, loader et godet. Tél.:418-480-0260.

TRACTEUR 4X4 diesel, 28 HP avec souffleur et gratte, 9,000$. Tél.:418-540-4431, 418-545-0563.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI, à domicile, bambin de 21 mois, 4 jours/semaine, salaire déclaré. Tél.:418-549-5442.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E)-SECRETAIRE dentaire demandé(e), avec expérience, temps partiel. Tél.:418-547-8111. Télécopieur: 418-547-0170.

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AVANT Noël, besoin de 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par 45 médecins www.regimesplus.net Tél.: 1-418-405-0617.

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

CAMELOTS RECHERCHÉS
possédant voiture
Roberval
Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche
Contactez Carl Boivin au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS
St-Bruno
Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche
Contactez Carl Boivin au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS
- Urgent -
Secteur Mistassini
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
Contactez Francine Goulet au 418-374-1049

COUTURIERE(ER) d'expérience pour réparations, temps plein, partiel, Jonquière. Possibilité de formation. **Belle ambiance de travail. Salaire des plus intéressants.** Tél.:418-548-5164.

LE BISTROT Moutarde recherche serveur(euse) avec expérience et entregent. Temps partiel midi semaine. Tél.:418-548-2248.

RECHERCHE personnel féminin pour nouveau centre de massage, non sexuel, très payant. Tél.:418-812-4300.

SI TU AIMES les nouveaux défis, expérience non requise, nous recherchons personnel féminin pour centre de massage non sexuel. Tél.:418-543-4090.

STATION-SERVICE Esso L'Étape recherche un(e) commis de dépanneur, travail saisonnier à temps plein. 2 postes ouverts. Hébergement de qualité. Personnes sérieuses seulement. Tél.:418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

450 Formation

451 Enseignement / cours

COURS privés: primaire, secondaire V rapidement, raccrochage, thérapie professionnelle. 418-545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Par téléphone dépôt direct. Simple, rapide, efficace. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (6 mois). Payer par dépôt direct. Crédit Yamaska **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BON prix Tech SM Construction inc, rallonge, verrière, rénovations intérieures extérieures, toiture, qualité supérieure, RBQ: 55889489. 418-612-8216.

603 Soins thérapeutiques

ABATTEMENT, fatigue, fébrilité ou malaise? Etc... Prescriptions disponibles sur place seulement. Tél.:418-817-3414.

604 Offres de services

A BON prix: construction, rénovation, plomberie, céramique, couvre-planchers, etc. Tél.:418-815-8270.

COMPLEXE Nettoyage Saguenay, antirouille, à partir de 69$. Lavage de vitres résidentiel, nettoyage de stores. Tél.:418-592-7619, 418-602-3874.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 34 tracteurs souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt! Ongerneige. Tél.:418-548-7798.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
Terrassement, mini-excavation, drain, fissure de béton, crépis, pavé, muret, clôture, toiture, peinture, etc. Tél.:418-548-0117, 418-591-8374, 418-550-3116.

LES entreprises GC vous offre un service de déneigement manuel, résidentiel et commercial, galerie, portes d'entrée, escalier, toiture, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-698-6683

PEINTRE-PLASTREUR travailleur autonome, 20 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:418-540-9023, 418-695-4272.

PREPOSEE aux bénéficiares, pour aide à domicile, personnes en perte d'autonomie. Tél.:418-545-0102, 418-590-5222..

605 Service de garde

BONJOUR, nous offrons nos services pour garder vos petits poussins à notre domicile à Chicoutimi-Nord, 20$/enfant par jour. 9 places disponibles pour le 7 décembre. Tél.:418-549-4481, 543-5030.

700 Marchandises et services

702 À vendre ou à échanger

MACH-Z 800, 1998, comme neuve, vente ou échange contre petit campeur. Tél.:418-542-2127, 418-550-8307.

703 Ameublement

24,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:418-696-1718.

DIVAN 3 places et fauteuil Elran avec rideaux assortis, 400$. Tél.:418-542-3958.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, petit bureau d'ordinateur. Vend séparément. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LAVEUSE sécheuse Inglish 2006, super capacité, réfrigérateur de marque Frigidaire 2006, 15 pi.cu. blancs, le tout 700$. Tél.:418-690-3793.

704 Animaux

5 CHATONS, 2 mois, 5 mâles, 10$. Tél.:418-602-3789.

BULL DOGS anglais, 1 mâle, 1 femelle, prêts 12 décembre, 1,500$. Tél.:418-548-5969, 418-590-4741.

CHIOTS Golden/Labrador, 8 semaines, sevrés, 4 femelles, 3 mâles, 60$/chacun. Tél.:418-547-5664.

JUMENT belge, 6 ans, 18 mains, 2000 livres, 1000$. Tél.:418-662-0025, 418-343-2045

REFUGE DES ANIMAUX chiots Shnauzer nains, Shih-tzu croisés Caniche. Tél.:418-545-9527.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

705 Antiquités

NOUVEAU 5000 pi.ca d'antiquités au 653 route 169 Ste-Jeanne-D'Arc. Tél.:418-637-6866.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec et bois vert en 16 pouces, 75$/corde livrée fendue. Tél.:418-673-3161.

706 Bois de chauffage

BOULEAU, merisier, sec, semi-sec et vert, rond ou fendu, peut être livré. Aussi, bois de foyer: épinette et tremble sec, fendu. Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-503-0699 Normand.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, livré. Croûte de bois sèche. Aussi poêle à bois cuisinière. Tél.:418-674-9116.

TREMBLE, épinette, sec, livré, 65$/corde. Frêne, merisier, séché au four, pour fabrication de meubles. Tél.:418-542-0091.

TREMBLE sec, 55$/corde. Tremble en longueur 25$/corde. Tremble en bois d'oeuvre, toutes dimensions, prix à discuter. Tél.:418-272-2846.

TREMBLE sec 65$/corde. Epinette rouge, 75$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Bois dur, 95$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

708 Demandé

JE SUIS à la recherche d'une maison à louer avec ou sans option d'achat, pour m'ouvrir une garderie à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, secteur tranquille, pour le début janvier 2010. Tél.:418-696-9046, 418-541-0078.

RECHERCHE chalet à louer au Valinouet pour 3 personnes du 17 décembre au 4 janvier 2010. Tél.:418-547-1808, 1-514-293-2994,

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

BANC de scie Rockwell. Dégauchisseuse Rockwell, 6". Tél.:418-545-3137.

CHAUFFAGE au propane, 35,000 BTU, sortie extérieure murale, de marque Empire avec thermostat, excellente condition, 750$. Tél.:418-695-0097.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

MEUBLE d'ordinateur en cerisier foncé avec photocopieuse, ordinateur et autres, vendu avec papeterie complète et accessoires, ayant peu servi, cause maladie, prix à discuter. Tél.:418-549-1783 après 16h.

PORTE de garage, 10'X8', avec quincaillerie, 225$. Deux bicyclettes d'exercice, neuves, prix à discuter. Système d'alarme, neuf, 250$. Tél.:418-548-0556, 418-540-6920.

REVETEMENT extérieur Goodfellow jaune, environ, 600 pieds.carrés, 500$ le lot. Tél.:418-696-1817.

STORES et aspirateurs, vente, réparation, pièces. Univers de la Couleur au 310 Ste-Anne, Chicoutimi et 2147 boul Talbot. Tél.:418-543-0432.

TABLE de billard Brunswick Hawthorn, payé 4,000$, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:418-696-4733, 418-690-9620.

712 Ésotérisme

PROFESSIONNELLE de la voyance, don naturel, tarot, réponse sincère, précise, consultation téléphonique. Sandra, 17 ans d'expérience, 418-695-9918.

VOYANTE 25 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Pour en savoir plus sur votre avenir, rendez-vous, Monique. Tél.:418-290-7347.

714 Matériaux de construction

LES PLANCHERS SUMMUM
À vendre: planchers flottant, céramique, bois franc, etc. Contactez-moi pour un rendez-vous afin d'obtenir les meilleurs prix et qualités sur le marché, négociez directement avec le patron... Serge Gaudreault Tél.:418-550-1343.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CHERCHE petit camp de chasse et de pêche, difficile d'accès, près Chicoutimi. Tél.:418-696-4733, François, laissez message.

805 Musique et accessoires

COURS de guitare solo, pop, rock, blues. Guitare acoustique et électrique. Tél.:418-543-1540.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

X-Box 360, 2 jeux, 175$. Console Wii 2 jeux, 250$. Playstation III, 2 jeux, 300$. Ordinateur Pentium IV, écran 22" liquide, 450$. Tél.:418-668-9191.

811 Vacances/voyages

FLORIDE Naple, à 5 minutes de la plage, super beau condo, pour 2 à 6 personnes, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine, location au mois. Tél.:418-542-8180.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:418-678-1366.

903 Messages personnels

418-550-1890 homme reçoit homme de métier manuel passif, 1re expérience, pour camionneur, mécanicien.

418-550-2480 nouvelle, jolie, séduisante, Sylvia, 29 ans, 115 livres, offre massage affriolant. (discrète)

418-550-2828 Belle femme dans la trentaine reçoit et se déplace à Chicoutimi. Evelyne.

418-590-3747 De retour vos masseuses Kathia et Maya. Propreté et intimité à Jonquière.

418-590-9110: Elle se déplace le soir seulement dès 18h.

ADORABLES demoiselles pour massage sensuel (4 mains), endroit discret, Fanny et Camille. Tél.:418-544-2757.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace, soir et fin de semaine. Tél.:418-817-7337.

Zone CHICOUTIMI
Chrysler Dodge Jeep

SPÉCIAL DU JOUR
2007 Chrysler Sebring : 22 000 km, rouge, auto. #ACH09067 16 995 $

RENDEZ-VOUS TOUS LES JOURS SUR TROUVETAZONEDECONFORT.COM
POUR ÊTRE INFORMÉ DU SPÉCIAL DU JOUR!

2005 Dodge Caravan : 48 000 km, vert. #29661A 11 995 $
2007 Dodge Caliber SXT : 27 000 km, bleu, man. #ACH09095 13 995 $
2008 Dodge Caliber SXT : 32 000 km, taupe, A/C #ACH09043 14 995 $
2006 Jeep TJ : 38 700 km, jaune, auto. #ACH09137 17 995 $
2006 Dodge Caravan Stow-n-go : 58 000 km, vert #ACH09132 17 995 $
2009 Dodge Journey : 22 000 km, beige, 7 pass. #29723A 18 995 $
2006 Jeep Liberty : 28 000 km, rouge, auto. #ACH09160 19 995 $
2008 Jeep Patriot : 37 000 km, gris, manuelle. # ACH09167 20 995 $
2007 Dodge Nitro : 47 000 km, argent, auto. #29670A 20 995 $
2007 Mazda 5 : 60 400 km, beige. 16 495 $
2009 Chrysler 300C : 22 000 km, noir. #ACH09172 29 995 $
2009 Dodge Avenger : 31 100 km, rouge. ACH09173 17 995 $



TROUVETAZONEDECONFORT.COM
829 BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI, 418 549-2873
790840

903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA, blonde, 36 DD de plaisir? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

Belle brunette sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour offrir aux messieurs un moment magique! Discrétion assurée, plaisir garanti. Tél.:418-719-1875.

BELLE et jeune Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

COIFFEUSE sexy ou massage sensuel pour homme et femme. Maison privée, discret. Tél.:418-544-2403.

DOUCE Jenny, tout en douceur, un simple coup de fil... La sensualité au bout des doigts, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:418-817-9976.

EN CES jours neigeux, vous voulez être heureux? eh! bien, pour vous messieurs, Pamela est de retour, 36DD-26-36, disponible lundi, mardi, mercredi et jeudi. Tél.:418-550-8700.

JONQUIERE, Rose vous reçoit avec discrétion le jour pour les hommes de plus de 50 ans. Tél.:418-815-7877.

LA SEXY Cindy et la douce Josée (prix abordable). Tél.:418-547-1923

NOUVEAU: Mimi vous reçoit et se déplace pour massage en douceur. Duo. Tél.:418-482-0540

POUR vous messieurs, très jolie grassette Tél.:418-542-6626.

SPECIAL avant Noël, prix compétitifs, reçoit et se déplace, Claudy. Offre aussi service de massage avec extra. Tél.:418-290-6245.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Bienvenue.

#1 A ADOPTER. Sydney et Noémy. Tél.:418-695-2761.

#1 à "Chicoutimi", à Saguenay et autres.
Toujours reconnu comme tel.
"Le Salon" 418-549-6767.
Souvent imité, jamais égalé.
Physique garanti.
Engageons.
Vos masseuses.

1 SEANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h, Léthicia. Tél.:418-815-3301.

418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI. Carolyne ou Sophie vous offrent le plus sensuel des massages.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente sensuel, 6 jours de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

DECOUVREZ Brenda? Tél.:418-290-0861.

JOHANNE de retour, non sexuel, du lundi au samedi, de 9h à 18h. Tél.:418-290-9902.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

POUR les clients qu'elle connait uniquement, Emilie reçoit les lundis et mardis. Tél.:418-719-2632.

POUR vous les meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Semaine spéciale. Tél.:418-543-4090.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
Tu te sens tendu ou stressé? Appelle sans tarder au 418-698-5473 pour embarquer dans une zone zen. Nouvelles venues. Engageons.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation



Carnet Mondain
549-4444
LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

AVIS DE DÉCÈS



BEAUMONT (Mme Gaétane)
Est décédée le 4 décembre 2009, au centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 10 mois, Mme Gaétane Beaumont, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Ludger Beaumont et de feu Mme Marie-Ange Tardif. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité
Nault & Caron (Réseau Dignité)
2770, de la Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont le lundi 7 décembre 2009 de 13 h à 15 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 15 h 30 à la chapelle du salon Nault & Caron, 2770 de la Salle, Jonquière. Mme Beaumont à été incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil outre son fils Dany Villeneuve (Stéphanie Ouellet), sa petite-fille Claudia Villeneuve. Elle était la soeur de: feu Gérard Beaumont (feu Lucienne Verreault), feu Henry (feu Émilie Maltais), feu Jeannette (feu Jean-Émile Cloutier), feu Robert (Jeanne Bouchard), feu Georges (Claire Gagnon), feu Paul-Émile (Lucille Laberge), feu Émilien, feu Gertrude (feu Alcide Fortin), Marielle (feu Jos Albert Côté), Colette (feu Normand Tardif). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la maison Notre-Dame et du CLSC de Jonquière pour les bons soins prodigués à Mme Gaétane Beaumont. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour information, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Maisons funéraires Nault & Caron.**



BOILY (Mme Lucienne Blackburn)
Le 30 novembre 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 84 ans et 7 mois, Mme Lucienne Blackburn, épouse de M. Marcel Boily, demeurant rue Ste-Ursule, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière

le mardi 8 décembre 2009 de 10 h à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 12 h 30 à l'église St-Matthieu. Les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Famille. Elle était la fille de feu Mme Corinne Boily et de feu M. Joseph Blackburn. Outre son époux, M. Marcel Boily, elle laisse dans le deuil son frère Jean-Rock Blackburn (Anita Tremblay); son beau-frère Paul-Émile Boily (Annette Bouchard). Elle était la soeur de : feu Georgette Blackburn, feu Juliette (feu Léonce Boily), feu Irène (Claude Fortin), feu Thérèse (Clermont Larouche), feu Jules, feu Lucien (feu Lucienne Bouchard), feu Pitre (Berthe Riverin), feu Léopold, feu Laurette Guay, feu Étiennette, feu René. Elle était la belle-soeur de : feu Léonce Boily (feu Juliette Blackburn), feu Lucien (Jeannine Bouchard), feu Fernand (feu Armande Potvin), feu Arthur (feu Jeannette Girard), feu Vincent, feu Marie-Ange (feu Arthur Savard), feu Jeanne-D'Arc (feu Paul-Arthur Villeneuve), feu Jean-Marie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Association des maladies pulmonaires du Québec. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOLDUC (M. Claude)
À la suite d'une longue maladie, est décédé paisiblement, à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 3 décembre 2009, à l'âge de 57 ans et 3 mois, M. Claude Bolduc, époux de dame Carole Painchaud, demeurant au Témiscamingue et autrefois de Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Régis Bolduc et de dame Carmen Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée
Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au Témiscamingue à une date ultérieure. Outre son épouse, dame Carole Painchaud et sa mère Carmen Gagnon (feu Régis Bolduc), il laisse ses enfants: Anne Thériault (Yves Pearson), Jonathan Bolduc, Frédérick Bolduc (Élyse Hochard); ses petits-enfants adorés: Zoé, David, Gabrielle et Jade; ses filleul(e)s: Yannick Duterte et Cynthia Bolduc; ses frères et ses soeurs: Richard, Candide (Jean-Pierre Dionne), Louis-Paul (Claire Marquis), Alain (Hélène Gonella), Anne (feu Christian Côté, Luc Blouin), Luc (Sylvie Lavoie), Véronique (Pierre Beaudoin), Isabelle; les membres de la famille Painchaud de Normandin, soit son beau-père Gérard Painchaud (feu Estella Bouchard); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Gilles Painchaud (Madeleine Otis), Murielle Painchaud, Suzie Painchaud (Robert Dumais), Jacynthe Painchaud (Léonce Bernard), Doris Painchaud (Serge Harvey), Jackie Painchaud (Ginette Laliberté). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison des Greffés du Québec - Fondation Lyna Cyr. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BOUCHARD
(Mme Marie-Ange Munger)
Le 5 décembre 2009 est décédée à Alma à l'âge de 93 ans et 4 mois dame Marie-Ange Munger, fille de feu M. Henry Munger et de feu dame Eugénie Harvey, épouse de feu M. Hervé Bouchard, demeurant au 1895, Route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Munger sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjane (Harold Déry), Denise (Rock Côté), Candide (Maurice de Chantal), Réal (Lisette Bouchard), Édith (feu Ghislain Desbiens, Ghislain Haineault), Pierre (Hélène Gagnon), Lise (Léonard Côté), Gaétan (Sylvie Harvey), Michel (Guylaine Guay), Angèle (Jean Simard), Sylvie (Bertrand Boivin) et Renée (Serge Lemay); ses 32 petits-enfants et ses 37 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Gabrielle (feu Rosario Cauchon), feu Georges-Henri (feu Antoinette Claveau), feu Simone (feu Armand Lessard), feu Lucienne (feu Daniel Tremblay), feu Joseph (Lucienne Lemay), feu Rosaire (Marie-Blanche Maltais), feu Marie-Anna (feu Paul-Émile Boulianne), feu Laura (feu Odilon Desmeules), Arthur (Jeanne-d'Arc Bouchard), Fernande (feu Georges Coulombe), Bruno (Angélia Girard) et Solange (feu Normand Gagnon). Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Marie (feu Hilarie Laberge), feu Anita (feu Liguori Gauthier), feu Gertrude (feu Gérard Bouchard, Margot Boily), feu Bertrand (Marie-Ange Pilote), Fernande (feu Origène Côté), Lucien (feu Fernande Lessard), Rosaire (Jeanne-d'Arc Tremblay), Colombe (Bertrand Lalancette) et Florent (Odélie Marcotte). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement le Centre Hospitalier de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Munger, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



FAUCHER
(Mme Gaétane Fournier)
Le 6 décembre 2009 est décédée au Centre de santé et services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 10 mois, Mme Gaétane Fournier, épouse de M. Jacques Faucher demeurant rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le mardi 8 décembre 2009, de 19 h à 22 h et le mercredi, 9 décembre 2009, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi, 9 décembre 2009, à 11 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Yvonne Audet de feu M. Joseph-Adélard Fournier. Outre son époux, M. Jacques Faucher, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvianne Faucher (Rémi Gagné), Daniel (Michel Turcotte), Hélène (Jean Gaudreault); ses petits-enfants: Carl-Luc Laferrière, David et Claudia Gagné, Simon Gaudreault; son arrière-petite-fille Marie-Philipe Laferrière. Elle était la soeur de: feu Raymond Fournier (Jeannine Ménard), feu Marcelle, Jeannine (feu Jacques Côté), Gemma (Pierre Ménard), feu Denis, Claude (feu Monique Gagnon), feu Denise (Marcel Bouchard (Claude Bergeron)), Doris, Micheline (Jacques Bolduc), Roger (Ella Allard), André (Dorothée Girard). Elle était la belle-soeur de: Gisèle Faucher (feu Léo Gagnon), Bernard (Bertha Vigneault), Jean (Pierrette Lajeunesse), Richard (Ghislaine Néron), Michèle. Elle laisse également dans le deuil sa filleule Sophie Bolduc ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Leucan. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



FERLAND (M. Raynald)
Le 3 décembre 2009 est décédé à Alma, à l'âge de 62 ans et 7 mois, M. Raynald Ferland, fils de feu M. Léopold Ferland et de feu dame Thérèse Leblanc, époux de dame Judith Gervais, demeurant au 841, sur le Lac, St-Henri-de-Taillon. La famille reçoit les condoléances le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Ferland a été confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles : Véronique Ferland (Mathieu Boucher) et Sabrina Ferland (Jean-François Robichaux). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Myrtha Ferland (Bernard Fortin), Harold Ferland (Rita Fillion), Adrienne Ferland (Gilles Tremblay), Bélita Ferland (Jacques Poitras), Gaétan Ferland (Danielle Rochefort), Marie-Thérèse Ferland (Michel Simard) et Dominique Ferland; ses beaux-frères et belles-soeurs : Edward Bouchard (Pauline), Monique Bouchard, Colette Bouchard (Raynald Latulippe), Louisette Gervais (Mario Pittarelli), Noel Gervais, Violette Gervais (Claude Guérette), Doris Gervais et Robert Gervais (Liette). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Ferland, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9186-1179 Québec inc., ayant son siège social au 4085, rue Miro, Jonquière G7Z 0A3, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 3 décembre 2009

Mario Desbiens et Bernard Plourde, propriétaires

795109

Siobhan Ju Zhu-Cousineau

Prenez avis que Pierre Gervais Cousineau, en sa qualité de père, dont l'adresse du domicile est le 1014, rue Derfla, Chicoutimi, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Siobhan Ju Zhu-Cousineau en celui de Siobhan Ju Zhu, Cousineau.

Chicoutimi, le 14 novembre 2009

PIERRE COUSINEAU

795067

AVIS DE DÉCÈS



FOURNIER (M. Paul)

Le 4 décembre 2009, est décédé au C.H.S.L.D. de Normandin, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Paul Fournier, époux de Mme Berthe Doucet, demeurant à Girardville. Il était le fils de feu M. Édouard Fournier et de feu Mme Marie-Alice Maltais. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Dion
181 rue Principale
Girardville

le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Paul Fournier seront célébrées le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Lourdes de Girardville. Le corps de M. Paul Fournier sera confié au crématorium Hébert & fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe, Mme Berthe Doucet, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louiselle Tremblay), Rachel (ex-époux Pierre Côté, feu Knunnah Tep), Daniel (Lyne Savard), Linda (ex-époux Idola Doucet) et Odette (Michel Laroche); ses petits-enfants: Marion (Jacques Thériault), Lily (Francis Guimond), Odrée, Paméla, Isabelle, Lisa-Nathalie, Catherine (Thommy Prévost), Sylvie, Mireille, Jean-Philippe, Patrick, Véronique, Émilie et Virginie ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Adrien (feu Pierrette Marcotte), feu Gérard (Rose Tremblay), feu Marie-Claire, Germaine (feu Lucien Lalancette), Gertrude (Raymond Bonneau), Lucienne (Lionel Fortin), feu Philippe, Jeannine (Irenée Bouchard), Rosaire (Elianne Lalancette), Marthe (Martial Bouchard), Colette (Roger Besson), Aimé (Madeleine Frigon) et Aline (Vital). Il était également le beau-frère de: Rock (feu Yolande Gagnon et conjoint de Raymonde Martel), Henri (Solange Bolduc), Ruth (Aurélien Prévost), Yvette (René Prévost), feu Clémence (feu Gérard Blais), Lorraine (ex-époux Odias Prévost, feu Rosaire Larouche et conjointe de Léonard Jalbert), Jeannine (Gilles Blais), Roger (ex-épouse Julie Doucet, conjointe Odette), Yvon (ex-époux de Pauline Gagnon et conjoint de Jeannine) et René (ex-époux deClaudette Mathieu et conjoint de Claudette Martel). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5, site internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations, téléphone au bureau 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057, salon funéraire 418-258-1010, courriel : info@hebertetfils.com site internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini, Girardville.** (Entreprise membre affilié à la Corporation des thanatologues du Québec).





GAGNÉ (M. Guy)

Le 5 décembre 2009 est décédé à Montréal à l'âge de 52 ans 10 mois, M. Guy Gagné fils de feu M. Henry Gagné et de feu dame Thérèse Simard, conjoint de dame Michelle Boivin, demeurant à Ste- Catherine. La famille reçoit les condoléances le mardi 8 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 9 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 décembre 2009 à 11 h à l'église de St-Bruno. M. Gagné sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Stéphane (Jessica Germain), sa fille Estelle (Binjamin Mouton). Il était le frère de: feu Lise, Gisèle, Martin (Louise Brisson), Claire, Rémi (Céline Brisson), feu Louise (Gérald Gagnon), Claude (Gilles Martel). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Boivin, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à l' Association Québécoise de la Fibrose Kystique au 425 rue Viger Ouest, bureau 510, Montréal (Québec) H2Z 1X2. Pour rendre hommage à M. Gagné, visitez le site: www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GILBERT (Mme Thérèse Rousseau)

Le 4 décembre 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans et 8 mois, Mme Thérèse Rousseau, épouse de feu M. André Gilbert, demeurant rue Neilson, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le jeudi le 10 décembre 2009 de 19 h à 22 h, le vendredi 11 décembre 2009 de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et le samedi 12 décembre 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 12 décembre 2009 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Elle était la fille de feu Mme Émilie Tremblay et de feu M. Ludger Rousseau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominique Gilbert (Lise Tremblay), Richard (Sylvie Gagnon), Isabelle, Alain (feu Marianne Tremblay, (Lyne Bergeron)), Martin (Sandra Ratthé); ses petits-enfants: Dany, Crystel (Pascal), Hélène (Maxime), Ann-Sophie, Sabrina (Simon), Marie-Pier (Jean-François), Alexandra (Keveins), Farel, Catherine (Vincent). Elle était la soeur de: Alonzo Rousseau (feu Annette Fortin), feu Théo (feu Germaine Émond), feu Jeanne (feu Philippe Tremblay), feu Charles-Ernest (feu Carmen Lemieux), feu Vincent (feu Réjeanne Bouchard), Simone (Olivier Lapointe), Clément, Éliette (Jean-Baptiste Gauthier), Rosaire, feu Albert (feu Yvette Dubé). Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Joseph Gilbert (feu France Gagnon), Jeannine, Marguerite (Maurice Pelletier), Germaine (André Bradette). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



LABEAUME (Mme Anita)

Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 1er décembre 2009, à l'âge de 67 ans et 10 mois, dame Anita Labeaume, fille de feu M. Alphonse Labeaume et de feu dame Georgette Bélanger, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mardi 8 décembre 2009 à compter de midi. La célébration de la Parole aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle du Complexe funéraire et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Roberval. Elle était la soeur de : feu Laurent Labeaume (Marie-France Harvey), Henriette Labeaume (Louis Gagnon), Jano Labeaume, feu Roger Labeaume (Danielle Larouche), René Labeaume (Jocelyne Tremblay), Yvon Labeaume (feu Marie Leboeuf, Johanne Paquette), Carmen Labeaume, Lucien Labeaume, Marcel Labeaume (Lyne Fortin), Françoise Labeaume (Jasmin Dion), Gilbert Labeaume (Arlette Robertson), Claude Labeaume (Josée Fortin), feu Lise Labeaume. Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MALTAIS (M. Marcel)

Le 5 décembre 2009 est décédé à la Maison Soli Can à l'âge de 82 ans et 11 mois M. Marcel Maltais, fils de feu M. Thomas-Louis Maltais et de feu dame Bertha Duchesne, époux de dame Cécile Simard, demeurant à Hébertville. La famille reçoit les condoléances le mardi 8 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 9 décembre 2009 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 décembre 2009 à 15h30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. M. Maltais sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Diane Vaillancourt), Olivier (Colette Parent), Jean-Guy (Marie-France Séguin), Michel (Agathe Tremblay), Gaston (André Roy), Esther (Martin Simard) et Fabiola (Daniel Babineau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que Johanne Deschesne, Diane Rhéaume et Martine Émond; ses frères et soeurs: feu Jérémie (feu Gaby Vaillancourt), L'Abbé Fernand Maltais, Gertrude (feu Roland Martel), Hélène (Jean-Paul Larouche), feu Clémence (feu Joseph-Henri Gagné), Lucienne (Charles-Émile Thériault), Rita (Rémi Plourde), Marie-Paule (feu Yvon Mimeault), Lucie, Denis (Lina Girard) et Françoise. Il était le beau-frère de: M. Jean (feu Vincence Tremblay), M. Joachin (Madeleine Lemay), Jeannine (Jean-Rock Thériault), Monique (Aurélien Simard), Robert (Claudette Gagnon), Claudette (Claude Bossé), Yves (Brigitte Morin), feu Michel (Marlayne Tremblay). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Marjolaine Bédard et son beau-frère feu Gaston Maziade, ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis ainsi que ses confrères de la Garde Paroissiale. M. Maltais fut président-fondateur de la Garde Notre-Dame d'Hébertville et membre du conseil 6509 des Chevaliers de Colomb d'Hébertville. La famille tient à remercier tous les employés(es) de la Résidence Le Brunois et Mme Mona Friolet. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Maltais, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: 418-668-8409, salon Hébertville: 418-344-1160, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



MARCHAND (M. Wilson)

Est décédé à la Résidence Jeanne-Mance de Roberval, le 6 décembre 2009, à l'âge de 71 ans et 1 mois, M. Wilson Marchand, époux de feu dame Lucette Lapierre, demeurant à Roberval. Il était le fils de feu M. Henri Marchand et de feu dame Laurette Croussette. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 9 décembre 2009 à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le même jour à 11 h à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Il laisse ses enfants: Carol (Suzanne Bilodeau), Michel (Marie-Claude Taillon); ses 5 petits-enfants: Vincent, Stéphanie, Catherine, Joanie et Sandra. Il était le frère de: feu Richard Marchand, Lionel Marchand (Gurty Harvey), Henriette Marchand (Paul Maurice), May-Poell Marchand (Gaétan Meunier), Serge Marchand (Michèle Bouchard), feu Guy Marchand, Marc Marchand (Claire Tanguay). Également, il laisse les membres des familles Lapierre et Leclerc, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la corporation des thanatologues du Québec)



MERCIER (Mme Alida St-Onge)

Le 5 décembre 2009, est décédée au foyer St-François, à l'âge de 91 ans et 2 mois, Mme Alida St-Onge, épouse de feu M. Thomas Mercier, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie Michaud et de feu M. Louis St-Onge. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi, 8 décembre 2009 de 19 h à 22 h et le mercredi, 9 décembre 2009 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce mercredi, 9 décembre 2009 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la résidence Ste-Claire. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Louise Mercier (Alain Simard) et Andrée (Gilles Pearson); ses petits-enfants: Dominic Mercier-Simard (Vicky Gauthier), Marie-Eve Mercier-Simard, Genevieve Leclerc (Hugo Simard) et Jean-Benoit Leclerc, ainsi que son arrière-petit-fils Jérémy Leclerc-Simard. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Mercier et St-Onge, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du foyer St-François pour les bons soins, l'attention et le dévouement qu'ils ont témoignés à notre mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie (département de cardiologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



SLIGER (M. Camil)

Est décédé subitement, à Chicoutimi, le 4 décembre 2009, à l'âge de 77 ans et 10 mois, M. Camil Sliger, époux de feu dame Huguette Alain, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 9 décembre 2009, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Desbiens. Il laisse ses enfants: Jenny (Donald Côté), Susy (Louis Bergeron), Édith (Pierre Jacques), Manon (Simon Béland); ses petits-enfants: Annie, Jean-François, Valérie, Michaël, Olivier, Gabrielle, Sarah, Alain et ses 3 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Georgette Sliger (feu John Elsliger), Yvan Sliger (Solange Gagnon), Robert Sliger (France Gagné), Guy Sliger (Thérèse Roy), feu Gilles Sliger, Ginette Sliger (Bertrand Côté); le beau-frère de: feu Martin Alain, Nicole Alain (Jean-Guy Nicole). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Monsieur Sliger a été le fondateur de l'entreprise Alignement Sliger de Roberval. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des maladies du coeur. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la corporation des thanatologues du Québec)

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
Mme Micheline Gagné-Girard
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

793842

SPORTS

Qualification de la PGA

Fortin-Simard ralenti par la noirceur

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La noirceur a freiné Keven Fortin-Simard, dimanche, au moment où il connaissait ses meilleurs moments depuis le début du dernier tournoi de qualification du circuit de la PGA.

En raison du mauvais temps de samedi, plusieurs des golfeurs inscrits à la compétition ont dû terminer leur quatrième ronde avant de commencer la cinquième, hier matin, au Club de golf Bear Lakes de West Palm Beach, en Floride. Keven Fortin-Simard a eu le temps de disputer les 13 premiers trous de sa cinquième ronde. Lorsque le jeu a été suspendu, il avait retranché deux coups à la normale.

Depuis sa mauvaise ronde de 81, vendredi, le Robervalois ne peut plus espérer terminer parmi les 25 premiers et obtenir sa carte de la PGA pour 2010. Les 50 places régulières sur le circuit Nationwide sont également hors de portée. Keven Fortin-Simard s'efforce donc de compléter le tournoi de la meilleure façon possible, afin d'améliorer son sort pour la prochaine saison.

« Quand je regarde les pointages qui sont entrés pour la cinquième ronde, je constate que je suis en position pour présenter l'un des meilleurs résultats. Ça fait du bien d'être dans le paquet, a lancé Keven Fortin-Simard. Lundi, je tenterai de terminer le tournoi en jouant 23 bons trous. La semaine n'a pas été facile, mais je m'accroche. Je prends de l'expérience.»

« Mon jeu était correct aujourd'hui (dimanche). Je jouais comme je le faisais samedi, avant que le vent tourne et que les conditions deviennent très difficiles. Mes coups de départ ont été bons et j'ai réussi deux bons coups roulés pour sauver des normales, ce que je n'avais pas fait dans les rondes précédentes. Ça fait une différence. »

Avant-dernière ronde

Keven Fortin-Simard dispute cette avant-dernière ronde sur le terrain Lakes du club de West Palm Beach. Hier, il a commencé sa journée de travail au dixième trou. Le même où il avait commis un quadruple boguey, vendredi.

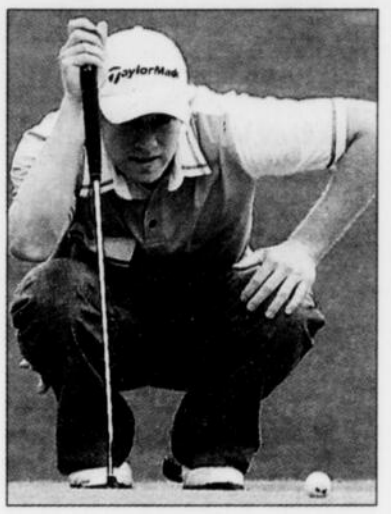
Cette fois, il a pris les moyens pour ne pas briser sa journée sur son premier élan.

« Vendredi, j'avais frappé ma balle dans l'eau, à gauche, a rappelé Fortin-Simard, qui a réussi des oiselets au 17e et au 4e trous, dimanche. Sans dire que je pensais vraiment à ce qui s'est passé vendredi, il n'était pas question que je retourne à gauche. Au pire, j'allais me retrouver dans les maisons, à droite... J'ai bloqué mes mains et j'ai frappé ma balle dans l'herbe longue, à droite. J'étais mieux dans l'herbe longue à droite que dans l'eau à gauche.

« Le parcours a été dessiné par Jack Nicklaus. Comme tous les terrains de Jack Nicklaus, les problèmes sont généralement à gauche sur ce parcours. J'ai eu ma part de difficultés à gauche depuis le début du tournoi. »

Keven Fortin-Simard sera de retour sur le terrain dès 7h45, ce matin, afin de terminer sa cinquième ronde. Il passera ensuite à la sixième, avant de rentrer à la maison.

Précisons que l'autre Québécois inscrit au tournoi est toujours dans la course pour une place sur la PGA. Julien Trudeau a joué 71, dimanche. Avec un total de 354 après cinq rondes, six coups sous la normale, il partage la 34e place avec Bronson La'Cassie. Il a donc besoin d'un bon lundi pour atteindre son objectif. ❑



Keven Fortin-Simard

(Archives)

Patinage de vitesse

Laurie Marceau confirme sa place à Taipei

CHICOUTIMI (SE) - Laurie Marceau portera les couleurs du Canada au Championnat mondial junior de patinage de vitesse courte piste, du 8 au 10 janvier 2010, à Taipei.

Elle a confirmé sa place en terminant au premier rang du classement général de la sélection nationale junior présentée en fin de semaine à Edmonton. Première aux 1500 et 500 mètres, samedi, elle a ajouté une victoire sur 1000 m, dimanche, avant de prendre la troisième position au super 1500 m.

« Avant la finale du 1000 m, j'étais assurée de terminer la compétition parmi les trois premières et d'aller au championnat mondial junior, a raconté la patineuse de Dolbeau-Mistassini. La finale de cette course a été un peu plus serrée que les autres. J'ai profité des deux derniers tours pour effectuer des dépassements et prendre la tête. Je savais que je pouvais attendre le bon moment.

« Le super 1500 m était important pour quatre filles qui avaient encore une chance de terminer parmi les trois premières. J'ai décidé de faire ma course comme à l'habitude. J'ai terminé en quatrième place, mais la disqualification d'une fille m'a permis de monter en troisième position. »

Laurie Marceau a répondu aux attentes, en fin de semaine. Elle était la favorite avant le début des compétitions et elle a pris les moyens pour atteindre son objectif. Dans un sport où tout est possible, elle est demeurée loin des situations dangereuses.

« Je savais que j'avais de bonnes chances de me classer, a noté Laurie Marceau. J'ai tenté de faire de bonnes courses, en m'assurant de réussir de bons dépassements.

« J'aurai l'occasion de participer au championnat mondial junior pour la première fois. Cela faisait partie de mes objectifs de la saison. Je vais profiter des dernières semaines de l'année pour me préparer en prévision de cette compétition. En attendant, j'ai une autre grosse compétition au programme. Je participerai aux essais nationaux seniors, en fin de semaine prochaine, à Calgary. Je m'y présenterai avec l'objectif de réaliser la meilleure performance possible. Trois places sur l'équipe nationale et six places sur l'équipe de développement seront disponibles. »

Autres régionaux

D'autres patineurs régionaux ont participé à la sélection nationale junior, en fin de semaine. Le Chicoutimien Gabriel Côté-Gagnon a terminé 15e au 1000 m, huitième au super 1500 m et onzième au classement général.

« C'est un très bon résultat pour moi, a dit Côté-Gagnon. Je suis parti de la 17e place. C'était ma première présence à une compétition de ce genre et je suis content de ce que j'ai fait. »

Frédéric Tremblay, de La Baie, a inscrit son nom au 15e rang du classement général après avoir terminé 18e au 1000 m et Francis Bouchard, de Saint-Félicien, a pris la 21e position au cumulatif et au 1000 m. ❑



Laurie Marceau a terminé au premier rang du classement général de la sélection nationale junior présentée en fin de semaine à Edmonton.

(Archives

Autre gain des Jeannois

CHICOUTIMI (SE) - Les Jeannois du Collège d'Alma pourront passer la période des Fêtes la tête en paix. Ils trônent au premier rang du circuit provincial de hockey collégial AAA, grâce à une victoire de 7-6 sur le Collège Saint-Laurent obtenue en prolongation, dimanche.

« Ce fut un drôle de match, a analysé l'entraîneur des Jeannois, Pascal Hudon. Il s'est terminé 7-6 alors que nous avons obtenu 29 lancers contre 25 pour Saint-Laurent. Après la première période, nous avions sept lancers contre six et nous menions 5-3.

» C'était un match pour la première place. Nos adversaires voulaient vraiment la victoire. De notre côté, nous devions nous débrouiller avec seulement cinq défenseurs et neuf attaquants. Il y avait un enjeu et nos joueurs ont bien répondu. Les deux équipes ont disputé une excellente troisième période, même si elles n'ont pas marqué. Chaque équipe a obtenu de bonnes chances. En prolongation, nous avons écopé d'une pénalité, mais Mathieu Tremblay a marqué alors que nous jouions à trois contre quatre. »

Tremblay a inscrit deux buts dans ce dernier match avant la pause des Fêtes, tout comme Alexandre Proulx. Pierre-Luc Côté, Maxime Dufour et Alexandre Murray ont aussi contribué à l'attaque des Jeannois.

Les Jeannois ferment les livres sur la première moitié de saison avec une récolte de onze victoires en 13 parties. Sans accorder une trop grande importance à une première position aux Fêtes, Pascal Hudon se montre particulièrement satisfait du travail collectif de ses joueurs depuis quelques semaines. ❑

EN BREF

BASKET SENIOR

Yan Turcotte a inscrit 31 points quand l'UQAC a vaincu Alma, 77-62. Marc-André D'Amours a répliqué avec 15 points. Turcotte a aussi connu un match de 14 points, mais son équipe a perdu 95-80 devant les Anciens Gaillards. Pour ces derniers, Philippe Hurtubise a ajouté 37 points. Charles-Gravel a été battu 97-72 par Roberval et les 23 points de Kevin Ajmo. Philippe Potvin (19) a été le meilleur des perdants. En division féminine, les Anciennes de Charles-Gravel ont baissé pavillon 79-38 contre Roberval, mais ont pris la mesure de Saint-Félicien par 68-35. Catherine Côté (17) et Alexandra Guérin (16) ont offert de bonnes performances pour Charles-Gravel. Elles ont été imitées par Andréanne Parent (30), de Roberval, et Marie-Pascale Bouchard (12), de Saint-Félicien. Ce soir, à 20 h 30, à Laure-Conan, les Anciennes du Bleu et Or rendront visite aux Anciennes du Noir et Or.

Bilan de la semaine

Le Canadien sauve les meubles

PIERRE LADOUCEUR
La Presse

Le Canadien a évité le désastre cette semaine lorsqu'il a célébré de brillante façon son centenaire avec une victoire de 5-1 sur les Bruins de Boston. Sans cette victoire, les contre-performances face aux Maple Leafs (0-3) et Sabres de Buffalo (2-6) auraient été accentuées.

Mais parlons tout d'abord de cette grande fête où le plus grand du Canadien, Hal Gill a offert sa meilleure prestation de la saison. Dans son cas, on doit parler d'un joueur avec un rôle. Il excelle surtout dans son travail en zone défensive et principalement en désavantage numérique.

> **Kyle Chipchura sera resté à Montréal deux minutes de trop. De fait, pendant 1:59 contre les Maple Leafs, il a réussi à avoir un rendement de moins 2.**

Or, contre les Bruins, Gill a joué pendant 6:08 minutes en désavantage. On retient surtout ses deux minutes passées sur la patinoire à cinq contre trois alors que sa grande portée à éliminer les lignes de passes.

Josh Gorges l'a accompagné sur la patinoire en désavantage et il a joué pendant 5:11 dans ce rôle. Gorges qui a présenté une fiche de plus 3 contre les Bruins. Et, cet arrière s'est même offert un but à Buffalo.

Mais en désavantage le meilleur joueur doit être le gardien et Carey Price a été impecable, surtout lors de la visite des Bruins. Vous ne serez donc pas surpris d'apprendre que dans cette semaine négative (une victoire et deux revers), le Canadien a tout de même été parfait en désavantage (11 en 11).

Mis à part, le match contre les Bruins où Mike Cammalleri a réussi son deuxième tour du chapeau de la saison, l'attaque du Canadien a été discrète au cours de cette semaine. Malgré tout, Scott Gomez a réussi son retour au jeu avec un but et deux passes, lui qui a également été efficace lors de ses 5:27 minutes de jeu en désavantage.

Positif

Sur le plan positif, on a également apprécié le travail du trio de Glen Metropolit, Travis Moen et Max Pacioretty face aux Bruins. À cause du retour au jeu de Gomez, Jacques Martin avait dissocié ce trio en début de semaine. Cela ne s'est pas avéré rentable.

Mais le baromètre du Canadien aura été le travail de trois joueurs originaires de la République tchèque: Roman Hamrlik, Tomas Plekanec et Jaroslav Spacek. Contre Toronto et Buffalo, ils ont présenté un rendement cumulatif de -12. Mais ils ont fait amende honorable face aux Bruins avec une fiche de plus 4.

Ils n'ont toutefois pas été les seuls à avoir des performances fluctuantes. On s'est arrêté sur leur cas parce qu'ils ont été d'une régularité exemplaire depuis le début de la saison. On leur pardonne donc cet écart de conduite.

Tout comme, on doit comprendre la mauvaise prestation de Jaroslav Halak à Buffalo. D'accord, même s'il avait été superbe, il n'est pas dit que le Canadien aurait gagné ce match. Il y avait trop de carence pour que le gardien puisse corriger la situation à lui seul. Mais le fait demeure qu'Halak semblait se battre avec les lancers accordant ainsi plusieurs retours. C'était une très mauvaise idée puisque ses coéquipiers n'ont jamais contrôlé les abords de son filet laissant les joueurs des Sabres s'emparer à volonté des rondelles libres.



Grâce à la victoire de 5-1 aux dépens des Bruins de Boston, le Canadien a ainsi pu racheter une semaine où son attaque s'est faite discrète .

(Photo La Presse)

Négatif

Un petit mot en terminant sur les derniers de classe !

Kyle Chipchura sera resté à Montréal deux minutes de trop. De fait, pendant 1:59 contre les Maple Leafs, il a réussi à avoir un rendement de moins 2. Partiellement responsable sur un but, il a été complètement coupable sur l'autre.

Le retour de Georges Laraque n'a pas été impressionnant. Malgré un temps de glace limité, il a souvent perdu des rondelles à des endroits stratégiques. Dans son cas, Jacques Martin doit vraiment choisir les moments opportuns pour l'envoyer sur la patinoire.

Quant aux deux jeunes Tom Pyatt et Ryan White, on ne peut pas mettre en doute leur éthique de travail. Mais avec deux petites passes (White) en 13 matches chacun, on doit parler de joueurs du calibre de la Ligue américaine à ce stade-ci de leur carrière. C'est une question de temps avant que Pyatt ne rejoigne White à Hamilton.

On conclut avec Maxim Lapierre ! Depuis le début de la saison, on n'a pas vu le joueur de la saison dernière. On a l'impression qu'il se cherche une chaise confortable au sein de cette équipe.

Une chose est certaine, il ne doit pas réserver la chaise située devant le banc du Canadien, celle du banc des punitions. Ses infractions face aux Bruins auraient facilement pu saboter le travail de son équipe. ❑

Football régional

Les Cylones de Charles-Gravel honorent leurs joueurs



Mathieu Racine (benjamin), Jérémie Tremblay (cadet) et Pierre-Luc Girard (juvénile) ont été nommés joueurs par excellence dans leur catégorie respective chez les Cyclones de Charles-Gravel.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (SE) - Les Cyclones de Charles-Gravel ont récemment célébré une saison 2009 extraordinaire. Ils ont rendu hommage aux meilleurs joueurs d'une campagne qui passera à l'histoire.

En 2009, les Cyclones ont mis la main sur la triple couronne du football régional. Après avoir dominé le circuit benjamin au printemps, ils ont ajouté les titres des ligues cadet et juvénile.

Les dirigeants des Cyclones ont rappelé que cette triple couronne est le résultat d'un virage entrepris à l'été 2008. Alors que les défaites s'accumulaient, que le recrutement de joueurs était de plus en plus difficile à faire, que les bénévoles s'essoufflaient et que la fin des activités du club était même envisagée, il a été décidé d'effectuer une dernière tentative, d'engager un nouveau personnel d'entraîneur et de confier la direction de l'équipe juvénile à Sébastien Blanchette.

Aujourd'hui, plus de 125 jeunes sont membres des Cyclones et le programme est en santé.

Voici la liste des gagnants dans les diverses catégories:

Noms des gagnants

Benjamin	Cadet	Juvénile
Méritas académique	**Méritas académique**	**Méritas académique**
Philippe Blackburn	Jean-Christophe Côté	Félix Harvey-Desmeules
Joueur le plus amélioré	**Joueur le plus amélioré**	**Joueur le plus amélioré**
Tommy Gravel	Philippe Tremblay	Cédrick Jean
Recrue de l'année	**Recrue de l'année**	**Recrue de l'année**
Dominic Tremblay	Nathaniel Bouchard	Jonathan Desmarchais
Joueur de lignes de l'année	**Joueur de lignes de l'année**	**Joueur de lignes de l'année**
Spencer Martin	Xavier Gagnon	Jérémie Boucher
Joueur défensif de l'année	**Joueur défensif de l'année**	**Joueur défensif de l'année**
Félix Duguay	Maxime Forgues	Francis Tremblay
Joueur offensif de l'année	**Joueur offensif de l'année**	**Joueur offensif de l'année**
Gabriel Tremblay	Gabriel Tremblay	Charles-Antoine Garneau
Joueur par excellence	**Joueur par excellence**	**Joueur par excellence**
Mathieu Racine	Jérémie Tremblay	Pierre-Luc Girard

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	29	15	9	1	4	76	72	35	9-5-0-3	6-4-1-1	7-2-0-1	G-1
Buffalo	26	16	8	2	0	73	59	34	9-4-2-0	7-4-0-0	5-4-1-0	P-1
Ottawa	28	14	10	1	3	83	87	32	10-3-1-2	3-7-0-2	5-4-0-1	G-1
Montréal	29	13	14	0	2	73	86	28	8-6-0-2	5-8-0-0	4-4-0-2	G-1
Toronto	28	8	13	5	2	78	102	23	2-7-3-0	6-6-2-2	5-3-1-1	P-1

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Pittsburgh	30	20	9	1	0	97	80	41	10-4-1-0	10-5-0-0	7-2-1-0	P-1
New Jersey	27	19	7	0	1	78	61	39	9-5-0-0	10-2-0-1	6-3-0-1	G-2
Rangers de N.Y.	29	14	14	1	0	83	88	29	7-7-0-0	7-7-1-0	4-6-0-0	P-1
Islanders de N.Y.	29	11	11	3	4	76	89	29	6-3-1-1	5-8-2-3	4-5-0-1	P-1
Philadelphie	26	13	12	0	1	79	76	27	8-6-0-1	5-6-0-0	3-7-0-0	P-4

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	29	18	5	4	2	108	82	42	9-2-2-1	9-3-2-1	6-2-1-1	G-5
Atlanta	26	15	8	1	2	87	73	33	6-6-1-1	9-2-0-1	6-2-1-1	G-1
Tampa Bay	28	11	9	3	5	74	82	30	7-2-0-4	4-7-3-1	3-5-2-0	G-1
Floride	29	11	13	1	4	80	100	27	4-6-1-3	7-7-0-1	3-4-1-2	P-2
Caroline	28	6	17	2	3	67	103	17	6-7-1-1	0-10-1-2	4-5-0-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	28	18	7	0	3	85	64	39	11-3-0-1	7-4-0-2	7-2-0-1	G-1
Nashville	29	16	11	1	1	73	80	34	9-6-0-0	7-5-1-1	6-3-1-0	P-1
Detroit	29	14	10	2	3	83	82	33	8-5-1-1	6-5-1-2	4-4-1-1	G-1
Columbus	29	13	11	0	5	89	105	31	7-4-0-3	6-7-0-2	2-5-0-3	P-3
St-Louis	27	12	10	2	3	70	73	29	5-8-1-1	7-2-1-2	6-3-0-1	G-2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	28	18	7	1	2	86	69	39	7-5-0-0	11-2-1-2	6-3-0-1	G-1
Colorado	31	16	9	1	5	94	95	38	7-2-1-1	9-7-0-4	3-4-1-2	G-1
Vancouver	29	16	13	0	0	91	75	32	10-4-0-0	6-9-0-0	6-4-0-0	P-1
Minnesota	28	13	12	0	3	78	86	29	9-3-0-1	4-9-0-2	6-2-0-2	G-5
Edmonton	29	12	13	0	4	87	93	28	8-5-0-2	4-8-0-2	4-4-0-2	G-2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	31	19	7	1	4	104	82	43	8-2-0-3	11-5-1-1	5-3-1-1	P-2
Los Angeles	30	17	10	0	3	93	92	37	7-4-0-2	10-6-0-1	6-3-0-1	P-1
Phoenix	29	17	11	1	0	73	68	35	10-5-0-0	7-6-1-0	6-3-1-0	G-4
Dallas	29	13	8	2	6	85	85	34	7-3-1-4	6-5-1-2	5-3-0-2	P-1
Anaheim	29	10	13	2	4	82	96	26	8-8-1-1	2-5-1-3	3-4-1-2	P-5

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Washington	29	42
x-2. Pittsburgh	30	41
x-3. Boston	29	35
4. New Jersey	27	39
5. Buffalo	26	34
6. Atlanta	26	33
7. Ottawa	28	32
8. Tampa Bay	28	30
9. Rangers de N.Y.	29	29
10. Islanders de N.Y.	29	29
11. **Montréal**	29	28
12. Philadelphie	26	27
13. Floride	29	27
14. Toronto	28	23
15. Caroline	28	17

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. San Jose	31	43
x-2. Chicago	28	39
x-3. Calgary	28	39
4. Colorado	31	38
5. Los Angeles	30	37
6. Phoenix	29	35
7. Nashville	29	34
8. Dallas	29	34
9. Detroit	29	33
10. Vancouver	29	32
11. Columbus	29	31
12. St-Louis	27	29
13. Minnesota	28	29
14. Edmonton	29	28
15. Anaheim	29	26

x-Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Toronto **2** Boston **7**
Ottawa **2** Phoenix **3**
Calgary **2** San Jose **1**
Vancouver **3** Caroline **5**
Colorado **3** Columbus **2**
Atlanta **2** Floride **1 (fus.)**
Minnesota **5** Nashville **3**
Edmonton **3** Dallas **2 (fus.)**
Rangers de N.Y. **2** Buffalo **1**
Washington **8** Philadelphie **2**
Detroit **3** New Jersey **4 (fus.)**
Chicago **2** Pittsburgh **1 (prol.)**
St-Louis **5** Los Angeles **4 (fus.)**
Islanders de N.Y. **0** Tampa Bay **4**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Detroit **3** Rangers de N.Y. **1**
Ottawa **4** Anaheim **3 (fus.)**

LUNDI 7 DÉCEMBRE

Atlanta à Toronto, 19h
New Jersey à Buffalo, 19h
Edmonton à Floride, 19h30
Caroline à Pittsburgh, 19h30
Washington à Tampa Bay, 19h30
Philadelphie à **Montréal**, 19h30 **(RDS)**
Colorado à St-Louis, 20h
Minnesota à Phoenix, 21h
Calgary à Los Angeles, 22h30

MARDI 8 DÉCEMBRE

Islanders de N.Y. à Philadelphie, 19h
Montréal à Ottawa, 19h30 **(RDS)**
Vancouver à Nashville, 20h
Dallas à Anaheim, 22h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Joe Thornton, San Jose	7	33	40
Marian Gaborik, Rangers	21	17	38
Sidney Crosby, Pittsburgh	19	17	36
Corey Perrey, Anaheim	15	21	36
Anze Kopitar, Los Angeles	14	21	35
Ryan Getzlaf, Anaheim	6	29	35
Henrik Sedin, Vancouver	14	20	34
Patrick Marleau, San Jose	19	14	33
Dany Heatley, San Jose	19	14	33
Nicklas Backstrom, Washington	8	25	33
Brad Richards, Dallas	7	26	33
Zach Parise, New Jersey	15	16	31
Paul Statstny, Colorado	7	24	31
Alex Ovechkin, Washington	18	12	30
Steven Stamkos, Tampa Bay	17	13	30
Jarome Iginla, Calgary	17	13	30
Dustin Penner, Edmonton	15	15	30
Rick Nash, Columbus	15	15	30
Henrik Zetterberg, Detroit	10	20	30
Mikko Koivu, Minnesota	9	21	30
Martin St.Louis, Tampa Bay	5	25	30
Mike Green, Washington	5	25	30
Evgeni Malkin, Pittsburgh	8	21	29
Wojtek Wolski, Colorado	11	16	27
Patrick Kane, Chicago	9	18	27
Daniel Alfredsson, Ottawa	9	18	27
Tomas Kaberle, Toronto	2	25	27
Ilya Kovalchuk, Atlanta	16	10	26
Ryan Malone, Tampa Bay	16	10	26
Maxim Afinogenov, Atlanta	11	15	26
Rich Peverley, Atlanta	10	16	26
Andrew Brunette, Minnesota	10	16	26
Vaclav Prospal, Rangers	6	20	26
Tomas Plekanec, Montréal	6	20	26
Mike Cammalleri, Montréal	15	10	25
Brooks Laich, Washington	10	15	25
Nathan Horton, Floride	8	17	25
J. Langenbrunner, New Jersey	7	18	25
Dan Boyle, San Jose	6	19	25
Ryan Kesler, Vancouver	5	20	25
James Neal, Dallas	13	11	24
Stephen Weiss, Floride	13	11	24
Travis Zajac, New Jersey	8	16	24
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	6	18	24
Mike Fisher, Ottawa	12	11	23
Alexander Semin, Washington	11	12	23
Steve Reinprecht, Floride	10	13	23
Ryan Smith, Los Angeles	9	14	23
Jeff Carter, Philadelphie	9	14	23

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	6	20	26	12
13. M. Cammalleri	15	10	25	12
15. G. Metropolit	6	8	14	2
91. S. Gomez	3	11	14	12
21. B. Gionta	8	5	13	8
47. M.-A. Bergeron	5	5	10	6
44. R. Hamrlik	4	6	10	18
67. M. Pacioretty	3	8	11	8
46. A. Kostitsyn	2	9	11	12
6. J. Spacek	3	7	10	24
32. T. Moen	6	3	9	23
40. M. Lapierre	2	5	7	26
22. P. Mara	0	7	7	41
57. B. Pouliot	2	2	4	12
26. J. Gorges	1	3	4	20
74. S. Kostitsyn	0	3	3	2
36. M. D'Agostini	1	2	3	15
53. R. White	0	2	2	11
75. H. Gill	1	1	2	31
17. G. Laraque	0	1	1	16
72. M. Carle	0	0	0	4
28. K. Chipchura	0	0	0	16
20. J. Leach	0	0	0	5
3. R. O'Byrne	0	0	0	8
94. T. Pyatt	0	0	0	6
70. G. Stewart	0	0	0	11
34. S. Belle	0	0	0	0
58. D. Desharnais	0	0	0	0
79. A. Markov	0	0	0	0
68. Y. Weber	0	0	0	0
48. J. T. Wyman	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	2
41. J. Halak	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
41. J. Halak	5	4	0	0	541	27	0	2,99
31. C. Price	8	9	0	2	1174	54	0	2,76
Totaux (0)	**13**	**13**	**0**	**2**	**1722**	**83**	**0**	**2,89**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	32	20	7	2	3	127	106	45
Rimouski	33	15	13	3	2	109	127	35
Chicoutimi	30	11	12	3	4	93	112	29
Baie-Comeau	31	10	18	2	1	88	130	23

SECTION CENTRALE-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Victoriaville	32	22	8	1	1	124	85	46
Drummondville	32	21	9	0	2	137	104	44
Shawinigan	31	17	11	1	2	108	114	37
Lewiston	31	10	20	0	1	88	127	21

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	35	19	13	2	1	131	122	41
Gatineau	31	15	13	0	3	103	83	33
Montréal	31	14	15	0	2	95	98	30
Val-d'Or	31	11	18	2	0	110	136	24

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	33	28	4	1	0	145	85	57
I.-P.-E.	31	18	10	1	2	106	97	39
Cap-Breton	33	17	11	2	3	112	102	39
Moncton	30	17	10	1	2	107	82	37
Acadie-Bathurst	31	13	15	2	1	87	119	29
Halifax	32	7	23	0	2	90	131	16

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Halifax **5** I.-P.-E. **8**
Gatineau **2** Moncton **3**
Val-d'Or **2** Victoriaville **3**
Rimouski **1** Montréal **2 (fus.)**
Shawinigan **0** Baie-Comeau **2**
Rouyn-Noranda **7** **Chicoutimi 6 (prol.)**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Lewiston **3** Halifax **7**
Val-d'Or **5** Québec **2**
Gatineau **0** Saint-Jean **2**
I.-P.-E. **5** Acadie-Bathurst **3**
Rimouski **3** Drummondville **6**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Val-d'Or **4** Montréal **1**
Lewiston **3** Saint-Jean **8**
Moncton **5** Cap-Breton **4**
Chicoutimi 0 Victoriaville **3**
Rimouski **5** Québec **6 (fus.)**
Drummondville **3** Shawinigan **6**
Rouyn-Noranda **2** Baie-Comeau **6**

MARDI 8 DÉCEMBRE

Moncton à I.-P.-E., 19h00.
Acadie-Bathurst à Rouyn-Noranda, 19h30.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Gabriel Lévesque, Rouyn	15	38	53
Adam Luke, Cap Breton	21	27	48
Philippe Cornet, Rouyn	19	29	48
Pierre-Alex. Vandall, Shawi	17	28	45
Sean Couturier, Drummondville	24	19	43
Jacob Lagacé, Chicoutimi	22	20	42
Marc-Olivier Vachon, Drum	20	21	41
Tomas Kubalik, Victoriaville	17	23	40
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	12	25	37
Simon Olsson, Baie-Comeau	12	25	37
Nicolas Deschamps, Chic.	16	20	36
Jonathan Hazen, Val d'Or	14	22	36
Jeff Desjardins, Rouyn	14	22	36
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	9	27	36
Nicholas Petersen, Saint-Jean	18	17	35
Joël Champagne, I.P.E.	16	19	35
Éric Faille, Bathurst	15	20	35
Gabriel Dumont, Drummondville	14	21	35
Andrej Nestrasil, Victoriaville	10	25	35
Félix Lefrançois, Rimouski	14	20	34
Mike Hoffman, Saint-Jean	20	23	33
Nick MacNeil, Cap-Breton	19	14	33
Samuel Morneau, Val d'Or	14	19	33

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
10-Jacob Lagacé	26	22	20	42
17-Nicolas Deschamps	27	16	20	36
71-Dominic Jalbert	30	4	22	26
25-Antoine Roussel	30	14	11	25
19-Alexandre Lavoie	29	3	14	17
62-Michal Hlinka	27	7	8	15
04-Steve Lebel	30	6	9	15
12-Michael Stinziani	26	10	2	12
24-Nicolas Thérrien	30	2	10	12
67-Rock Régimbald	26	3	8	11
06-Mathieu Leduc	30	1	8	9
11-Mathieu Populus	27	3	2	5
09-Alexandre Roy	17	2	3	5
13-Gabriel Vermette	24	1	3	4
26-Michaël Bélanger	26	0	3	3
15-Maximilien Chevrier	26	2	0	2
07-Yousseff Kabbaj	24	0	2	2
08-Guillaume Rousseau	24	0	1	1
02-Louis-François Richard	6	0	0	0
22-Pierre-Karl Marion	21	0	0	0
03-Michaël Trudel	25	0	0	0

GARDIENS

	PJ	G	P	MIN.	BA	BL	MOY.
01- Robin Gusse	16	5	9	847,11	52	1	3,68
37- C. Gibson	17	6	10	988,24	55	2	3,34

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	19	12	3	3	1	91	69	28
Sherbrooke	20	12	5	2	1	89	75	27
St-G.-de-Beauce	21	12	8	0	1	96	96	25
Saguenay	20	11	7	0	2	85	76	24
Rivière-du-Loup	21	10	10	1	0	82	89	21
Thetford Mines	19	7	10	0	2	81	92	16
z-Pont-Rouge	22	7	14	0	1	84	111	11

z - a été pénalisée de quatre points pour le non respect de la règle du plafond salarial.

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Sherbrooke **9** Trois-Rivières **7**
Thetford Mines **8** **Saguenay 7 (fus.)**
St-G.-de-Beauce **3** Rivière-du-Loup **10**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Rivière-du-Loup **2** Sherbrooke **3**
Pont-Rouge **5** St-G.-de-Beauce **9**

COLLÉGIAL AAA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Alma	13	11	1	1	86	42	23
Saint-Laurent	13	10	2	1	77	43	21
St-Lawrence	11	8	2	1	42	31	17
Laflèche	13	8	5	0	65	54	16
Sorel-Tracy	13	7	6	0	72	47	14
Lionel-Groulx	13	3	10	0	36	66	6
André-Laurendeau	11	1	10	0	26	83	2
Harrington	11	1	10	0	32	71	2

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Saint-Laurent **5** Sorel-Tracy **2**
André-Laurendeau **1** Laflèche **10**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Alma 6 Sorel-Tracy **3**
Laflèche **5** Harrington **4**
Lionel-Groulx **1** St-Lawrence **4**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Alma 7 Saint-Laurent **6 (prol.)**

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Sém.Saint-François	25	16	7	1	1	90	73	34
Trois-Rivières	24	15	7	1	1	110	87	32
Lévis	22	12	10	0	0	74	79	24
Jonquière	25	10	11	1	3	69	95	24
Collège Notre-Dame	25	9	13	0	3	88	114	21

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoyne	24	17	4	1	2	118	76	37
Magog	25	13	10	1	1	78	71	28
C.A.-Girouard	26	13	11	1	1	94	91	28
Châteauguay	25	11	12	0	2	96	115	24
Lac-Saint-Louis	23	7	13	1	2	73	103	17

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Amos	26	16	5	3	1	90	73	36
Saint-Eustache	25	15	7	2	0	101	83	33
Laval-Montréal	25	14	9	1	1	97	92	30
Gatineau	27	9	12	3	3	91	109	24
C. Esther-Blondin	23	8	14	0	1	73	81	17

MERCREDI 9 DÉCEMBRE

Lévis à Trois-Rivières, 19h30.

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.
Gatineau au C.Esther-Blondin, 19h30.
Magog au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Châteauguay au C.A.-Girouard, 19h30.

SAMEDI 12 DÉCEMBRE

Gatineau à Lévis, 14h30.
Saint-Eustache au Collège Notre-Dame, 15h00.
Jonquière à Lac-Saint-Louis, 16h00.
Laval-Montréal à Amos, 16h00.

DIMANCHE 13 DÉCEMBRE

Laval-Montréal à Amos, 13h30.
C.A.-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 13h30.
Lac-Saint-Louis à Magog, 14h00.
C.E.-Blondin au Collège Notre-Dame, 14h00.
Jonquière à Châteauguay, 14h30.
Saint-Eustache au Sém. Saint-François, 15h30.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	22	14	4	4	89	62	19	51
Québec (Typhons)	21	13	5	3	65	57	16	45
Québec (Cyclones)	21	11	6	4	84	58	21	47
Rive-Sud	22	4	9	9	55	64	21	38
Mont-Joli	20	3	9	8	63	91	17	34
Côte-Nord	20	4	8	8	67	75	17	33
Extrême Sag.-Lac	22	5	13	4	60	76	14	28

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Québec (Typhons) **4** **Extrême Sag.-Lac 2**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Côte-Nord **3** Rive-Sud **3**
Beauce-Amiante **1** Mont-Joli **5**
Québec (Cyclones) à Québec (Typhons), 19h

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Beauce-Amiante **5** Mont-Joli **1**
Québec (Cyclones) **3** Rive-Sud **1**
Côte-Nord **6** **Extrême Sag.-Lac 5**

MIDGET AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	22	17	3	2	114	60	17	53
Esp. Saguenay LSJ	22	12	7	3	89	67	19	46
Rive-Nord	22	10	7	5	77	68	18	43
Québec	22	4	16	3	72	97	14	25

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	22	10	8	4	69	75	20	44
Beauce-Amiante	22	9	11	2	67	71	17	37
Mont-Joli	22	7	12	3	65	92	17	34
Rive-Sud	22	7	13	2	66	89	14	30

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Québec **4** Rive-Sud **6**
Beauce-Amiante **5** Mont-Joli **2**
Rivière-du-Loup **4** Rive-Nord **8**
Espoirs Saguenay LSJ 5 Beaubourg **3**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Rive-Sud **2** Beaubourg **6**
Rivière-du-Loup **5** Québec **3**
Beauce-Amiante **2** Mont-joli **4**

BANTAM AA

Tournoi à la ronde

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	2	2	0	0	12	5	2	6
Québec	2	1	0	1	8	6	2	5
Esp. Lac-St-Jean	2	1	0	1	5	4	2	5
Espoirs Saguenay	2	1	1	0	7	10	2	4
Rive-Nord	2	0	1	1	7	9	2	3

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Ouest	2	1	0	1	7	5	2	5
Rivière-du-Loup	2	1	1	0	9	5	2	4
Beauce-Amiante	1	0	0	1	3	3	1	2
Mont-Joli	2	0	2	0	3	10	2	2
Côte-Nord	2	0	2	0	6	10	2	2
Rive-Sud-Est	1	0	0	1	2	2	0	1

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Rive-Nord **4** Beaubourg **6**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Côte-Nord **3** Québec **5**
Beaubourg **6** Mont-Joli **1**
Rive-Sud-Ouest **3** Beauce-Amiante **3**
Espoirs Lac-St-Jean 2 Rive-Sud-Est **2**
Rivière-du-Loup **7** **Espoirs Saguenay 2**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Québec **3** Rive-Nord **3**
Rive-Sud-Ouest **4** Mont-Joli **2**
Espoirs Saguenay 5 Côte-Nord **3**
Rivière-du-Loup **2** **Espoirs Lac-St-Jean 3**
Beauce-Amiante à Rive-Sud-Est, 19h30

PEE-WEE AA

Tournoi à la ronde

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	2	2	0	0	10	0	2	6
Beaubourg	1	1	0	0	3	1	1	3
Esp. Lac-St-Jean	2	1	1	0	4	8	2	3
Québec	3	0	3	0	1	13	3	3
Espoirs Saguenay	1	0	1	0	2	3	1	1

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Est	2	2	0	0	8	2	2	6
Rivière-du-Loup	2	1	1	0	6	6	2	4
Beauce-Amiante	2	1	1	0	7	5	2	4
Rive-Sud-Ouest	1	0	1	0	2	5	1	1
Mont-Joli	0	0	0	0	0	0	0	0

JEUDI 3 DÉCEMBRE

Beaubourg **3** Québec **1**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Québec **0** Rive-Nord **5**
Rive-Sud-Ouest **2** Beauce-Amiante **5**
Espoirs Lac-St-Jean 0 Rive-Sud-Est **5**
Rivière-du-Loup **3** **Espoirs Saguenay 2**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

Rive-Sud-Ouest **0** Rive-Nord **5**
Beauce-Amiante **2** Rive-Sud-Est **3**
Rivière-du-Loup **3** **Espoirs Lac-St-Jean 4**

LIGUES RÉGIONALES

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Chibougamau	21	17	3	1	98	62	15	50
St-Félicien	20	13	1	6	90	54	17	49
Dol.-Mist. (Castors)	20	14	6	0	89	62	15	43
Alma (Jeannois)	21	10	9	2	67	72	20	42
Jonq. (Marquis)	21	11	9	1	77	65	18	41
Jonq. (Orioles)	20	12	5	3	103	75	12	39
Alma (Aiglons)	22	8	12	2	75	87	15	33
Chic. (Sags)	21	7	11	3	58	84	10	27
La Baie	22	2	20	0	49	145	15	19

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

Jonq. (Marquis) **12** La Baie **1**

Couguars du Cégep de Chicoutimi

Une nouvelle équipe d'entraîneurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La clé du succès réside souvent dans l'art de savoir bien s'entourer. C'est sans doute ce qui a motivé le nouvel entraîneur-chef des Couguars de Chicoutimi, Martin Gagnon, à s'adjoindre l'expertise de trois nouveaux assistants en vue de la prochaine saison de football dans la Ligue collégiale AA. Stéphane Larosilière agira en effet comme coordonnateur à l'attaque et entraîneur des receveurs, Raphaël Simard s'occupera des quarts-arrières et Maxime Gagné se chargera des secondeurs et des unités spéciales.

« Stéphane a beaucoup d'expérience dans le "coaching" et comme joueur aussi. Nous nous sommes connus à Équipe Canada en 2000 et nous avons gagné un championnat du monde ensemble. Mais avant tout c'est un très, très bon ami et j'ai pleinement confiance en lui. Pour moi, c'est un cadeau du ciel qu'il ait pu venir ici », raconte le pilote chicoutimien qui s'occupe également du travail de coordonnateur défensif.

Parcours étoffé

Présenté aux joueurs jeudi dernier en compagnie de Raphaël Simard, Stéphane Delarosilière présente effectivement une feuille de route fort étoffée. Évoluant comme quart-arrière, le solide gaillard s'est distingué dès l'âge midget. Pendant ses deux années dans l'uniforme de la formation de Saint-Léonard, il a été nommé joueur par excellence à chaque fois, en plus d'aider son équipe

> **« Stéphane a beaucoup d'expérience dans le "coaching" et comme joueur aussi. Nous nous sommes connus à Équipe Canada en 2000 et nous avons gagné un championnat du monde ensemble. »**
>
> **- Martin Gagnon**

à remporter le championnat. Il a ensuite joué pendant cinq ans dans la Ligue de l'Ontario où sa formation a savouré quatre championnats, en plus d'être choisi pour faire partie d'Équipe Canada en 2000 et en 2001. Parmi ses faits d'armes, Delarosilière a été nommé joueur par excellence au Canada en 2002. Il a évidemment attiré l'attention des entraîneurs du Rouge & Or de l'Université Laval qui l'ont recruté. Le quart-arrière a porté les couleurs du Rouge et Or pendant deux avant de retourner dans son Montréal natal pour joueur pour les Carabins de Montréal. Il est ensuite revenu à Québec où sa conjointe vient de compléter son bac en droit. Les Mustangs juvénile AA de l'Odyssée/Dominique-Racine le connaissent sûrement de vue puisqu'il a coaché les Patriotes de Roger-Comtois, vainqueurs du Bol d'Or dans le juvénile AA cet automne, en plus de faire partie du personnel d'entraîneur des Élans de F.X.Garneau AAA qui se sont inclinés en demi-finales.

Et qu'est-ce qui l'a convaincu de traverser le Parc des Laurentides ? « Martin (Gagnon) m'a toujours dit que c'était ici qu'il voulait finir sa vie et que c'était une belle place pour habiter. Je voulais retourner à l'école, mais pas à Québec. Ça tombait bien pour moi, parce que Martin m'a dit que je pourrais retourner à l'université ici. Je vais m'inscrire en enseignement de l'éducation physique et à la santé en septembre prochain, car je ne m'installerai pas ici avant le mois de mai. Ce sera une bonne expérience pour moi d'être entraîneur et d'aller à l'école », explique celui dont la conjointe a déjà commencé à chercher un emploi dans la région. ❑



L'entraîneur-chef des Couguars de Chicoutimi, Martin Gagnon (au centre), profitera d'une expertise fort utile avec l'arrivée de ses trois nouveaux adjoints, dont Stéphane Larosilière, coordonnateur à l'attaque (à gauche), et Raphaël Simard, entraîneur des quarts-arrières. Maxime Gagné (secondeurs et unités spéciales) était absent lors de la prise de la photo.

(Photo Sylvain Dufour)

Départ des Gaillards

Raphaël Simard change de camp

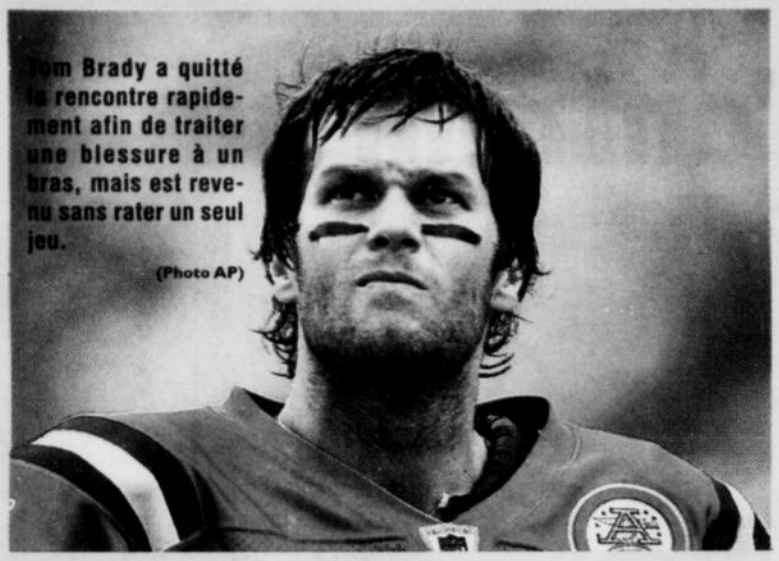
CHICOUTIMI (JSTP) - Ancien joueur, puis entraîneur adjoint des Gaillards de Jonquière, Raphaël Simard a décidé de profiter des changements à la barre des Couguars pour partager et développer son expertise.

L'étudiant au bac en éducation physique et à la santé à l'UQAC entraîne au football depuis l'âge de 16 ans et aimerait y faire carrière. L'ancien porte-couleurs des Dragons du Séminaire de Chicoutimi a joué son football collégial dans l'uniforme des Gaillards de Jonquière durant les saisons 2006 à 2008 avant de passer du côté des entraîneurs l'automne dernier à titre d'entraîneur des quarts-arrières, fonction qu'il conservera au sein des Couguars.

Ce dernier avoue que la venue de Stéphane Larosilière l'a incité à changer de camp. « Quand j'étais plus jeune, je l'ai vu jouer pour le Rouge & Or et pour les Carabins. Je savais qu'il possédait un bon bagage de football et je trouvais que c'était une opportunité de travailler avec quelqu'un comme lui », explique le Chicoutimien.

S'attend-il à des frictions avec les Gaillards, puisque ces derniers reviennent dans la division 2, nord-est ? Pas vraiment. « Éric Paquet (entraîneur-chef des Gaillards) et moi, nous nous sommes quittés en bons termes. Je lui ai expliqué mes motifs et il les a bien compris. J'ai 20 ans et certaines expériences à vivre », fait valoir celui qui donnera également un coup de main à l'entraîneur-chef Alexandre Lallemand, des Titans du Séminaire de Chicoutimi, pour le football cadet. ❑





Tom Brady a quitté la rencontre rapidement afin de traiter une blessure à un bras, mais est revenu sans rater un seul jeu.

(Photo AP)

DEUX INTERCEPTIONS AU 4E QUART COULENT TOM BRADY ET LES PATRIOTS

MIAMI - Lorsque Tom Brady a raté deux opportunités de clouer leur cercueil au quatrième quart, Chad Henne et les Dolphins de Miami ont profité de leur chance.

Henne a récolté un sommet personnel de 335 verges de gains et orchestré une progression de 51 verges qui a mené au placement victorieux avec 1:02 à écouler au match, et les Dolphins ont bouclé la remontée pour défaire les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 22-21, dimanche.

« Lorsque vous perdez, c'est une sensation désagréable, a dit Brady. Nous n'avons pas été en mesure de clouer leur cercueil lorsque nous en avions la possibilité.

« Si les choses ne vont pas à votre goût, vous devez vous battre, a ajouté Brady. Nous l'avons fait à certains moments, et en d'autres occasions je crois que nous avons manqué de combativité. »

Les Dolphins (6-6) ont surmonté un déficit de 14 points pour préserver leurs minces espoirs de participer aux éliminatoires, et les Patriots (7-5) — les meneurs de la section Est de l'Association américaine — n'ont toujours pas savouré une victoire en cinq rencontres dans les stades adverses cette saison.

Pour la troisième fois à l'étranger, les Patriots se sont inclinés après avoir mené au quatrième quart. La défaite a été confirmée lorsque Channing Crowder a réalisé sa première interception en carrière, captant la passe de Brady au 40 des Patriots alors qu'il restait seulement 35 secondes au cadran.

(Associated Press)

Gain de 33-30 en prolongation

Les Saints se sauvent avec la victoire

ASSOCIATED PRESS

LANDOVER, Maryland - Les Saints de La Nouvelle-Orléans connaissent une saison de rêve.

Il n'y a certainement aucune autre façon d'expliquer comment un botté de dégagement raté s'est transformé en gain de 29 verges, comment Drew Brees a transformé une interception en un autre touché de Robert Meachem, et comment les Redskins de Washington ont raté un placement de 23 verges pour la victoire alors qu'il restait moins de deux minutes au match.

En tenant ceci pour acquis, il semblait inévitable que Brees, qui devait composer sans aucun arrêt de jeu disponible, amorce une progression de 81 verges en 33 secondes qui allait éventuellement créer l'égalité. Et, bien sûr, les Saints allaient bénéficier d'une décision renversée par les officiels sur un jeu controversé en prolongation pour permettre à Garrett Hartley de réaliser le placement de 18 verges qui allait leur procurer une victoire de 33-30, à 6:29 de la prolongation.

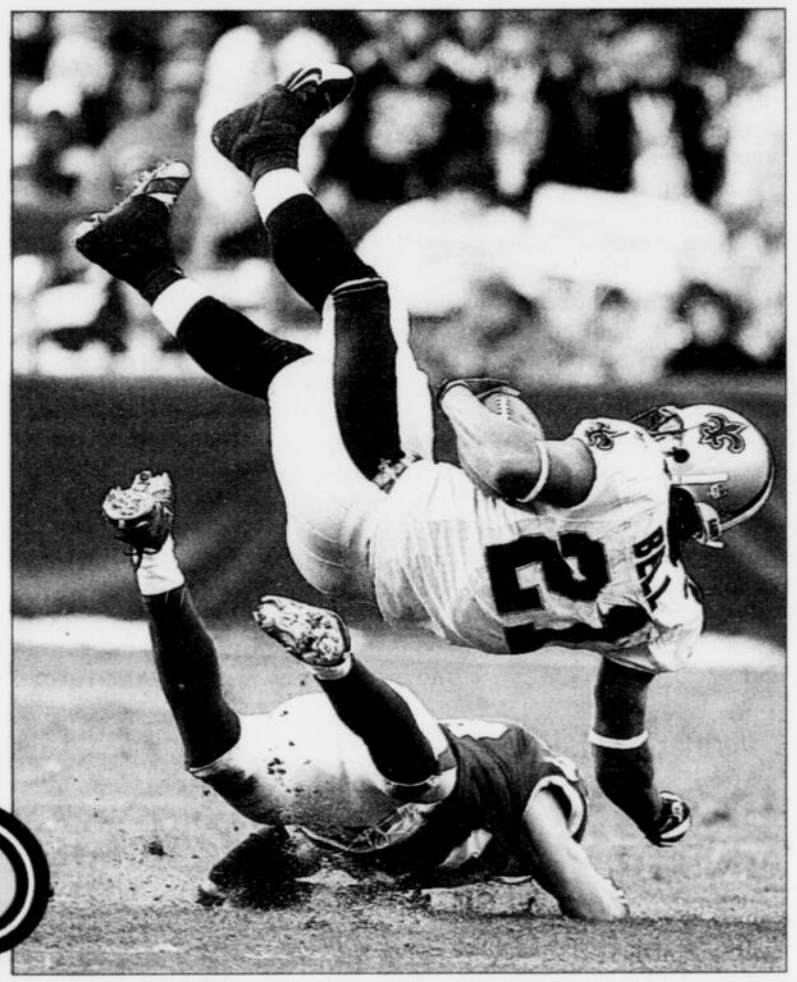
Les Saints ont maintenant un dossier de 12-0 et se sont assurés du titre de la section Sud de l'Association nationale, même si leur performance a été en deçà des attentes. La défensive a accordé 455 verges aux Redskins, et l'attaque a eu besoin de produire 10 points lors du quatrième quart pour espérer l'emporter.

Avance sabotée

Les Redskins (3-9) ont saboté leur avance au quatrième quart pour encaisser une troisième défaite en autant de rencontres. Brees a complété le match avec 35 passes en 49 tentatives pour des gains de 419 verges, deux touchés et une interception pour les Saints. Meachem a capté huit passes pour des gains de 142 verges et le majeur égalisateur en fin de rencontre, un jeu de 53 verges au milieu du terrain qui a créé l'égalité 30-30. Meachem a également enfoncé un touché bizarre en première demie en forçant un échappé à la suite d'une interception aux dépens de Brees.

Les Redskins ont remporté le tirage au sort en prolongation, mais Mike Sellers a commis un échappé lorsqu'il a été renversé par Chris McAlister après avoir réalisé un attrapé — un revirement qui a été confirmé après une décision renversée par une reprise vidéo — permettant ainsi aux Saints de prendre le contrôle du ballon au 37 des Redskins. Brees a eu besoin de seulement sept jeux pour se rendre à la porte des buts des Redskins, et Hartley a enchaîné avec le placement victorieux. Jason Campbell a complété 30 de ses 42 passes pour 367 verges de gains, trois touchés et une interception pour les Redskins. ❑

> Les Saints ont maintenant un dossier de 12-0 et se sont assurés du titre de la section Sud de l'Association nationale, même si leur performance a été en deçà des attentes.



Mike Bell a été renversé par Byron Westbrook lors du 3e quart. Les Saints l'ont emporté grâce à une décision renversée sur un jeu controversé en prolongation.

(Photo AP)

Les Colts invaincus depuis 21 matchs consécutifs

ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS - Plutôt que d'orchestrer une autre remontée ou de récolter 300 verges gains, Peyton Manning a pris le contrôle du jeu et s'est assuré de glisser entre les doigts des Titans du Tennessee pour offrir un gain de 27-17 aux Colts d'Indianapolis, dimanche.

Il s'agissait de la 21e victoire consécutive des Colts en saison régulière, et seuls les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, entre 2006 et 2008, en ont récolté autant. Les Colts pourront cependant briser cette marque lors de leur prochain match à domicile, face aux Broncos de Denver.

> Ce triomphe a permis aux Colts de prolonger leur record de la NFL avec une septième saison de 12 victoires ou plus de suite. Ils ont mis un terme à la séquence de cinq gains des Titans, et ont égalé les Colts et les 49ers des années 1990 pour le nombre de victoires au cours d'une même décennie (113).

Ce triomphe a permis aux Colts de prolonger leur record de la NFL avec une septième saison de 12 victoires ou plus de suite. Ils ont mis un terme à la séquence de cinq gains des Titans, et ont égalé les Colts et les 49ers de San Francisco des années 1990 pour le nombre de victoires au cours d'une même décennie (113).

Toutefois, contrairement au mois de novembre lorsque les Colts (12-0) ont eu besoin de cinq remontées consécutives au quatrième quart pour continuer sur leur lancée victorieuse, ils ont passé la deuxième demie à tenir les Titans (5-7) à l'écart de leur zone des buts.

Chris Johnson est également devenu le deuxième demi offensif de l'histoire des Titans à réussir sept matchs de suite de plus de 100 verges au sol, à égalité avec Earl Campbell. Il a effectué 27 courses pour des gains de 113 verges, mais a échoué dans sa tentative de devenir le premier joueur de la ligue à réaliser sept matchs consécutifs de 125 verges ou plus par la voie terrestre.

Les Colts, qui n'ont pas perdu en saison régulière depuis le 27 octobre 2008, au Tennessee, ont connu leur meilleur match au sol. Joseph Addai a couru 21 fois pour engranger 79 verges de gains et deux majeurs.

Manning a complété 24 de ses 37 passes pour 270 verges et un touché, tandis que l'ailier espacé Pierre Garçon a capté six passes pour un sommet personnel de 136 verges.

Autres résultats en page 28 ▸

Défaite de 3-0 des Sags à Victoriaville

Kevin Poulin vole la vedette



Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTMI - Kevin Poulin fait partie de la crème des gardiens de la Ligue de hockey junior majeur du Québec et il en a fait la démonstration aux Saguenéens de Chicoutimi, hier. Il a mené les Tigres de Victoriaville à une victoire de 3-0.

Sommaire

CHICOUTIMI 0 VICTORIAVILLE 3

Première période
1. Victoriaville, Joël Chouinard (10) (M. Lamarche, O. Hinse) 9:19

Pénalités - P. Danault Vic 13:43.

Deuxième période
Aucun but.

Pénalités - A. Lavoie Chi 3:21, J. Bonneau Vic 6:26, P. Devos Vic 7:17, N. Therrien Chi 16:17.

Troisième période
2. Victoriaville, Tomas Kubalik (17) (M. Lamarche) 7:48
3. Victoriaville, Maxim Lamarche (3) (J. Chouinard, T. Kubalik) ..... 11:13 (an)

Pénalités - M. Leduc Chi 6:05, T. Kubalik Vic 6:06, A. Roussel Chi 6:41, N. Deschamps Chi 10:19, A. Nestrasil Vic 19:10.

Gardiens
Chicoutimi, Christopher Gibson..... (P-6-10-0)
Victoriaville, Kevin Poulin..... (G-16-6-0)

Tirs au but

Chicoutimi	11	7	3	-	21
Victoriaville	4	8	11	-	23

Buts et avantages numériques - Chicoutimi: 0 en 4; Victoriaville: 1 en 4. Arbitre - Marc Muylaert.
Assistance - 2171

Les Tigres connaissent d'excellents moments depuis quelques semaines. Avant hier, ils avaient savouré huit victoires à leurs dix derniers matchs. De leur côté, les Saguenéens ont fait leur entrée à Victoriaville en traînant derrière eux une mauvaise séquence de six revers de suite.

Malgré la différence évidente entre la fiche de chaque équipe, les Tigres en ont eu plein les mains avec leurs visiteurs.

Domination

Les Saguenéens ont largement dominé la première moitié de la rencontre. À mi-chemin du deuxième tiers, ils possédaient un avantage de 16-5 au tableau des lancers et leurs onze chances de marquer ne se comparaient en rien avec l'unique occasion obtenue par les Tigres. Malheureusement pour l'équipe de Richard Martel, les Tigres ont tiré profit de leur seule chance de marquer.

Pour le reste, Poulin a fait la différence. Il a repoussé toutes les attaques chicoutimiennes et a donné la chance à ses coéquipiers de trouver leur rythme. Les Tigres ont imposé leur façon de voir les choses dans la deuxième portion de la partie et ont confirmé leur victoire en marquant deux fois en troisième période.

Martel a eu de bons mots pour son équipe à la conclusion du match. Selon lui, elle a généralement connu une bonne sortie.

« Poulin joue toujours bien contre nous, a mentionné l'entraîneur des Saguenéens. De plus, nous en étions à un troisième match en quatre soirs. Dans ces circonstances, les mains sont un peu moins alertes. En plus, il ne faut pas oublier que nous affrontions une équipe qui est installée en première position. Les Tigres jouent très bien présentement.

« Malgré tout cela, mes joueurs ont disputé un bon match. Nous avons tenu les Tigres. Nous avons particulièrement bien joué pendant les deux premières périodes. Mais il est évident que c'est plus difficile pour nous quand Jacob Lagacé, Nicolas Deschamps et Antoine Roussel ne marquent pas. Nous avons tout de même obtenu de très bonnes chances. Nous aurions aimé compter au moins un but. »

Si Poulin a excellé, Christopher Gibson n'a pas mal travaillé devant le filet des Saguenéens. Il a fait face à 23 lancers et a cédé devant Joël Chouinard, Tomas Kubalik et Maxim Lamarche, en avantage numérique. ❑



Kevin Poulin a repoussé toutes les attaques des Sags pour signer son deuxième blanchissage de la saison.

(Archives La Tribune)

➤➤ POINTES DE PLUME

- Guillaume Rousseau a été laissé de côté pour le match contre les Tigres. Pierre-Karl Marion, toujours sur la liste des blessés, a aussi raté la rencontre...
- Rien pour faire taire les rumeurs de transactions entre les deux équipes. Avant la partie, Richard Martel a passé de longues minutes dans le bureau du directeur gérant des Tigres, Jérôme Mésonéro...
- Philippe Paradis a connu un bon match pour les Cataractes de Shawinigan, dimanche. Le hockeyeur de Normandin a inscrit deux buts et une passe dans la victoire de 6-3 de son équipe sur les Voltigeurs de Drummondville...

Tournoi provincial de hockey junior Mario Tremblay

Aucune formation régionale en finale

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

SAINT-BRUNO - Coup dur pour les organisateurs du Tournoi provincial de hockey junior Mario Tremblay, dimanche après-midi. Ils ont dû se résoudre à l'idée de présenter les derniers moments de l'événement à l'aréna Samuel Gagnon de Saint-Bruno sans la moindre équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les formations régionales ont été tenues à l'écart des quatre finales présentées hier. Les responsables du tournoi ne se souvenaient pas d'avoir déjà connu une situation semblable dans le passé.

Deux équipes du circuit junior régional étaient toujours dans la course en début de journée. Elles ont toutes les deux été battues en demi-finale. Le Royal de Métabetchouan s'est incliné 2-1 face aux Patriotes de Richelieu, en prolongation, et le National de La Baie a encaissé un revers de 5-2 contre Windsor.

Le Royal a échappé un match âprement disputé pendant lequel le gardien des Patriotes, Lucas Dubuc, a souvent été appelé à s'illustrer. Seul Alexandre Gagnon est arrivé à le déjouer. L'équipe du Richelieu a aussi bien joué ses cartes en accordant une attention particulière à Jean-Simon Allard.

Dans le cas du National, tout s'est écroulé en troisième période.

« Ce n'est pas Windsor qui a gagné le match, mais plutôt nous qui l'avons perdu, a analysé l'entraîneur du National, Marc-André Gobeil. Avec une minute à jouer en deuxième période, nous menions 2-0. L'indiscipline nous a coûté la victoire. Windsor a marqué trois fois en avantage numérique, une fois en désavantage numérique et une fois dans un filet désert. Pourtant, nous savions que cette équipe avait un bon jeu de puissance et le mot d'ordre lancé à nos joueurs était « discipline ». Malheureusement, ils n'ont pas écouté.

« Quand tu veux gagner, tu dois accepter de prendre des coups et de souffrir. J'espère que nos joueurs tireront une leçon de ce qui vient de se produire. Une chose est certaine, je n'endurerai pas l'indiscipline toute la saison. Marc-André est un gars bien gentil, mais il va se tanner. Je veux avoir la meilleure équipe possible sur la glace et je veux gagner. Je n'hésiterai pas à prendre les décisions qui s'imposent pour y arriver. »

Finales

L'absence d'équipes régionales n'a évidemment pas empêché la présentation des finales. En division B, les Royaux de Cap-Rouge ont battu les Titans de Saint-Louis-de-France, 3-2. Dans le groupe A, la finale consolation a pris fin avec une victoire de 4-3 des Faucons de Beauport sur le Concorde de Mirabel, en prolongation. Lors de la véritable finale, les Seigneurs de Boucherville ont disposé des Sieurs de Terrebonnepar la marque de 6-2. Windsor a pris soin du Richelieu par 3-1, dans le match décisif du AA. ❑



Les Seigneurs de Boucherville ont remporté la finale de la catégorie junior A par un pointage de 6-2 contre les Sieurs de Terrebonne.

(Photo Claudine Girard)

EN BREF

PEE-WEE AA

Victoire de 4-3 des Espoirs pee-wee AA du Lac-Saint-Jean sur le Promutuel de Rivière-du-Loup, dimanche. Les buts des vainqueurs sont allés à Antoine Girard (2), Vincent Fortin et Marc-Antoine Gaudreault. Le gardien Samuel Harvey a célébré sa première victoire de la saison. « Après notre match atroce de samedi contre la Rive-Sud, nous avons mis l'accent sur l'importance de connaître un bon début de partie, dimanche, et c'est ce que nous joueurs ont fait, a indiqué l'entraîneur des Espoirs, Alexandre Maltais. Nous avons dominé 15-5 au chapitre des lancers en première période. Nous menions 4-2 après deux périodes. Nos adversaires ont marqué un troisième but, mais notre gardien a fait les gros arrêts pour assurer notre victoire. »

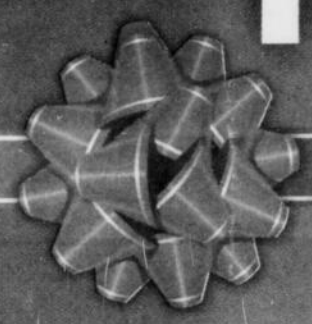
MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE!



DODGE CHRYSLER Jeep RAM

L'événement

TOUT UN CADEAU



DODGE

GRAND CARAVAN 2010



Modèle SXT montré**



« LA FOURGONNETTE LA PLUS FIABLE AUX É.-U.†† »

Achetez une **DODGE GRAND CARAVAN SE 2010** à partir de

19 995 $‡

PRIX INCLUT 6 000 $ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $ DE VERSEMENTS

PLUS OBTENEZ

0 %† TAP FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant avec transmission automatique
- Banquette de 3e rangée Stow 'n Go^MD rabattable dans le plancher avec position hayon • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP^MC) avec assistance au freinage • Climatiseur • Radio AM-FM-CD à compatibilité MP3 et 4 haut-parleurs • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)Δ
Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg)Δ

★★★★★

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale~

DES VOITURES COMPACTES AUX CAMIONS ULTRAROBUSTES, VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ SUR VOTRE LISTE DE CADEAUX.

TOUT JUSTE ANNONCÉ



Nos offres incluent maintenant jusqu'à 1500 $* en versements et jusqu'à 6000 $Ω de remise au comptant. De plus, recevez 0 %† de financement à l'achat sur presque tous les modèles 2010.

Vos concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge vous font tout un cadeau durant l'événement des Fêtes.

795203

PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR CONSTATER, VOUS AUSSI, POURQUOI PLUS DE GENS AU PAYS CHOISISSENT DODGE.

Les Recrues DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, †, ‡, Ω Les offres « Tout un cadeau » s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles sélectionnés. Les offres « Tout un cadeau » ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1er décembre 2009 au 4 janvier 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Grand Caravan SE : 6 000 $) déduite du prix négocié avant l'application des taxes, ainsi qu'en un versement (Dodge Grand Caravan SE : 500 $) déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. * L'offre de versements est applicable sur la plupart des modèles neufs 2010, achetés ou loués chez un concessionnaire participant. Le montant des versements, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires, varie entre 500 $ et 1 500 $ par véhicule et sera déduit du prix d'achat/location négocié après l'application des taxes. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 6 000 $) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2009/2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Sprinter, Ram cabine d'équipe. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2010 avec un prix de vente de 19 995 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 256,35 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 19 995 $. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 46 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. ** Prix du modèle illustré : Dodge Grand Caravan SXT : 26 195 $, incluant 5 000 $ en remise au comptant et 1 500 $ en versements. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ~ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge**

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES